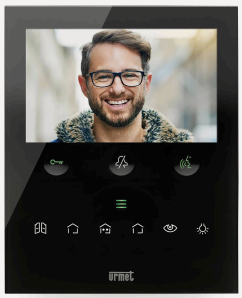
REF. 1760/15U · ČIERNY (YOKIS UP)

Bezslúchadlový videotelefón VOG5W

pre 2VOICE, Wi-Fi, CallMe

Ovládanie videotelefónu gestami a hlasovými príkazmi, ovládanie cez Amazon Alexa, aplikácia CallMe na smartfóne (hovory, história, kamery, adresár, profil) a nastavenie jazyka a interkomových kontaktov.



5″ displej · Wi-Fi · Ovládanie gestami · Hlasové príkazy · Alexa · CallMe

Pre koho

Pre inštalačného technika. Ovládanie pre užívateľa je v samostatnom návode na obsluhu.

Platí pre

Ref. 1760/15U. Rovnaký návod platí aj pre 1760/16U.

Zdroj

Preklad originálnych návodov URMET DS1760-111A, DS1060-197B, DS1760-114A, DS1060-203B, DS1760-107A, DS1760-102C, DS1760-042D, DS1760-118, DS1760-117, DS1760-110. V prípade rozporu platí originál.

OBSAH

Návod na inštaláciu

01	Všeobecný popis	technik
02	Konfiguračné menu	technik
03	Aplikácia URMET CallMe	technik
04	Registrácia alebo prihlásenie	technik
05	Pridanie miesta	technik
06	Moje miesta	technik
07	Nastavenia aplikácie	technik
08	Všeobecný popis	technik
09	Popis súčastí a funkcií	technik
10	Konfigurácia parametrov a pokročilých funkcií	technik
11	Všeobecný popis	technik
12	Inštalácia	technik
13	Vlastnosti videotelefónu podľa spôsobu konfigurácie	technik
14	Obmedzenia inštalácie videotelefónov	technik
15	Výber jazyka	technik
16	Pridanie kontaktov pre interkomové hovory	technik
17	Obnovenie výrobných nastavení	technik
18	Technické parametre	technik
19	Funkcia presmerovania hovoru	technik

20	Bezpečnostné pokyny a príprava	technik
21	Svorky a typ inštalácie	technik
22	Popis súčastí	technik
23	Technické parametre	technik
24	Vyhlásenie o zhode	technik
25	Všeobecný popis	technik
26	Požiadavky	technik
27	Spárovanie videotelefónu so zariadením AMAZON ALEXA	technik
28	Nastavenie parametrov videotelefónu	technik
29	Zapnutie hlasových príkazov	technik
30	Všeobecný popis	technik
31	Limity inštalácie videotelefónov	technik

TECHNIK

01 Všeobecný popis

Tento návod popisuje konfiguráciu parametrov a funkcií v konfiguračnom menu videotelefónu.

1.1 Aplikácia 2Voice Installer Tools

2Voice Installer Tools je aplikácia určená pre inštalačného technika, ktorá umožňuje konfigurovať niektoré funkcie videotelefónu.

Pomocou aplikácie 2Voice Installer Tools je možné:

- nakonfigurovať funkciu presmerovania hovoru videotelefónov vložených do jednotlivých topologických uzlov „Byt“ v topologickej štruktúre systému,
- zdieľať topologickú štruktúru so správcom bytového domu, ktorý pomocou aplikácie CallMe Manager môže spravovať účty používateľov priradených k videotelefónu, ktorí využívajú presmerovanie hovoru v aplikácii CallMe,
- vytvoriť 32 ďalších kontaktov v zozname, ktoré možno importovať do videotelefónov jedného bytu alebo do videotelefónov všetkých bytov na schodisku (stúpačke),
- vytvoriť 32 ďalších špeciálnych aktivácií, ktoré možno importovať do videotelefónov jedného bytu alebo do videotelefónov všetkých bytov na schodisku (stúpačke).

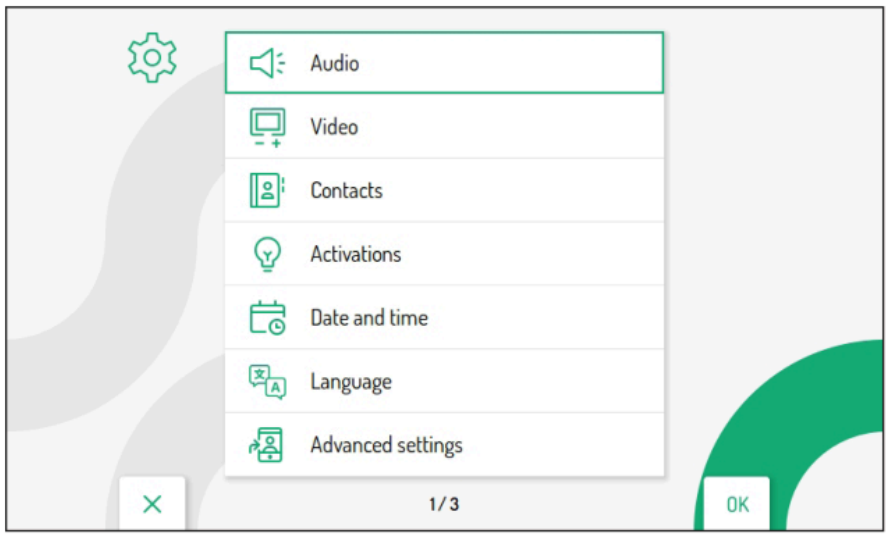
Všetky informácie o používaní aplikácie nájdete po kliknutí na odkaz v origináli v príručke k aplikácii 2Voice Installer Tools.

TECHNIK

02 Konfiguračné menu

Konfiguračné menu umožňuje nastaviť parametre a funkcie videotelefónu. Na domovskej stránke zvoľte ikonu  a stlačením tlačidla zobrazte konfiguračné menu.

Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Konfiguračné menu opustíte a vrátite sa na domovskú stránku tlačidlom . Videotelefón opustí menu aj automaticky po 30 s nečinnosti, ak je nakonfigurovaný v režime High rise block alebo Low rise block; v režime Local Power je časový limit 60 s.

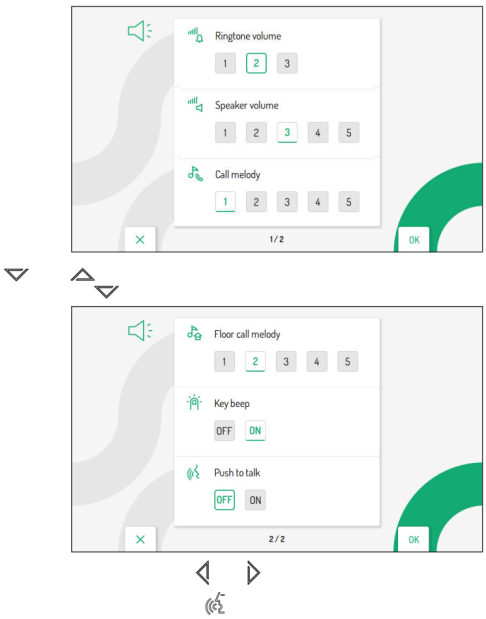
Tlačidlami a sa vyberajú parametre alebo funkcie v menu. Po výbere poslednej zobrazenej položky a opätovnom stlačení sa prepnete na ďalšiu obrazovku konfigurácie. Po výbere stlačte na vykonanie konfigurácie.

Tlačidlom sa po výbere parametra alebo funkcie vrátite do konfiguračného menu.

Nižšie sú popísané parametre a funkcie, ktoré možno v menu nastaviť.

2.1 Audio

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Audio“ na nastavenie hlasitosti videotelefónu.



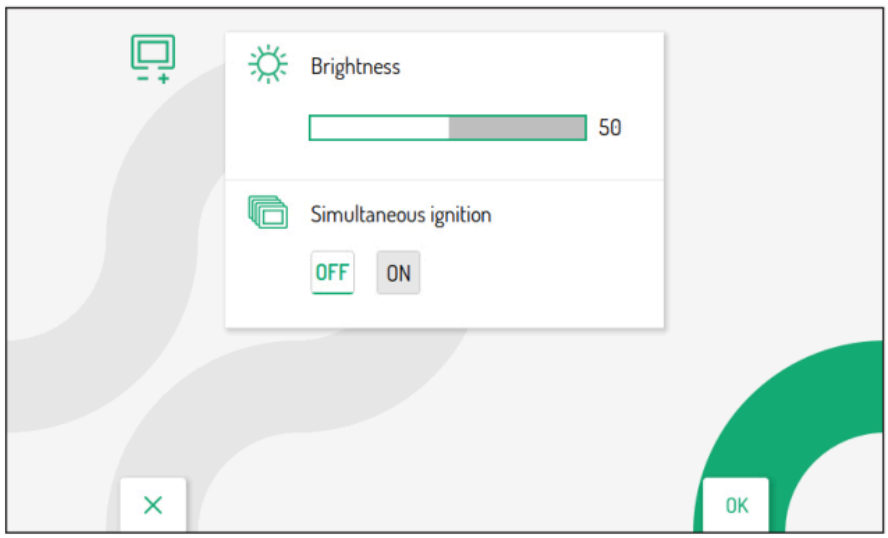
Tlačidlami a vyberte parameter, ktorý chcete upraviť. Po výbere posledného zobrazeného parametra a opätovnom stlačení tlačidla sa prepnete na ďalšiu obrazovku.

Tlačidlami upravte hodnotu zvoleného parametra.

Tlačidlom potvrďte nastavenia a vráťte sa do konfiguračného menu.

2.2 Video

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Video“ na nastavenie jasu displeja a povolenie funkcie súčasného zapnutia videotelefónov pri prichádzajúcom hovore.



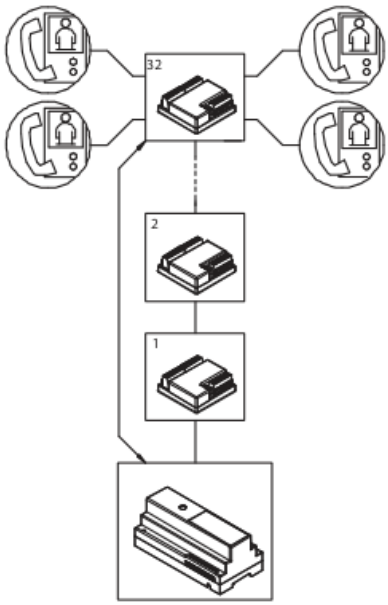
Tlačidlami a upravte hodnotu jasu.

Tlačidlom zvoľte parameter „Simultaneous ignition“ (súčasné zapnutie).

Tento parameter umožňuje súčasné zapnutie všetkých videotelefónov v byte pri hovore zo vstupného panela.

Služba je dostupná, ak videotelefóny v byte:

- sú napájané z lokálneho napájacieho zdroja,
- sú pripojené priamo na vstup LINE 1 ÷ 4 video distribútora Ref. 1083/55 podľa nasledujúceho výkresu:



Tlačidlom ▷ povoľte parameter „Simultaneous ignition“.

Upozornenie! Parameter musí byť povolený na všetkých videotelefónoch v byte.

Po dokončení konfigurácie stlačte na potvrdenie nastavení a návrat do konfiguračného menu.

2.3 Kontakty

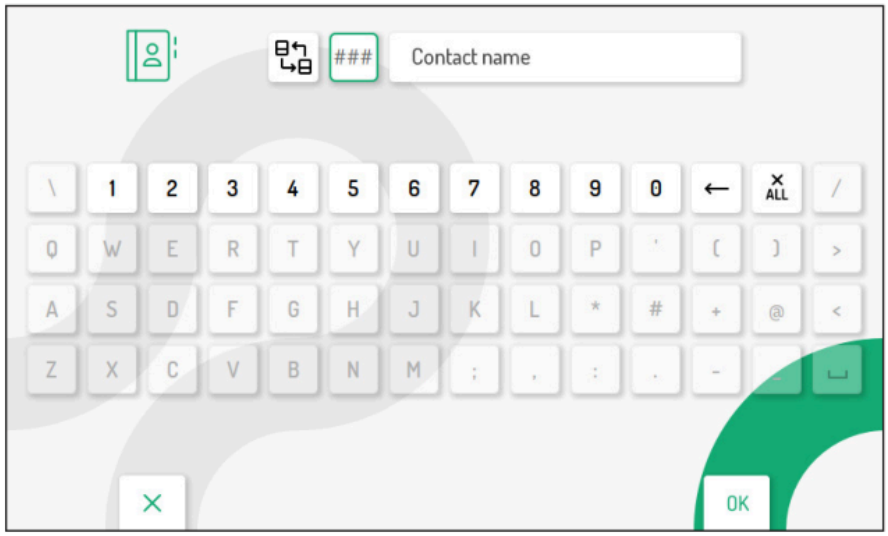
V konfiguračnom menu zvoľte položku „Contacts“ (kontakty). Zobrazí sa nasledujúca obrazovka, na ktorej možno zadávať, upravovať a mazať kontakty v zozname videotelefónu. Zadať možno až 32 kontaktov.



Pomocou aplikácie 2Voice Installer Tools je možné pridať ďalších 32 kontaktov do zoznamu videotelefónu spravovaného aplikáciou. Všetky informácie o zadávaní kontaktov pomocou aplikácie nájdete v príručke k aplikácii 2Voice Installer Tools.

Zadanie nového kontaktu

Nový kontakt pridáte stlačením tlačidla ▷ a výberom ikony ⊞ (pridať nový kontakt). Potom stlačte ((•)) na potvrdenie; zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



Pre každý nový kontakt je potrebné zadať tieto parametre:

1 **Typ kontaktu**

Tlačidlom ◁ zvoľte ikonu ⊞ a stlačením ((•)) upravte typ kontaktu.

- ⊞ Externý kontakt: hovor na videotelefón v inom byte, ale v rámci tej istej stúpačky videotelefónov.
- ⊞ Interný kontakt: hovor na videotelefón v tom istom byte.

1 **ID kód videotelefónu**

Tlačidlom ▷ zvoľte ikonu ### a stlačením ((•)) zadajte ID kód videotelefónu.

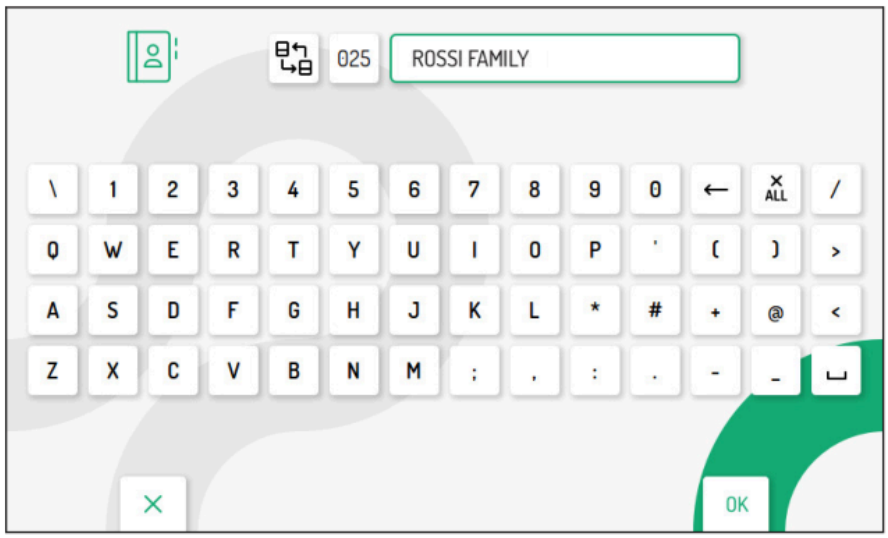
- Pre externé kontakty sú prípustné kódy od 0 do 126.
- Pre interné kontakty sú prípustné kódy od 0 do 3.

Tlačidlami ▽, △, ◁ a ▷ vyberte na virtuálnej klávesnici číslice ID kódu videotelefónu, ktorý chcete pridať do kontaktov. Potvrďte tlačidlom ((•)).

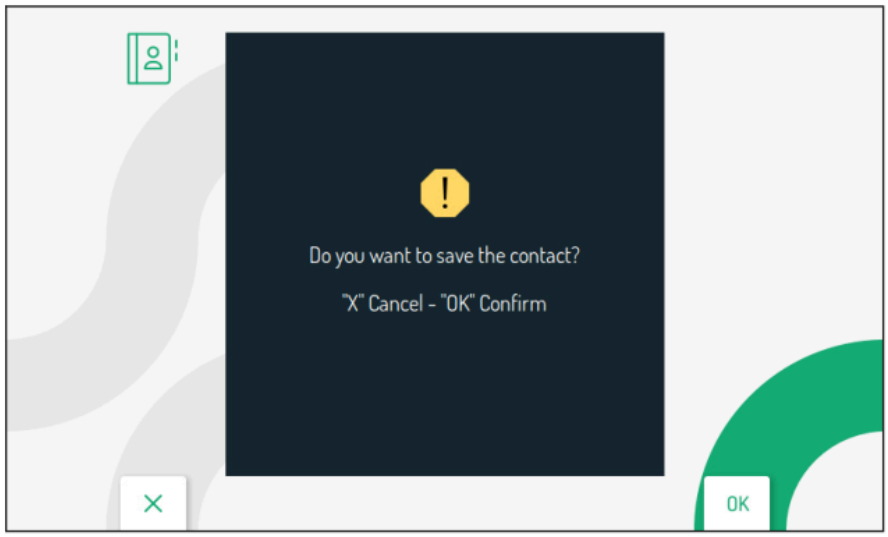
1 **Názov kontaktu**

Tlačidlami ▽, △, ◁ a ▷ zvoľte príslušnú ikonu a stlačením ((•)) zadajte názov kontaktu.

Tlačidlami ▽, △, ◁ a ▷ ovládajte virtuálnu klávesnicu a zadajte názov kontaktu. Potvrďte tlačidlom ((•)).



Tlačidlom opustíte stránku zadávania kontaktu; displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:

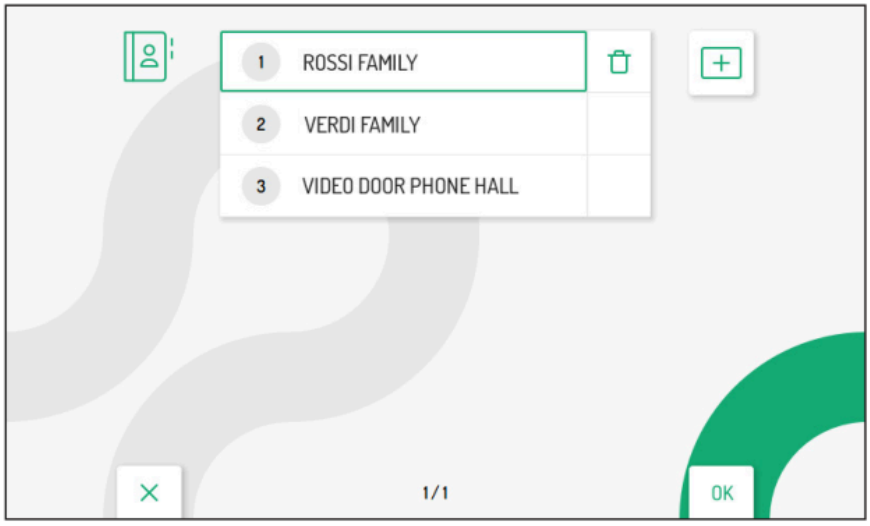


Tlačidlom uložíte kontakt do zoznamu. Tlačidlom zrušíte zadanie a vrátite sa na stránku kontaktov.

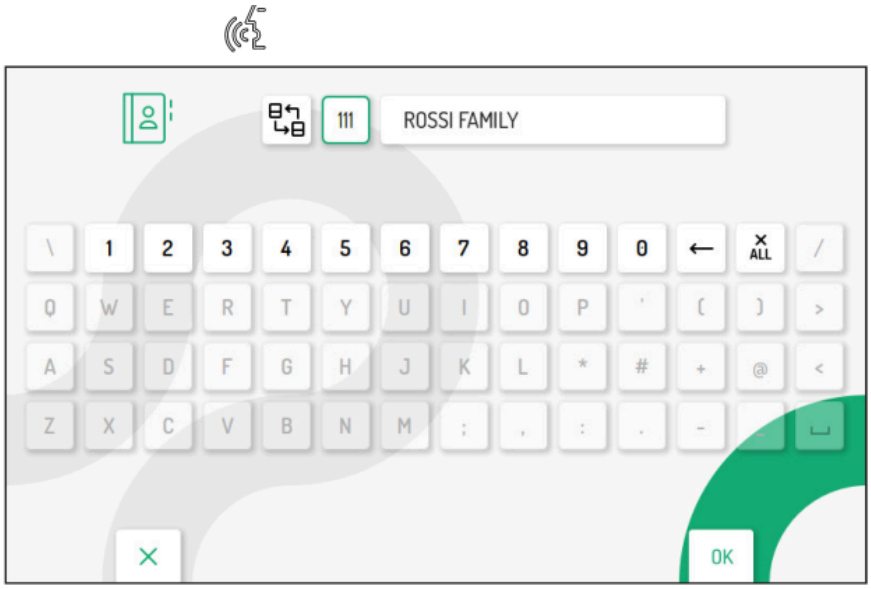
Úprava kontaktu

Existujúci kontakt upravíte tak, že tlačidlami a vyberiete kontakt, ktorý chcete upraviť.

Upozornenie! Upraviť možno iba kontakty pridané priamo z videotelefónu. Kontakty pridané cez aplikáciu 2Voice Installer Tools sa dajú upravovať iba v aplikácii. Príručku k aplikácii 2Voice Installer Tools nájdete na príslušnom odkaze.



Po výbere kontaktu stlačte tlačidlo na potvrdenie; zobrazí sa nasledujúca obrazovka:

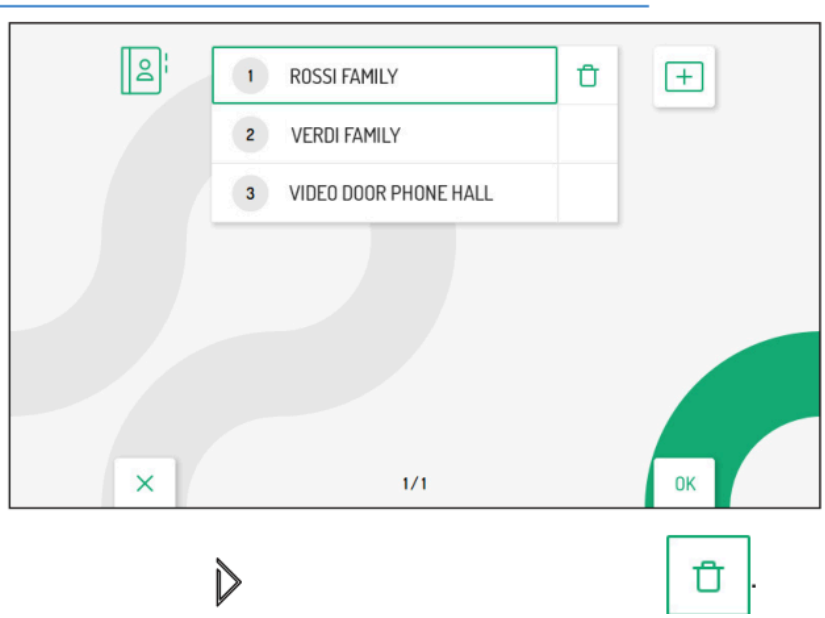


Upravte jednotlivé parametre kontaktu: typ kontaktu, ID kód a názov kontaktu, ako je popísané v predchádzajúcej časti „Zadanie nového kontaktu“.

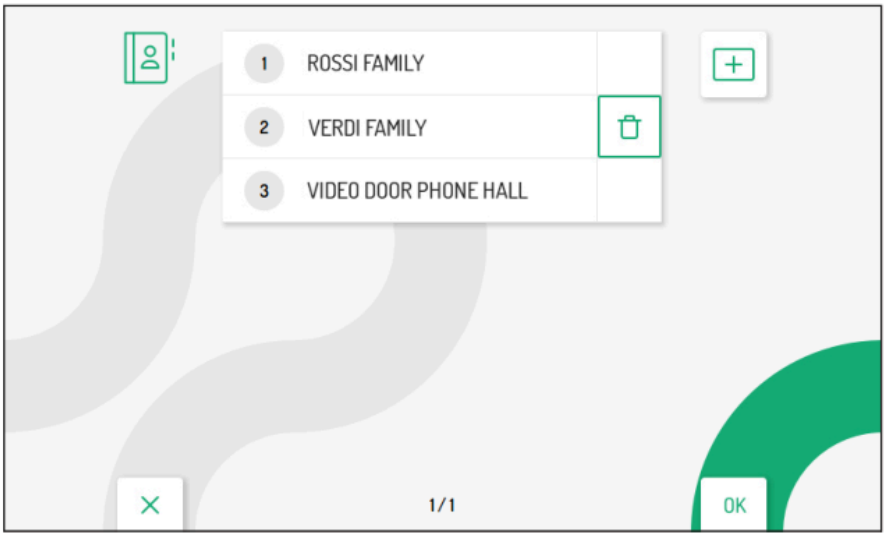
Vymazanie kontaktu

Existujúci kontakt vymažete tak, že tlačidlami a vyberiete kontakt, ktorý chcete vymazať.

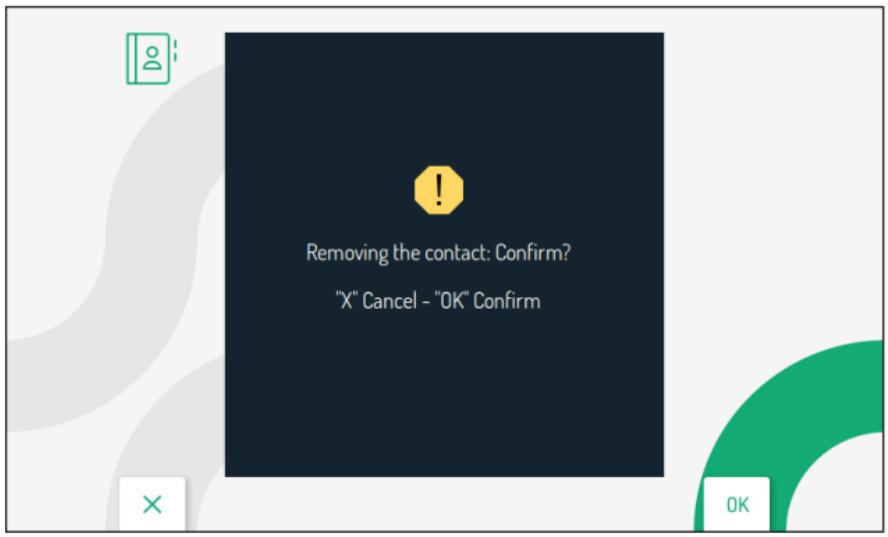
Upozornenie! Vymazať možno iba kontakty pridané priamo z videotelefónu. Kontakty pridané cez aplikáciu 2Voice Installer Tools sa dajú vymazať v aplikácii alebo obnovením výrobných nastavení videotelefónu. Príručku k aplikácii 2Voice Installer Tools nájdete na príslušnom odkaze.



Po výbere kontaktu stlačte tlačidlo ▷ a zvoľte ikonu 🗑.



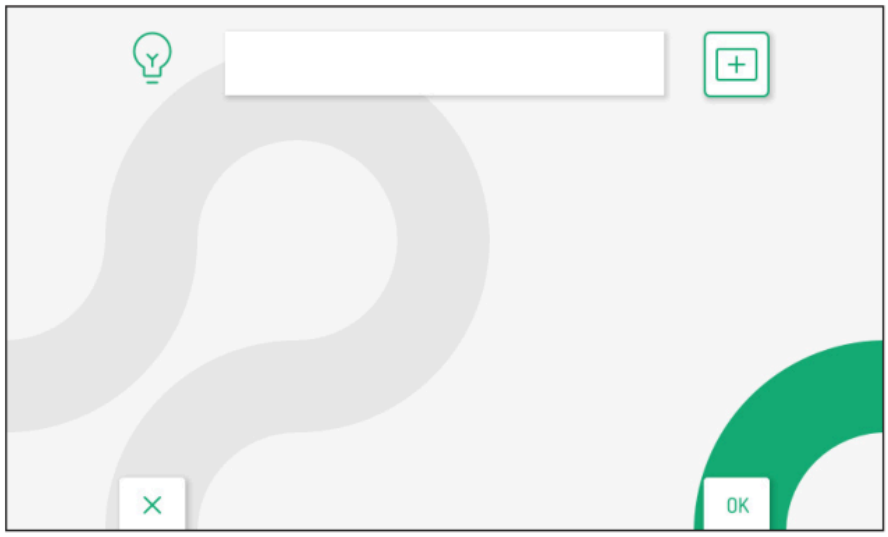
Tlačidlom potvrďte výber; zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



Tlačidlom natrvalo vymažete kontakt zo zoznamu. Tlačidlom zrušíte mazanie a vrátite sa na stránku kontaktov.

2.4 Aktivácie

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Activations“ (aktivácie) na zadávanie, úpravu a mazanie príkazov na aktiváciu špeciálneho dekodéra Ref. 1083/80. Zadať možno až 32 aktivačných príkazov.



Pomocou aplikácie 2Voice Installer Tools je možné pridať ďalších 32 aktivačných príkazov spravovaných aplikáciou. Všetky informácie o zadávaní aktivačných príkazov pomocou aplikácie nájdete v príručke k aplikácii 2Voice Installer Tools.

Zadanie novej aktivácie

Novú aktiváciu pridáte tlačidlom výberom ikony (pridať novú aktiváciu), potom stlačte na potvrdenie; zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



1 Špeciálny kód

Tlačidlom zvoľte na virtuálnej klávesnici špeciálny dekódovací kód. Špeciálne kódy sú v rozsahu od 1 do 254.

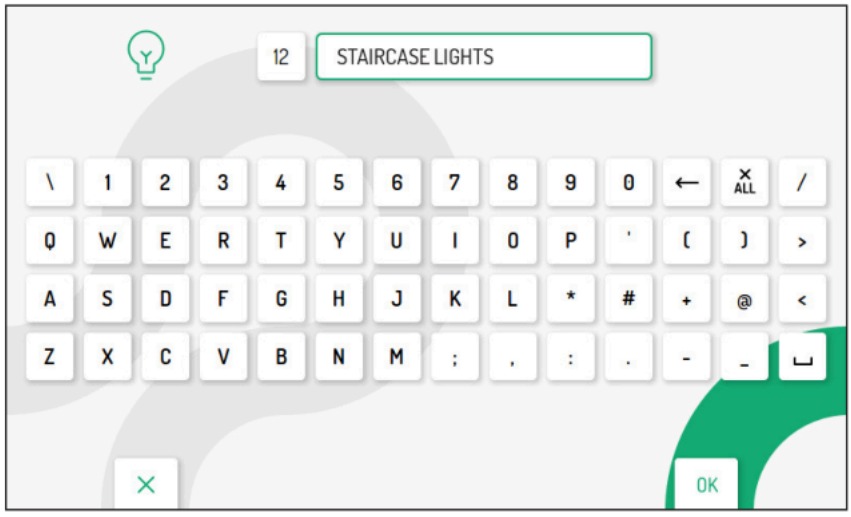
Tlačidlami , , a vyberte na virtuálnej klávesnici číslice špeciálneho kódu, ktorý chcete zadať. Výber číslic potvrďte tlačidlom .

1 Názov aktivácie

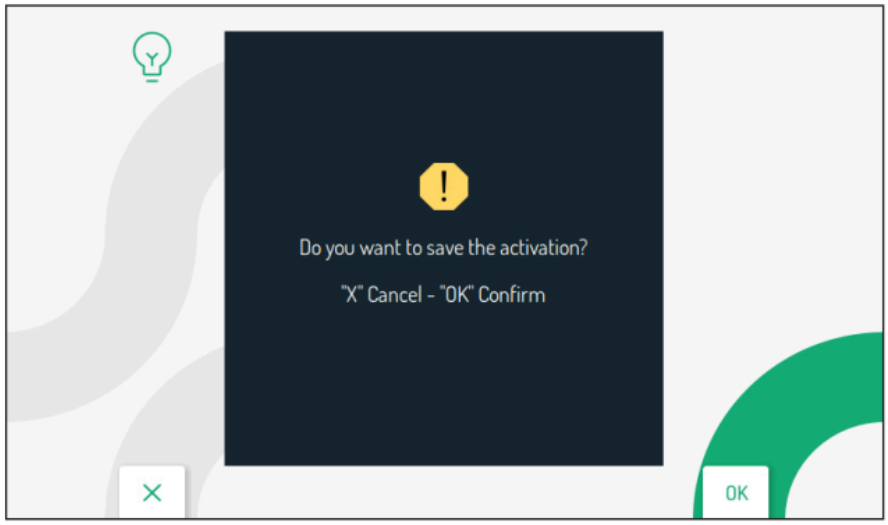
Tlačidlami , , a zvoľte príslušnú ikonu a stlačením zadajte názov aktivácie.

Tlačidlami , , a ovládajte virtuálnu klávesnicu a zadajte názov aktivácie. Zadávané písmená potvrďte tlačidlom .





Tlačidlom opustíte stránku; displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:

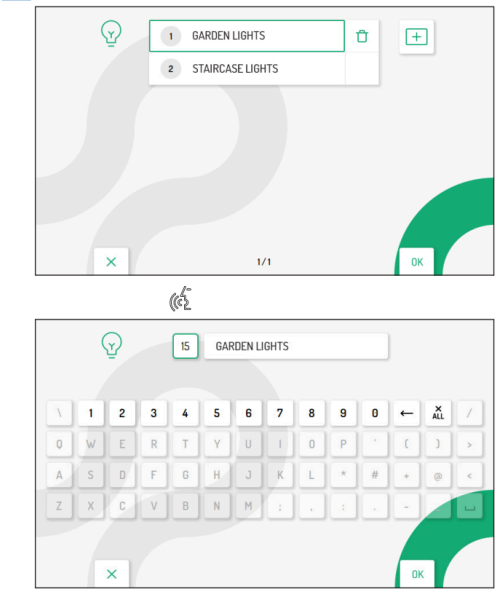


Tlačidlom aktiváciu uložíte. Tlačidlom zrušíte zadanie a vrátite sa na stránku zoznamu aktivácií.

Úprava aktivácie

Tlačidlami a vyberte aktiváciu, ktorú chcete upraviť.

Upozornenie! Upraviť možno iba aktivácie pridané priamo z videotelefónu. Aktivácie pridané cez aplikáciu 2Voice Installer Tools sa dajú upravovať iba v aplikácii. Príručku k aplikácii 2Voice Installer Tools nájdete na príslušnom odkaze.

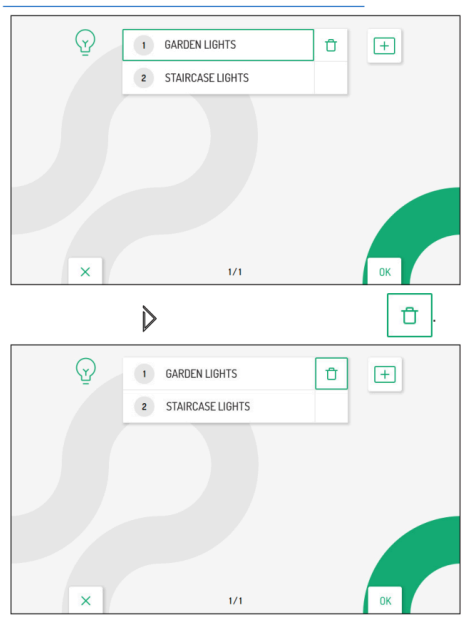


Upravte jednotlivé parametre aktivácie: špeciálny kód a názov aktivácie, ako je popísané v predchádzajúcej časti „Zadanie novej aktivácie“.

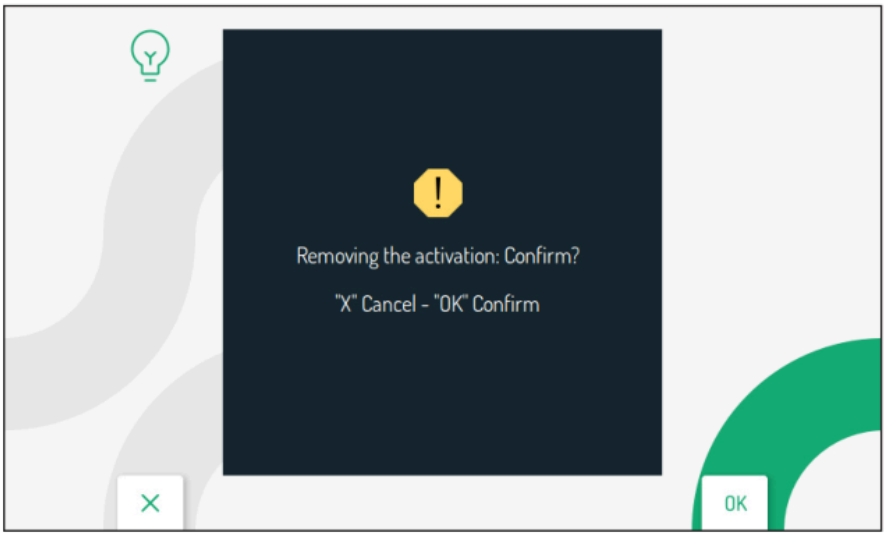
Vymazanie aktivácie

Tlačidlami a vyberte aktiváciu, ktorú chcete vymazať.

Upozornenie! Vymazať možno iba aktivácie pridané priamo z videotelefónu. Aktivácie pridané cez aplikáciu 2Voice Installer Tools sa dajú vymazať v aplikácii alebo obnovením výrobných nastavení videotelefónu. Príručku k aplikácii 2Voice Installer Tools nájdete na príslušnom odkaze.



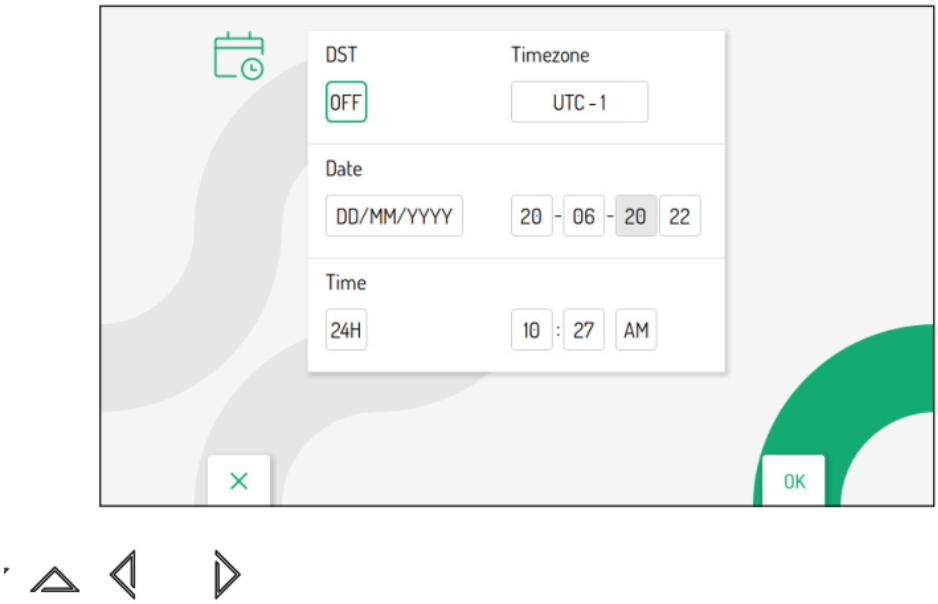
Tlačidlom potvrďte výber; zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



Tlačidlom aktiváciu natrvalo vymažete. Tlačidlom zrušíte mazanie a vrátite sa na stránku zoznamu aktivácií.

2.5 Dátum a čas

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Date and Time“ (dátum a čas) na nastavenie alebo zmenu dátumu a času zobrazeného na uložených videoklipoch.



Tlačidlami , , a vyberte parametre, ktoré chcete nastaviť, potom stlačte na vykonanie konfigurácie.

Tlačidlami , a nastavte jednotlivé parametre.

- **Daylight saving time** – letný čas: ak je nastavený na ON, používateľ môže nastaviť letný čas.
- **Time Zone** – časové pásmo: umožňuje nastaviť časové pásmo. Hodnotu možno nastaviť od UTC -12 do UTC +13.
- **Date** – dátum: políčko vľavo umožňuje zmeniť formát zobrazeného dátumu: DD/MM/YYYY alebo MM/DD/YYYY. Políčka vpravo slúžia na zadanie dátumu.
- **Time** – čas: políčko vľavo umožňuje zmeniť formát času zobrazeného na videoklipoch: 24H alebo 12H. Políčka vpravo slúžia na zadanie času a určenie, či zadaný čas je predpoludním (AM) alebo popoludní (PM).

Po dokončení konfigurácie stlačte a vráťte sa do konfiguračného menu.

2.6 Jazyk

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Language“ (jazyk) na nastavenie jazyka zariadenia.



Tlačidlami , a vyberte jazyk, ktorý chcete nastaviť, potom stlačením výber potvrďte.

2.7 Rozšírené nastavenia

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Advanced settings“ (rozšírené nastavenia) na konfiguráciu funkcie presmerovania hovoru na Master videotelefónoch alebo aktiváciu Wi-Fi na Slave videotelefónoch.

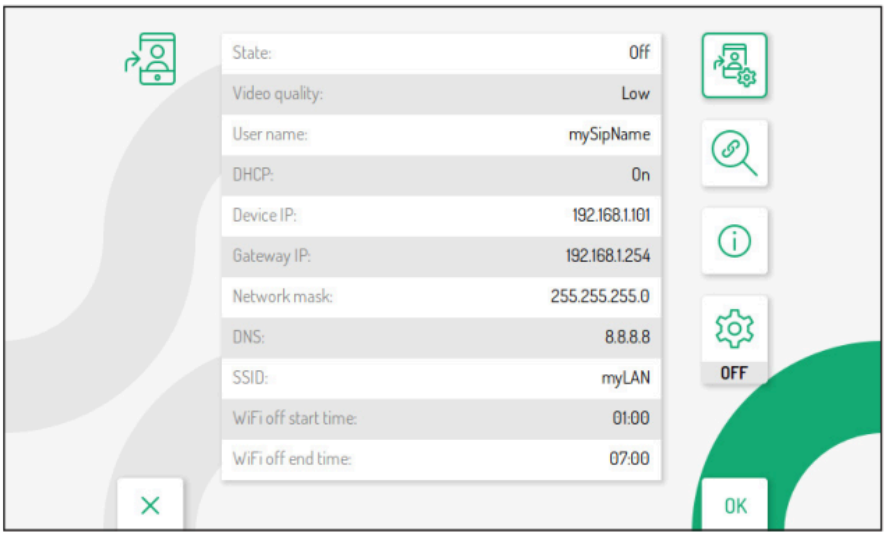
Funkcia presmerovania hovoru (iba Master)

Upozornenie! Na zapnutie funkcie musí byť prítomný router poskytujúci videotelefónu prístup na internet.

Funkcia „Call forwarding“ (presmerovanie hovoru) umožňuje presmerovať audio/video alebo iba audio hovor na smartfón s operačným systémom Android alebo iOS.

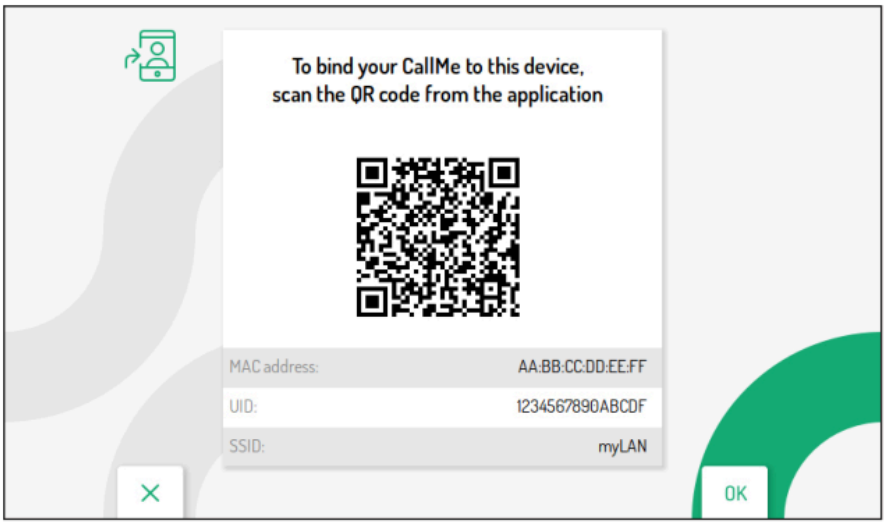
Na prijatie hovoru musí byť na smartfóne nainštalovaná aplikácia Urmet CallMe a smartfón musí byť pripojený na internet cez mobilné dáta alebo Wi-Fi.

Nasledujúca obrazovka umožňuje nakonfigurovať a aktivovať funkciu presmerovania hovoru a zobraziť jej parametre.

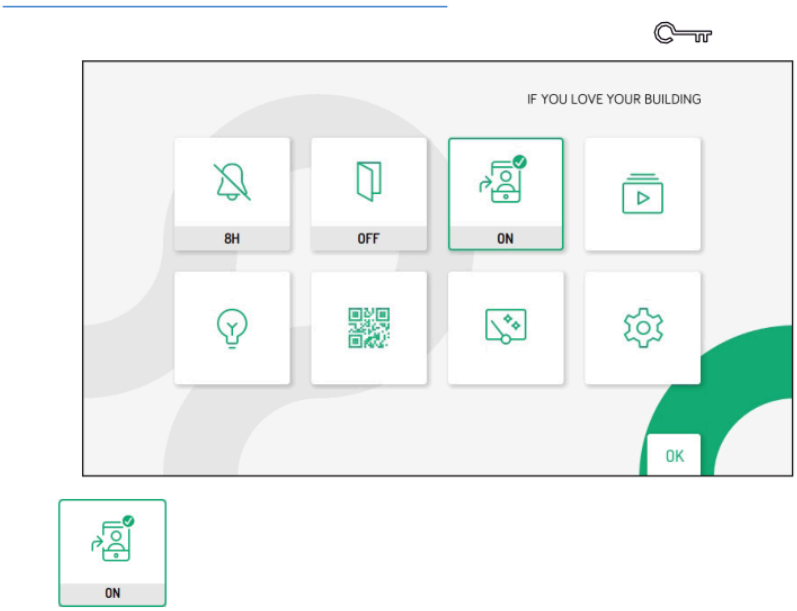


Nastavenie funkcie presmerovania hovoru Na hlavnej stránke funkcie stlačte tlačidlá a na výber ikony , potom stlačením potvrďte.

Po niekoľkých sekundách sa videotelefón prepne do režimu konfigurácie a zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



Na konfiguráciu funkcie presmerovania hovoru na master videotelefóne si na príslušnom odkaze stiahnite príručku ku konfigurácii aplikácie CallMe Set.



Po dokončení konfigurácie sa vráťte na domovskú stránku stlačením tlačidla.

Na domovskej stránke sa zobrazí ikona, ktorá signalizuje, že funkcia presmerovania hovoru je na videotelefóne aktívna.

Smartfón používateľa musí byť s videotelefónom spárovaný cez aplikáciu CallMe. Postup aktivácie presmerovania hovoru na smartfóne používateľa nájdete v kapitole „Aktivácia služby presmerovania hovoru“ v príručke ku konfigurácii aplikácie CallMe Set.

Po aktivácii funkcie pri hovore zo vstupného panela zvonia okrem videotelefónu aj smartfóny, na ktorých je aplikácia CallMe nainštalovaná a nakonfigurovaná.

! **Upozornenie!** Pri aktívnej funkcii presmerovania hovoru nie je možné:

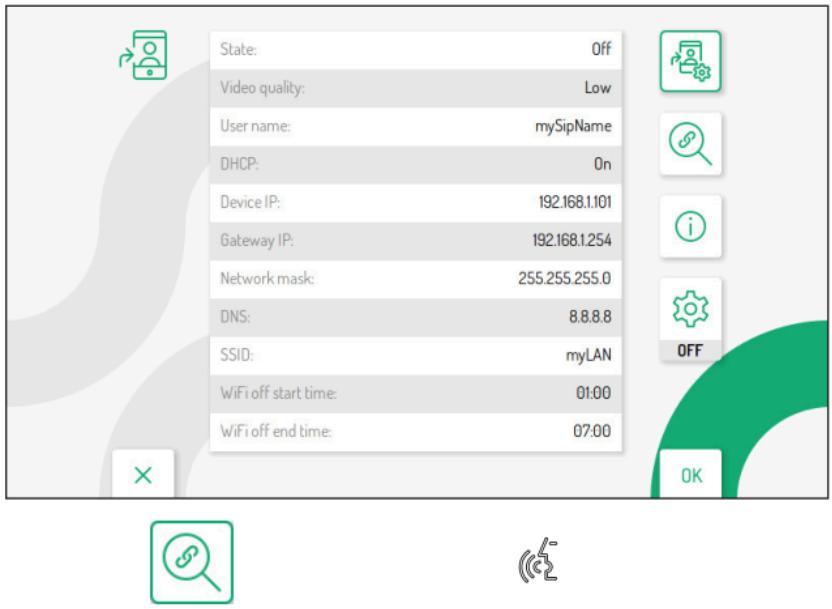
- aktivovať funkciu odkazovača,
- prehrávať videoklipy v odkazovači videotelefónu,
- meniť dátum a čas videotelefónu, ktoré sa preberajú priamo z aplikácie CallMe Set.

Stavová ikona funkcie presmerovania hovoru Ikona na domovskej stránke signalizuje stav funkcie presmerovania hovoru na videotelefóne.

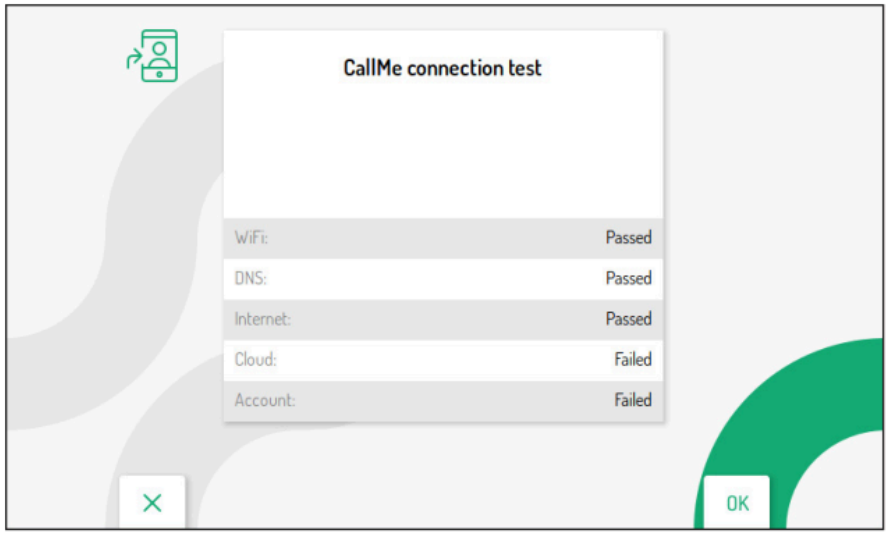
- Funkcia nie je povolená
- Funkcia je povolená
- Bez pripojenia na Wi-Fi
- Konfigurácia funkcie v aplikácii CallMe Set nie je dokončená
- Chyba konfigurácie

Test pripojenia Po nakonfigurovaní a aktivácii funkcie presmerovania hovoru možno vykonať test pripojenia, ktorým sa overí správna funkčnosť parametrov pripojenia.

Otvorte hlavnú stránku funkcie presmerovania hovoru.



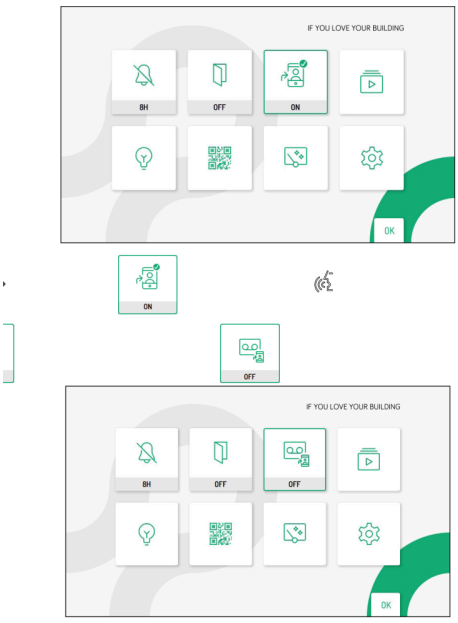
Stlačte tlačidlo na výber príslušnej ikony a potvrďte tlačidlom. Po niekoľkých sekundách displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Test kontroluje tieto parametre:

- **WiFi** – diagnostický test predvolenej brány
- **DNS** – diagnostický test servera DNS
- **Internet** – diagnostický test webovej stránky www.google.com
- **Cloud** – diagnostický test cloudu Urmet
- **Account** – kontrola, či je účet použitý v aplikácii CallMe správne zaregistrovaný

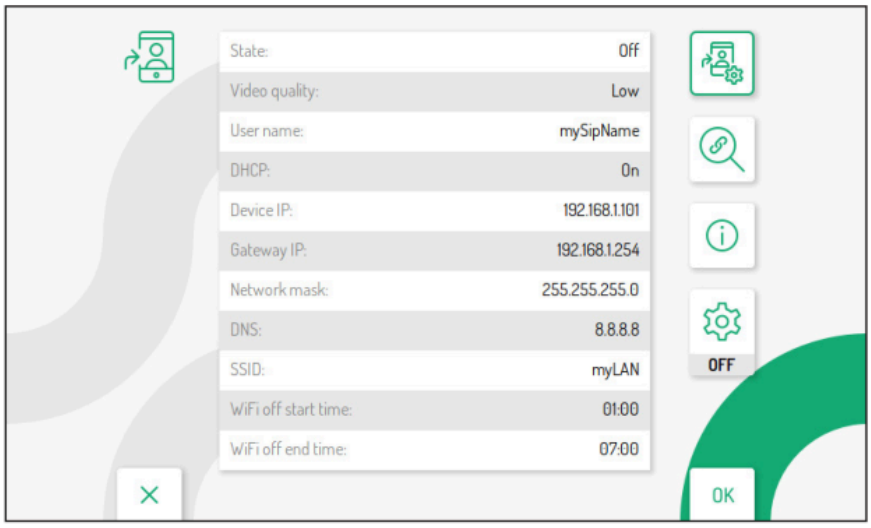
Vypnutie funkcie presmerovania hovoru Na vypnutie funkcie presmerovania hovoru prejdite na domovskú stránku videotelefónu dvojitým stlačením tlačidla , keď je videotelefón v pokoji.



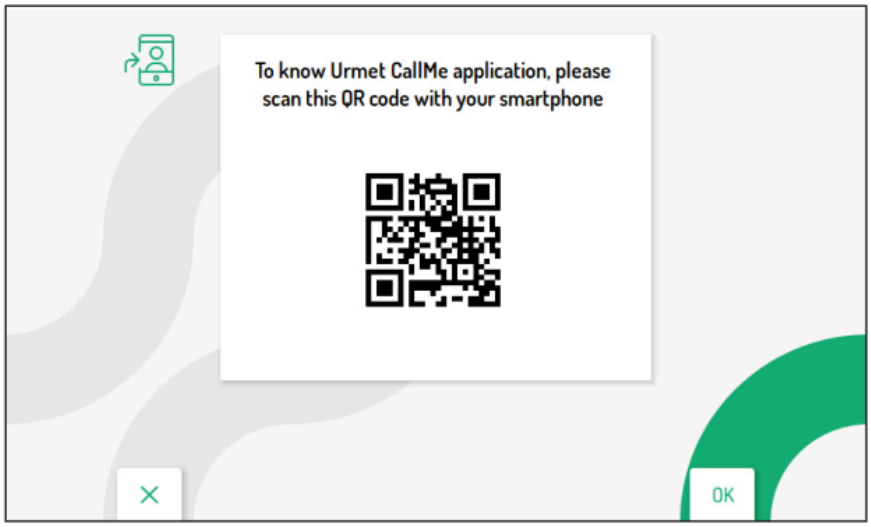
Stlačte na výber príslušnej ikony, potom stlačte tlačidlo. Ikona sa zmení a funkcia presmerovania hovoru bude vypnutá.

Ikona je viacúčelová: umožňuje nielen zapnúť a vypnúť funkciu presmerovania hovoru, ale aj zapnúť a vypnúť funkciu odkazovača videotelefónu (podrobnosti nájdete v používateľskej príručke v kapitole Aktivácia odkazovača videotelefónu).

Informácie o aplikácii CallMe Ďalšie informácie o aplikácii Urmet CallMe získate naskenovaním QR kódu na informačnej stránke funkcie presmerovania hovoru. Otvorte hlavnú stránku funkcie presmerovania hovoru.



Stlačte tlačidlo na výber ikony a potvrďte tlačidlom . Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:

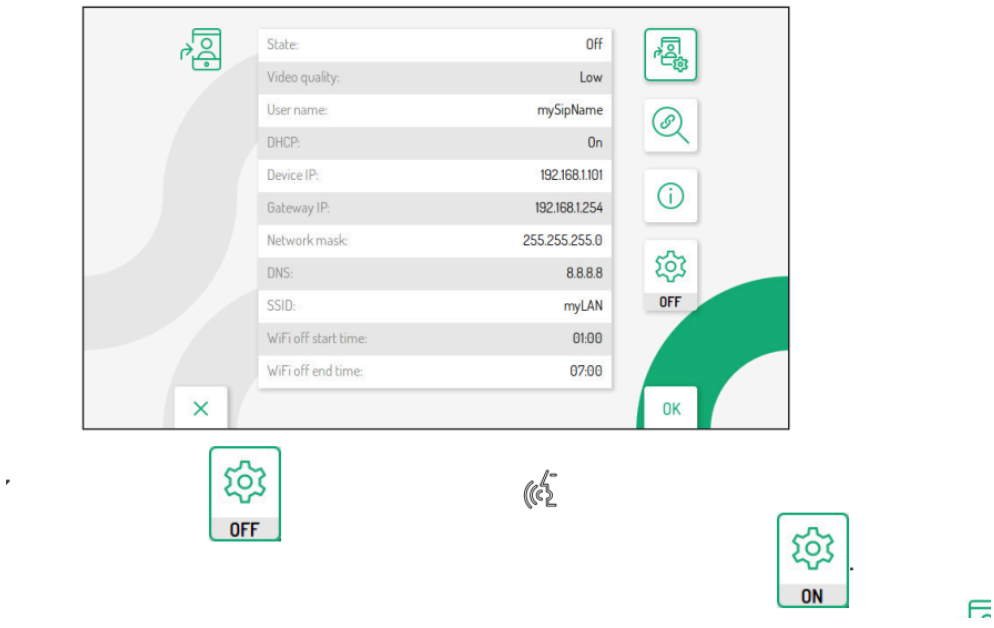


Smartfónom alebo tabletom naskenujte QR kód zobrazený na displeji videotelefónu a otvorí sa webová stránka aplikácie Urmet CallMe.

Servisný režim (iba pre inštalačného technika) Režim údržby (maintenance mode) umožňuje inštalačnému technikovi testovať hovory pomocou aplikácie CallMe Set s účtom použitým na konfiguráciu funkcie presmerovania hovoru. Pri aktívnom režime údržby sú hovory na účet používateľa dočasne blokované.

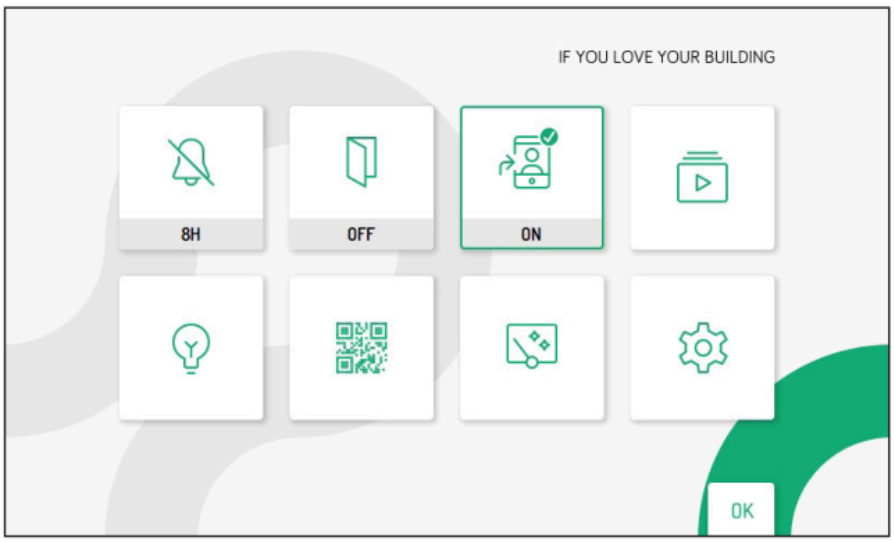
Režim údržby umožňuje aj aktualizáciu firmvéru videotelefónu cez aplikáciu CallMe Set. Postup aktualizácie firmvéru cez aplikáciu nájdete v príručke ku konfigurácii aplikácie CallMe Set na príslušnom odkaze; postup cez kartu Micro SD nájdete v kapitole Aktualizácia firmvéru.

Otvorte hlavnú stránku funkcie presmerovania hovoru.



Stlačte tlačidlo na výber príslušnej ikony a potom tlačidlom zapnite režim údržby. Po zapnutí režimu údržby sa ikona zmení na nasledujúci stav.

Na domovskej stránke sa stavová ikona funkcie presmerovania hovoru zobrazí v nasledujúcej podobe , čo signalizuje aktívny režim údržby.



V režime údržby je stavová ikona funkcie presmerovania hovoru rovnaká, ako je popísané v predchádzajúcej kapitole (viac informácií nájdete v časti Stavová ikona funkcie presmerovania hovoru).

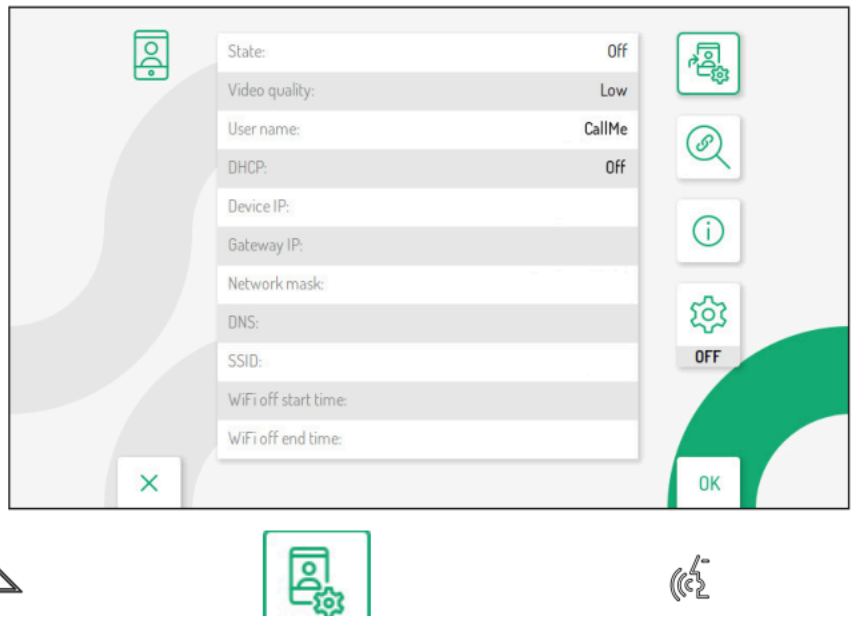
Aktivácia Wi-Fi (iba Slave)

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Advanced settings“ na konfiguráciu Wi-Fi na Slave videotelefóne v byte.

Upozornenie! Musí byť prítomný router poskytujúci videotelefónu prístup na internet.

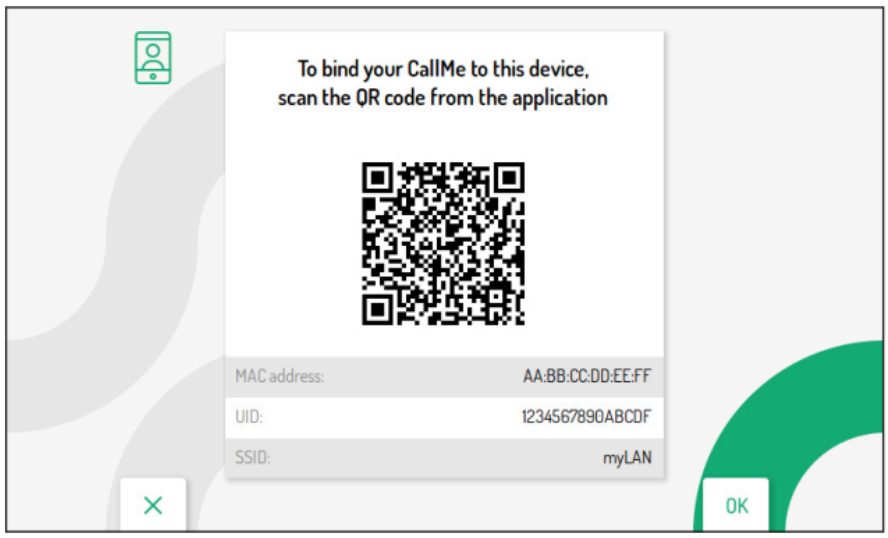
Aktivácia Wi-Fi umožňuje používať na videotelefóne hlasové príkazy.

Nasledujúca obrazovka umožňuje aktivovať Wi-Fi a zobraziť parametre siete.



Stlačte tlačidlá ▽ a △ na výber ikony , potom stlačením potvrďte.

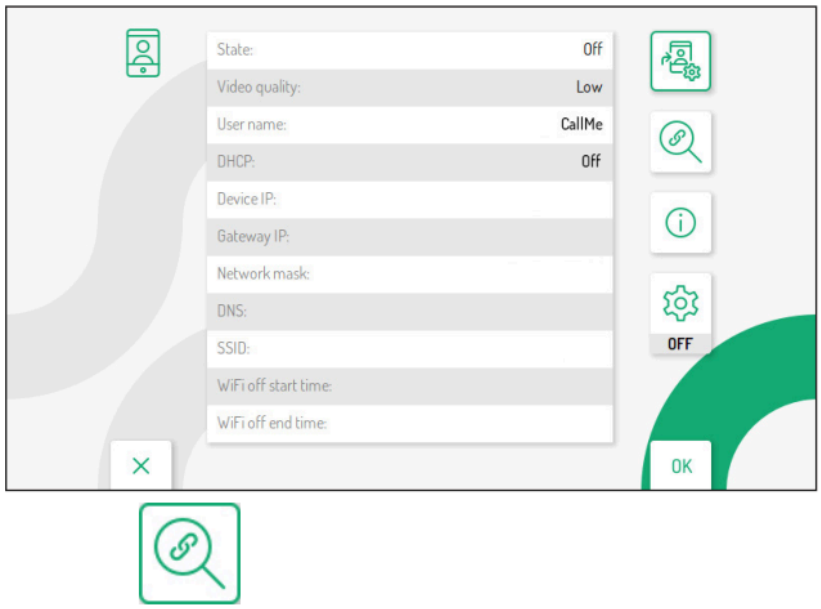
Po niekoľkých sekundách sa videotelefón prepne do režimu konfigurácie a zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



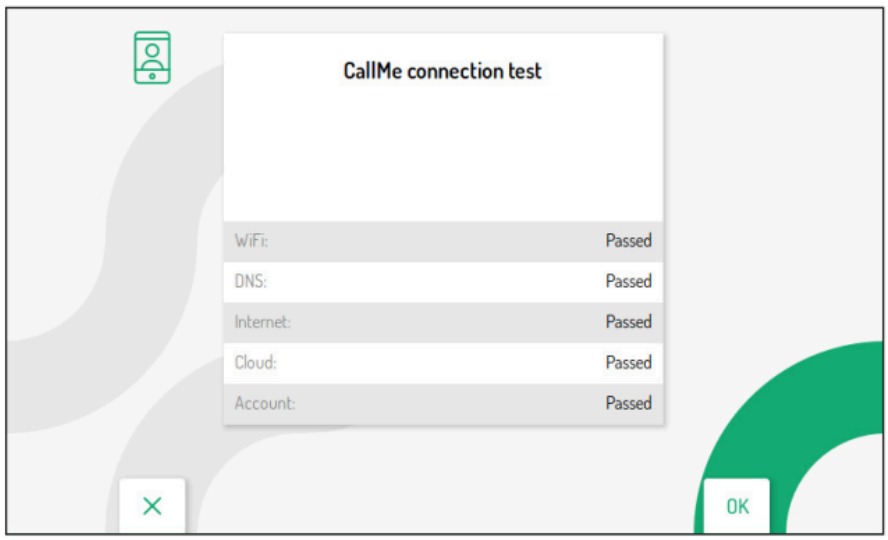
Na konfiguráciu a aktiváciu Wi-Fi na Slave videotelefóne si na príslušnom odkaze stiahnite príručku ku konfigurácii aplikácie CallMe Set.

Test pripojenia Po aktivácii Wi-Fi možno vykonať test pripojenia, ktorým sa overí správna funkčnosť Wi-Fi a parametrov pripojenia.

Otvorte hlavnú stránku rozšírených nastavení videotelefónu.



Stlačte tlačidlo na výber príslušnej ikony a potvrďte tlačidlom. Po niekoľkých sekundách displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:

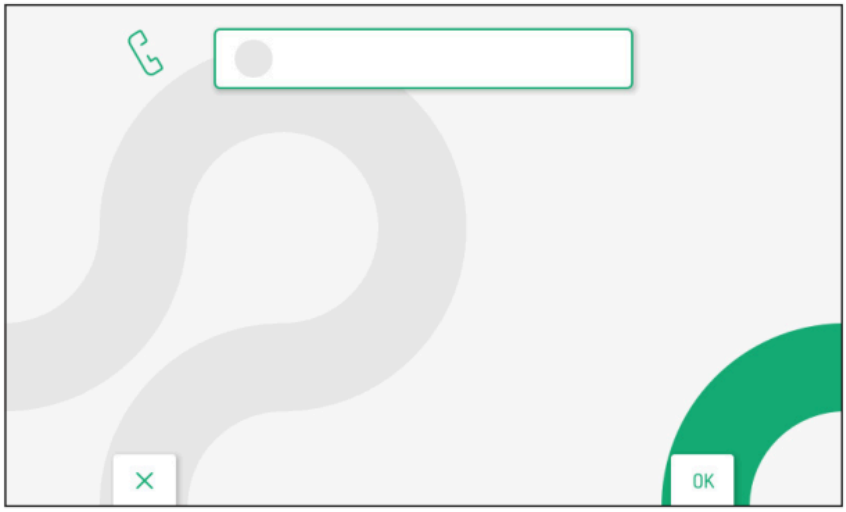


Test kontroluje tieto parametre:

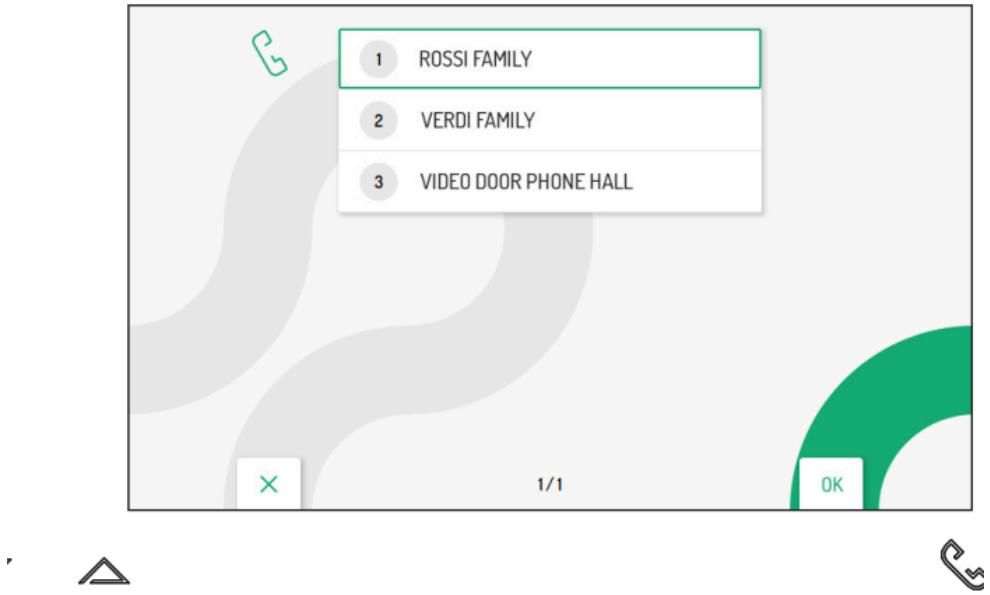
- **WiFi** – diagnostický test predvolenej brány
- **DNS** – diagnostický test servera DNS
- **Internet** – diagnostický test webovej stránky www.google.com
- **Cloud** – diagnostický test cloudu Urmet
- **Account** – kontrola, či je účet použitý v aplikácii CallMe správne zaregistrovaný

2.8 Priradenie tlačidla volania

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Call button assignment“ (priradenie tlačidla volania) na priradenie kontaktu zo zoznamu k tlačidlu , aby bolo možné uskutočniť interkomový hovor na vybraný kontakt bez nutnosti otvárať zoznam kontaktov videotelefónu.



Tlačidlom zobrazte zoznam kontaktov videotelefónu.



Tlačidlami a vyberte kontakt, ktorý chcete priradiť tlačidlu . Potom výber potvrďte tlačidlom .

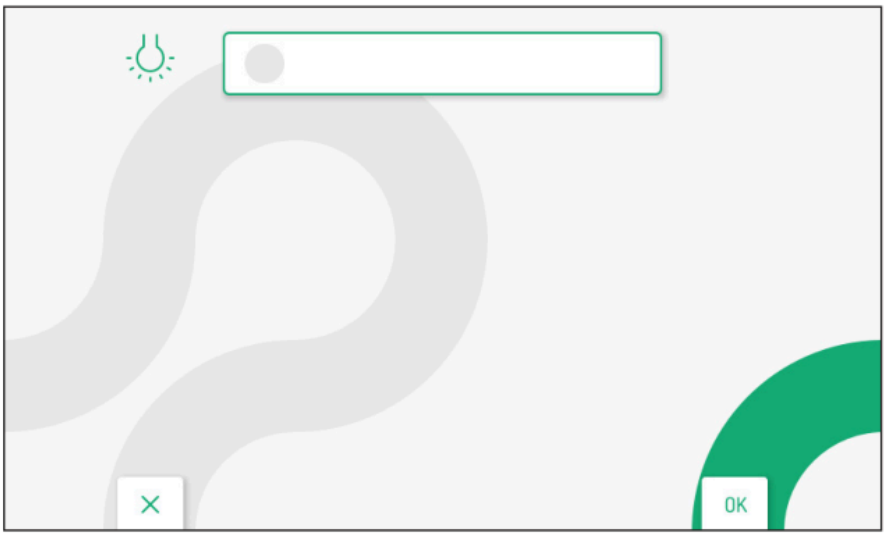


Kontakt priradený interkomovému tlačidlu možno zmeniť zopakovaním vyššie popísaného postupu.

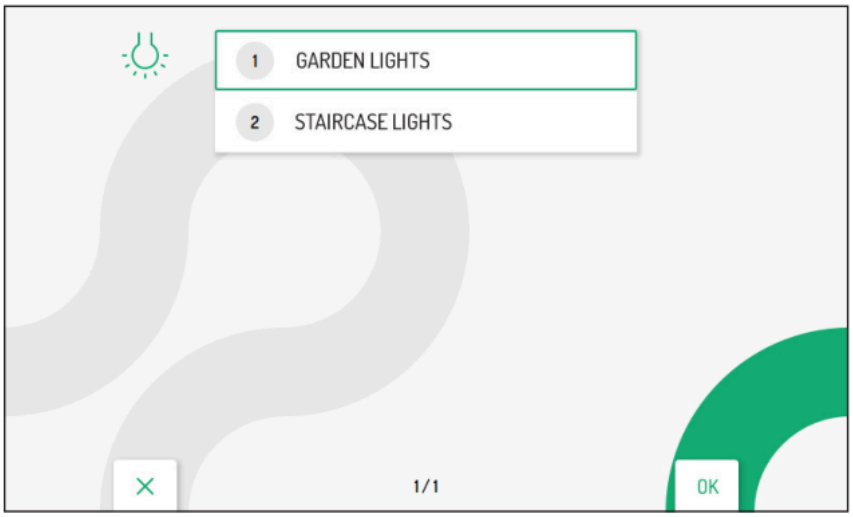
Tlačidlom opustíte stránku a vrátite sa do konfiguračného menu.

2.9 Priradenie aktivačného tlačidla

V konfiguračnom menu zvoľte položku „Activation button assignment“ (priradenie aktivačného tlačidla) na priradenie špeciálnej funkcie tlačidlu . Zvolenú funkciu tak možno aktivovať bez nutnosti otvárať zoznam aktivácií na domovskej stránke.



Tlačidlom zobrazte zoznam dostupných aktivácií.



Tlačidlami a vyberte aktiváciu, ktorú chcete priradiť tlačidlu . Potom výber potvrďte tlačidlom .



Aktiváciu priradenú tlačidlu špeciálnej funkcie možno zmeniť zopakovaním vyššie popísaného postupu.

Tlačidlom opustíte stránku a vrátite sa do konfiguračného menu.

2.10 Príkazy Yokis

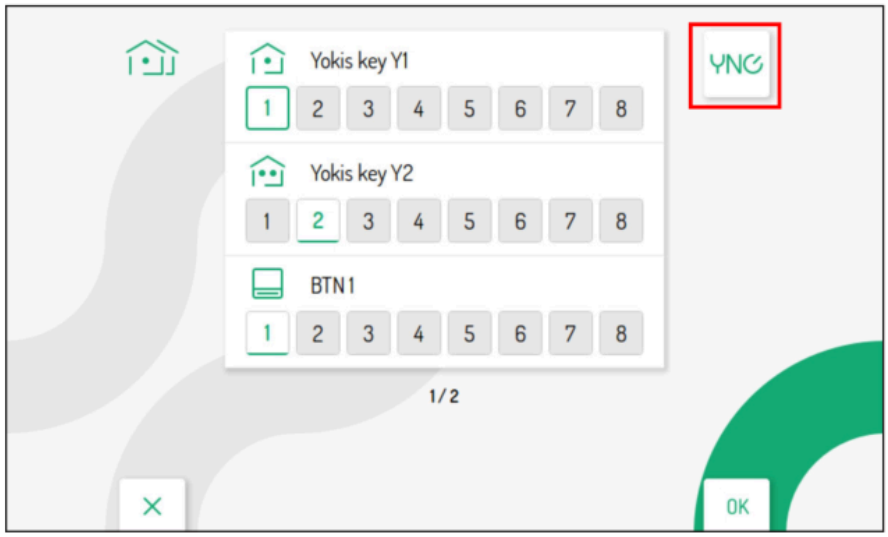
V konfiguračnom menu zvoľte položku „Yokis commands“ (príkazy Yokis).

Všetkých 8 tlačidiel možno konfigurovať iba pomocou aplikácie UP2PRO (inštalačný technik) alebo aplikácie Yno UP (používateľ).

Ak chcete programovať iba 2 tlačidlá a , pozrite si nasledujúcu kapitolu.

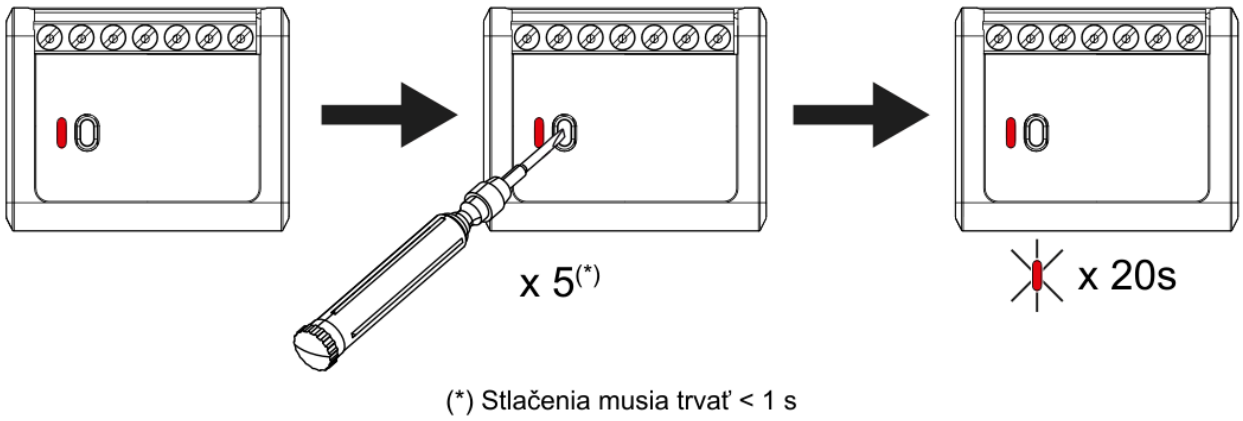
Podrobnosti o postupe konfigurácie pomocou aplikácie UP2PRO nájdete po stiahnutí aplikácie a kliknutí na príslušný odkaz „Návod na konfiguráciu zariadení s aplikáciou UP2PRO“.

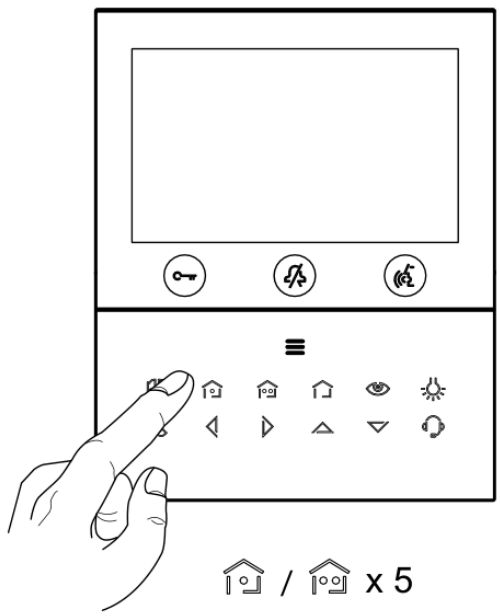
Konfigurácia tlačidiel pomocou aplikácie Yno UP vyžaduje najprv vytvoriť sieť ZigBee medzi jednotlivými modulmi Yokis. Po dokončení tohto kroku stiahnite aplikáciu a postupujte podľa pokynov na dokončenie konfigurácie.

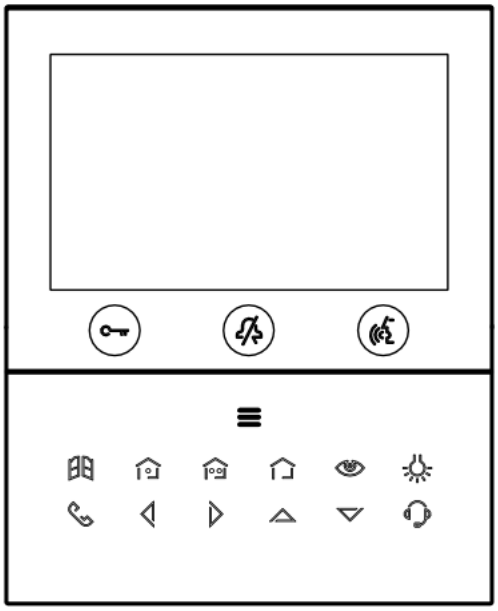


Konfigurácia dvoch tlačidiel Yokis a

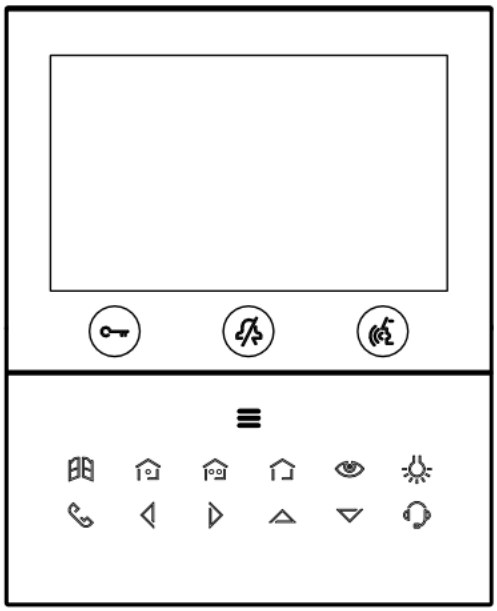
Priame spojenie videotelefón – prijímač (prijímač nie je v sieti ZigBee)

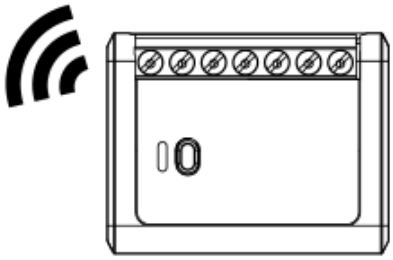




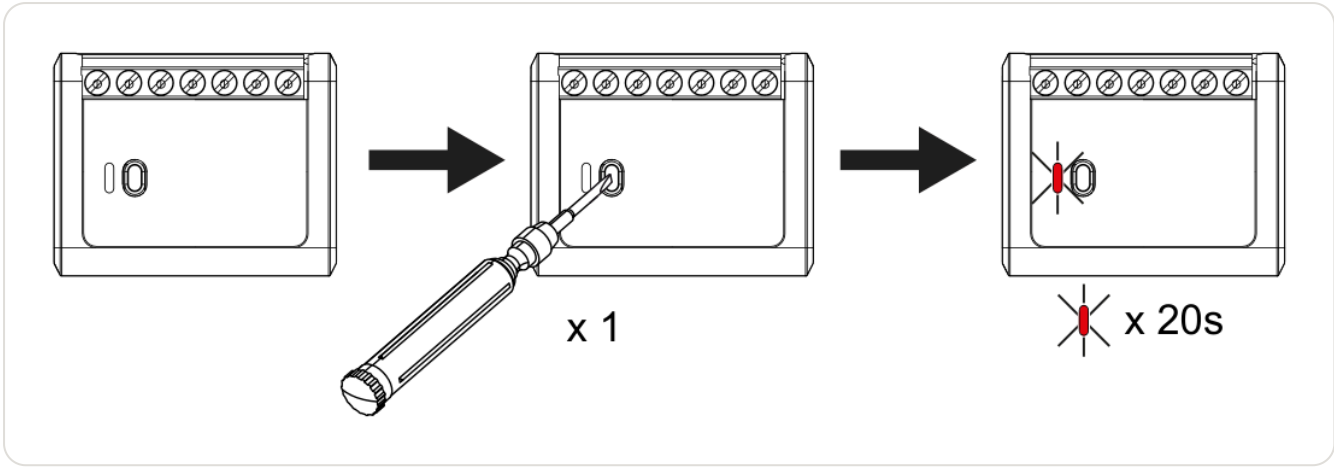


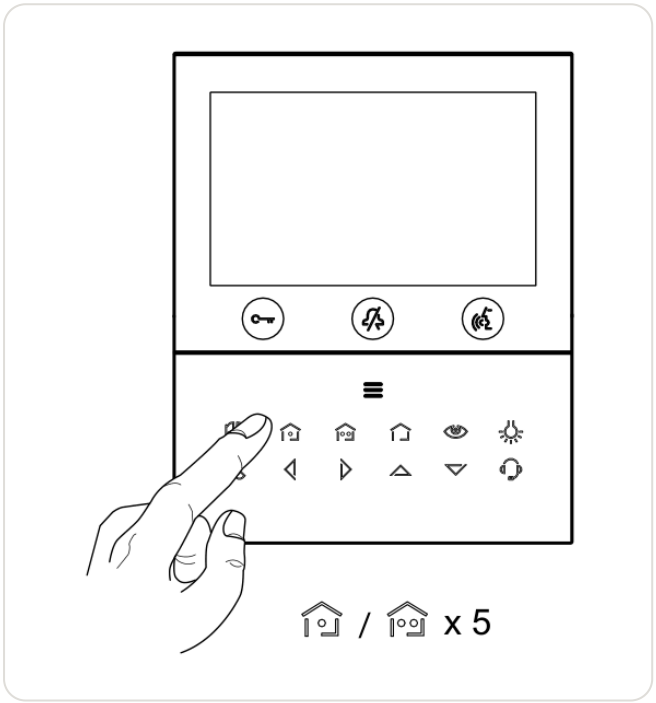
x 20 s

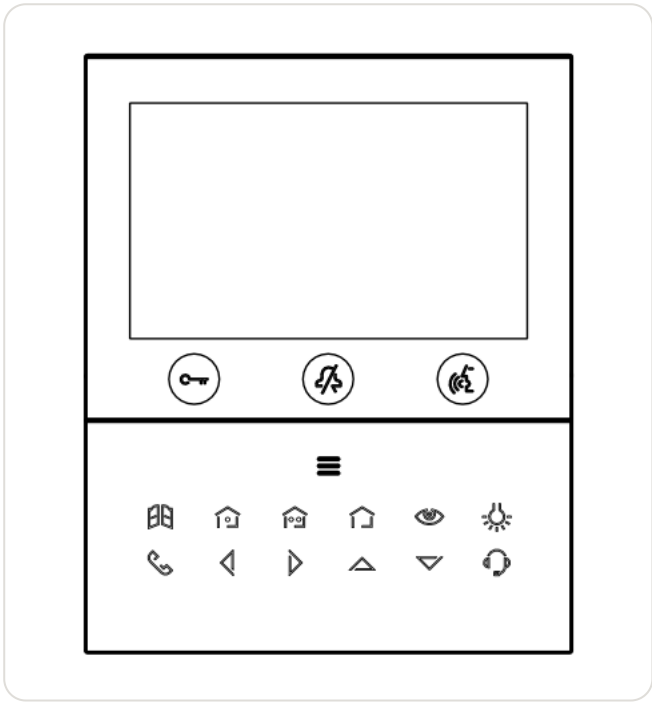




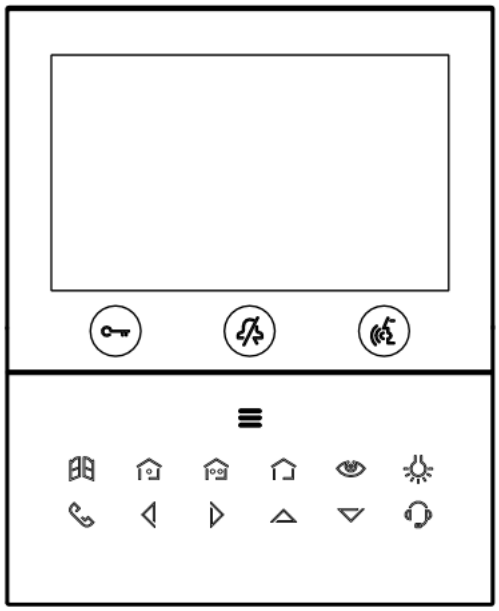
Priame spojenie videotelefón – prijímač (prijímač je súčasťou siete ZigBee)

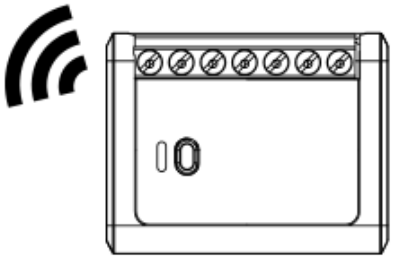






x 20 s





Upozornenie! Je nevyhnutné, aby bol prijímač napájaný.

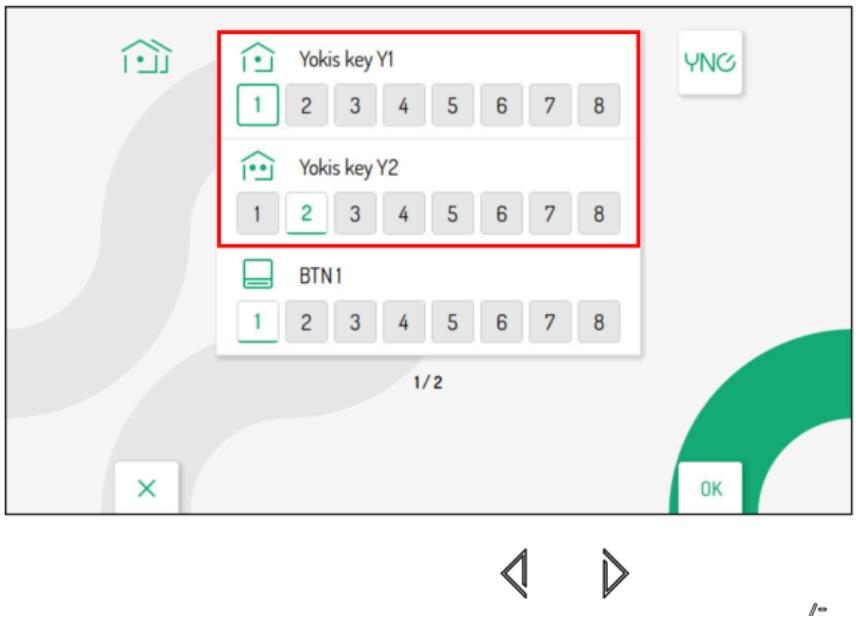
Spojenie zrušíte zopakovaním rovnakého postupu.

Priradenie príkazu Yokis tlačidlám a

Tlačidlám a možno priradiť jeden z príkazov Yokis importovaných z diaľkového ovládača. Príkaz sa potom aktivuje priamym stlačením priradeného tlačidla, bez nutnosti zapnúť displej a otvoriť menu aktivácií Yokis.

Na stránke nastavenia príkazov Yokis stlačte tlačidlá a na výber tlačidla Yokis, ku ktorému chcete priradiť príkaz:

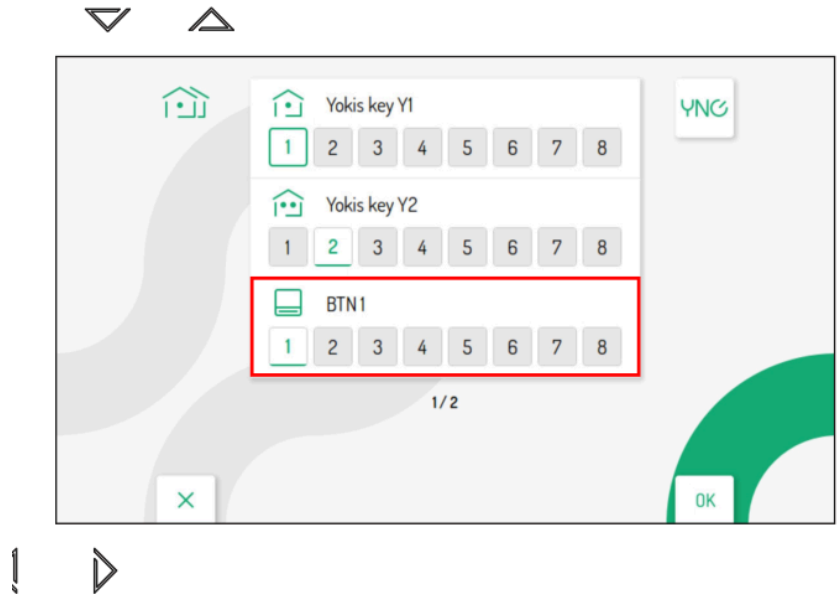
- tlačidlo Y1 (predvolene príkaz 1)
- tlačidlo Y2 (predvolene príkaz 2)



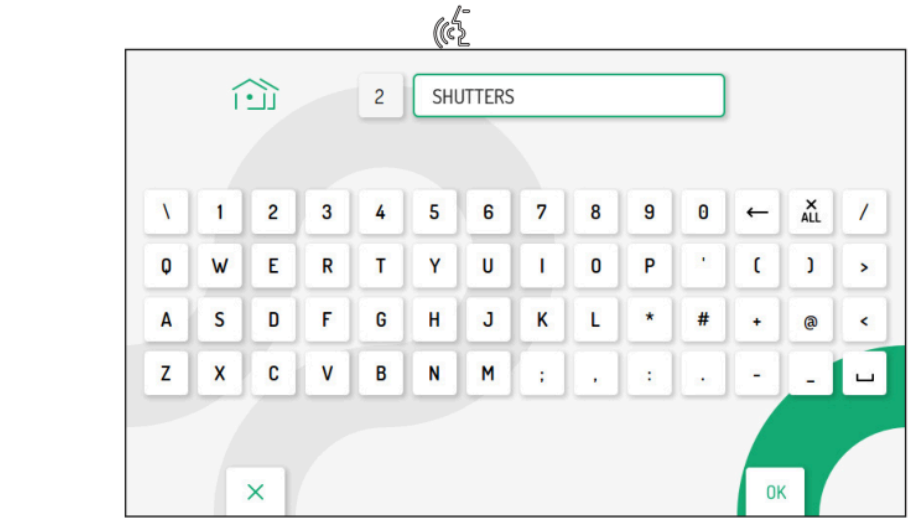
Po výbere jedného z dvoch tlačidiel (Y1 alebo Y2) stlačte tlačidlá ▷ a ◁ na výber jedného z 8 príkazov, ktorý sa má tlačidlu priradiť. Po výbere potvrďte tlačidlom .

Priradenie názvu príkazom Yokis

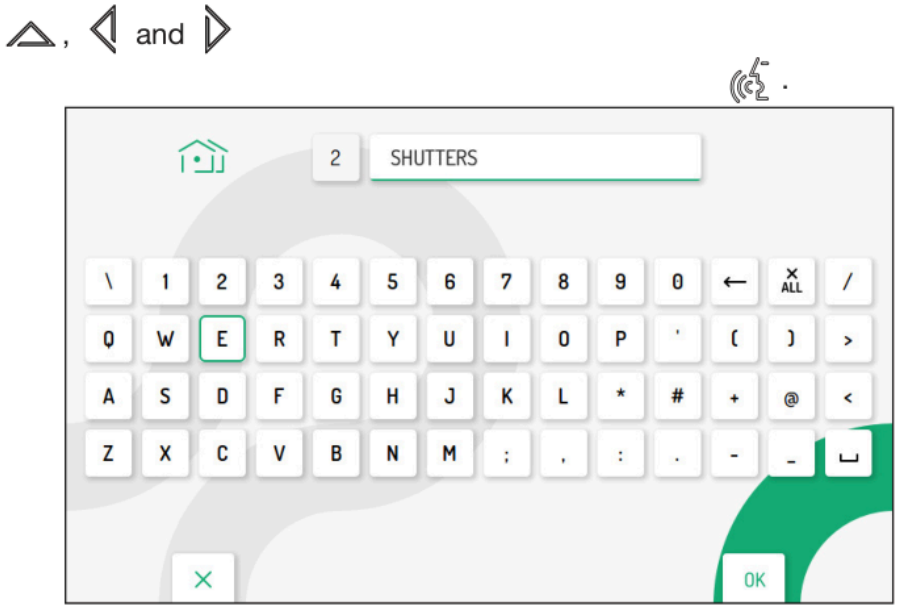
Príkazom Yokis na videotelefóne možno priradiť výstižný názov. Na stránke nastavenia príkazov stlačte tlačidlá ▽ a △ na výber parametra BTN1:



Potom tlačidlami ◁ a ▷ vyberte jeden z 8 dostupných príkazov, ktorému chcete priradiť výstižný názov.

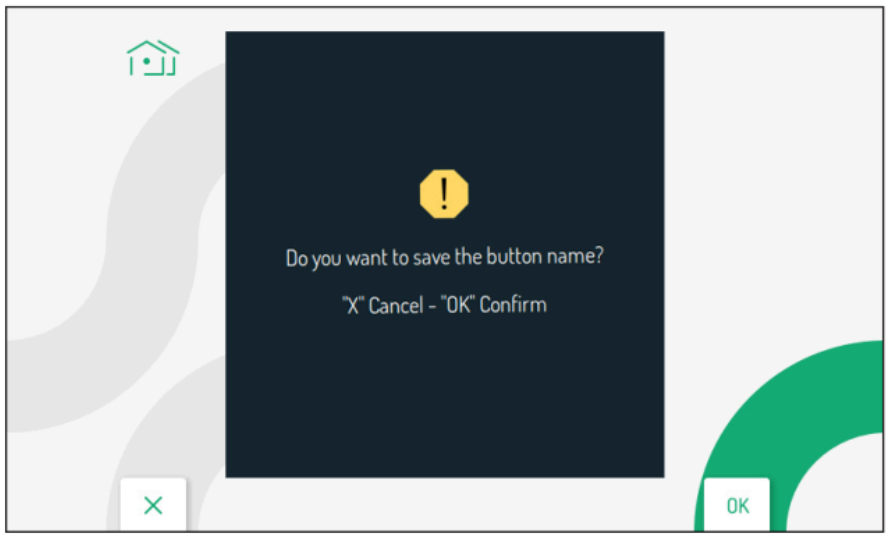


Po výbere stlačte tlačidlo na potvrdenie; displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Tlačidlami ovládajte virtuálnu klávesnicu a zadajte výstižný názov príkazu. Výber každého zadávaného znaku potvrďte.

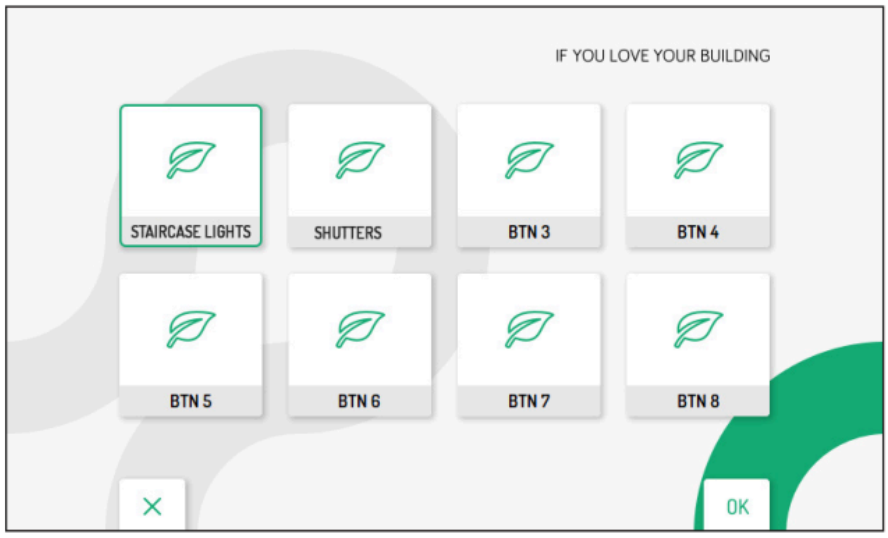
Tlačidlom opustíte stránku; displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Tlačidlom uložíte názov priradený tlačidlu.

Tlačidlom zrušíte zadanie a vrátite sa na stránku nastavenia príkazov Yokis.

Po otvorení menu príkazov Yokis (pozri Kompletnú používateľskú príručku, kapitola „Menu tlačidiel Yokis“) je možné zobraziť názov, ktorý bol príkazu Yokis predtým priradený.



Funkcia pre nepočujúcich na tlačidle 8

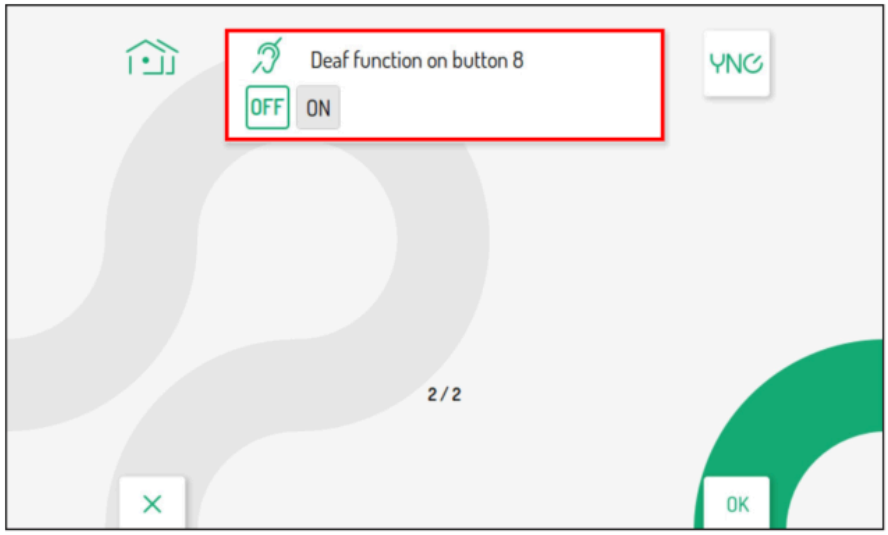
Videotelefón má funkciu pre nepočujúcich, ktorá automaticky aktivuje tlačidlo Yokis 8 videotelefónu prepnutím relé prijímacieho modulu (napr. blikaním žiarovky), keď videotelefón prijme hovor zo vstupného panela, recepcie alebo z iného videotelefónu (interkom).

Podrobnosti o tejto funkcii nájdete v príslušnej časti dokumentu „Návod na konfiguráciu zariadení s aplikáciou UP2PRO“.

Upozornenie! Na používanie funkcie pre nepočujúcich na videotelefóne potrebujete relé modul Yokis (MTR500E-UP, MTR1300E(B)-UP).

Funkciu povolíte takto:

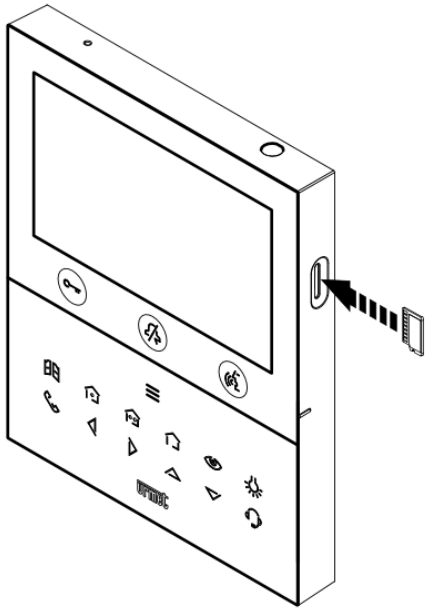
- Na videotelefóne otvorte stránku príkazov Yokis v menu nastavení. Tlačidlom vyberte políčko funkcie pre nepočujúcich na tlačidle 8. Potom tlačidlom vyberte políčko ON.
- Stlačením funkciu povoľte.



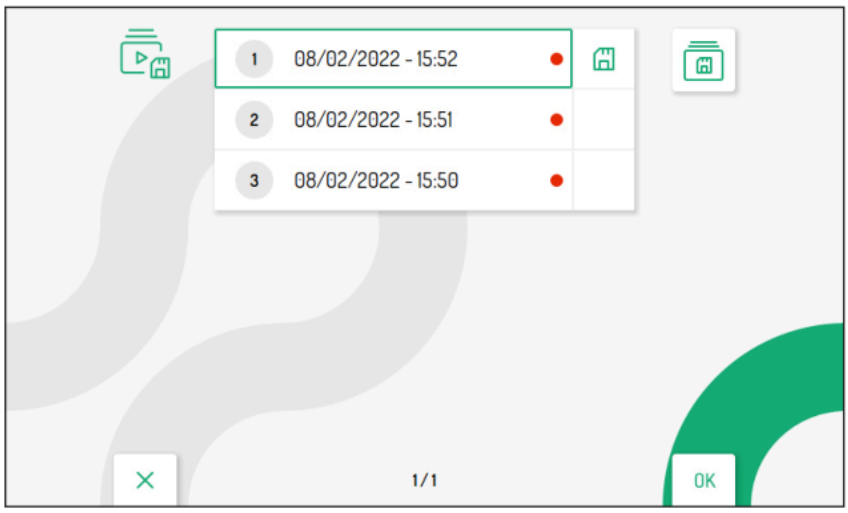
2.11 Export videosprávy (iba Master)

Ak je videospráva obzvlášť dôležitá, možno ju z videotelefónu exportovať pomocou pamäťovej karty typu microSD.

Vložte kartu microSD do príslušného slotu.



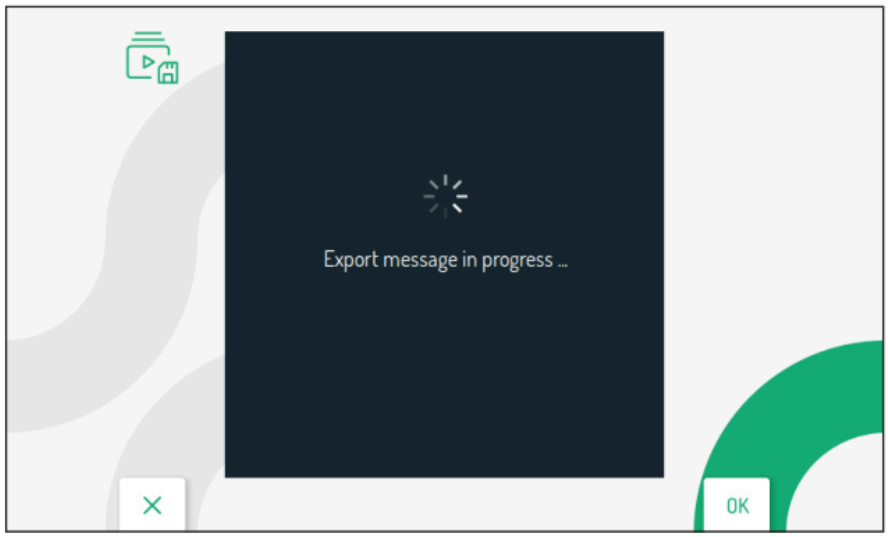
V konfiguračnom menu zvoľte položku „Video Messages Export“ (export videosprávy); displej zobrazí obrazovku so všetkými nahratými videosprávami.



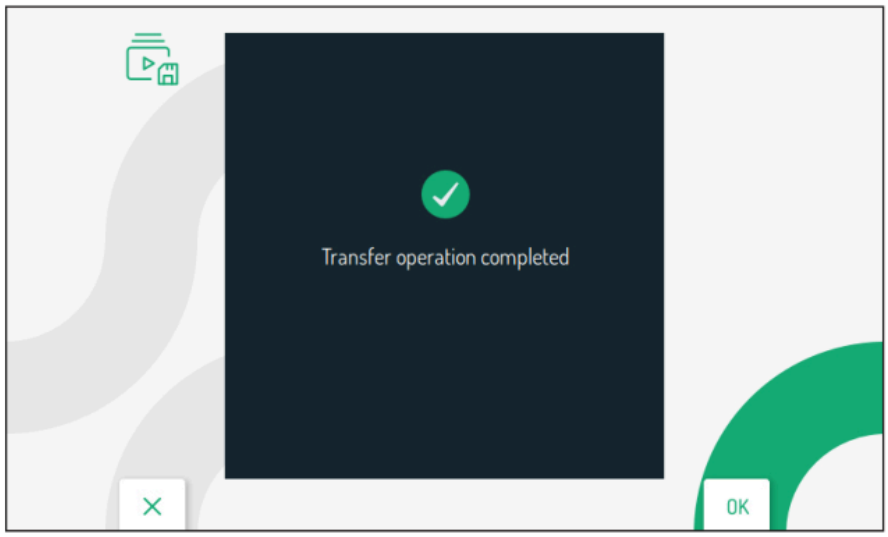
Tlačidlami a vyberte videoklip a stlačením spustite prehrávanie.

Každý uložený videoklip zobrazuje dátum a čas nahrávky. Červená bodka vpravo signalizuje, že videoklip ešte nebol prehraný.

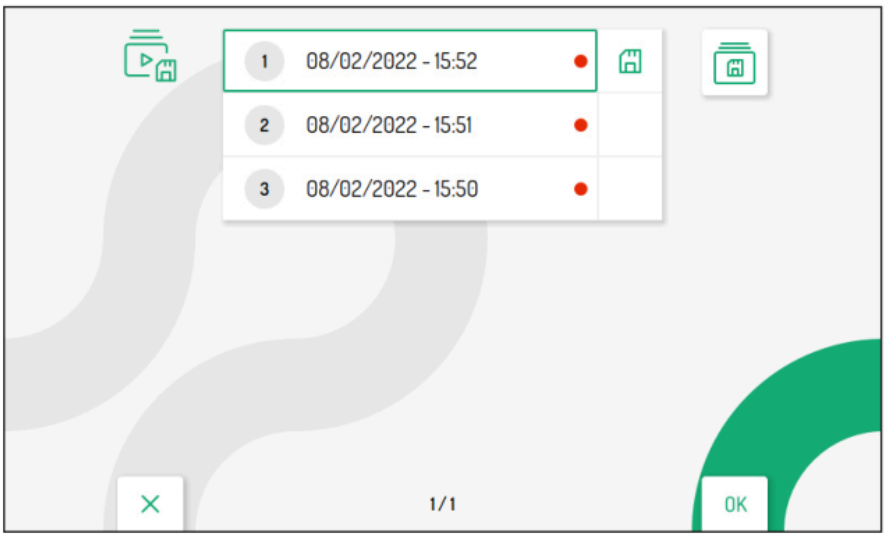
Stlačením možno zvoliť ikonu na export vybraného videoklipu. Stlačením výber potvrďte; na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka:



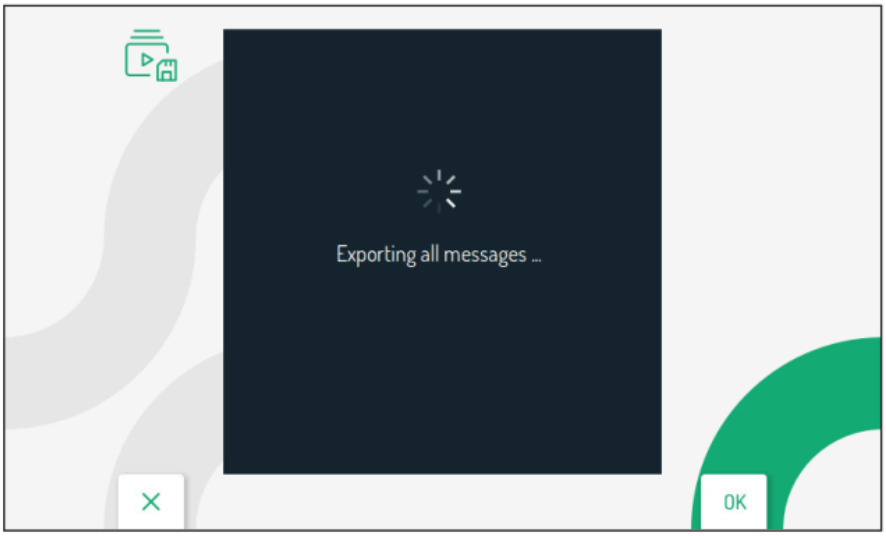
Ak export prebehol úspešne, po niekoľkých sekundách sa zobrazí nasledujúca obrazovka:



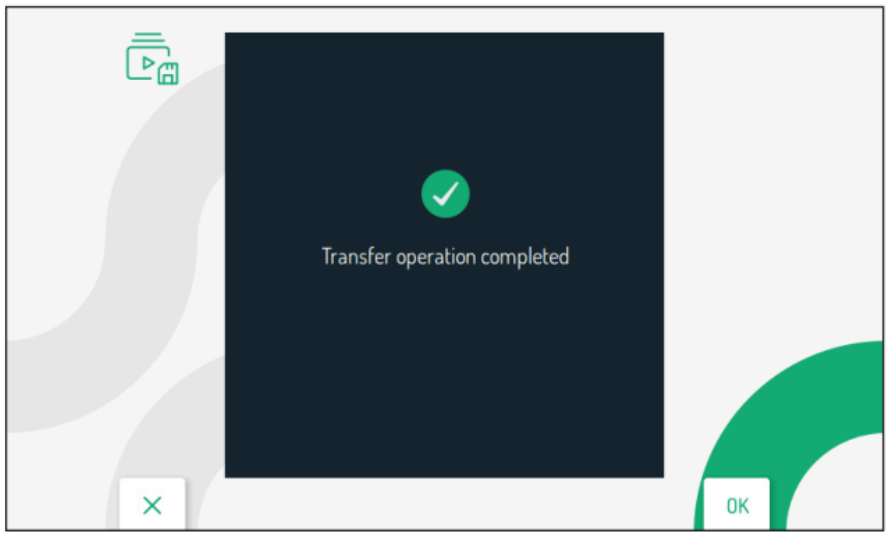
Tlačidlom sa vrátite na stránku exportu videosprávy.



Dvojitým stlačením ▷ možno zvoliť ikonu na export všetkých uložených videoklipov. Stlačením výber potvrďte; na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka:



Ak export prebehol úspešne, po niekoľkých sekundách sa zobrazí nasledujúca obrazovka:

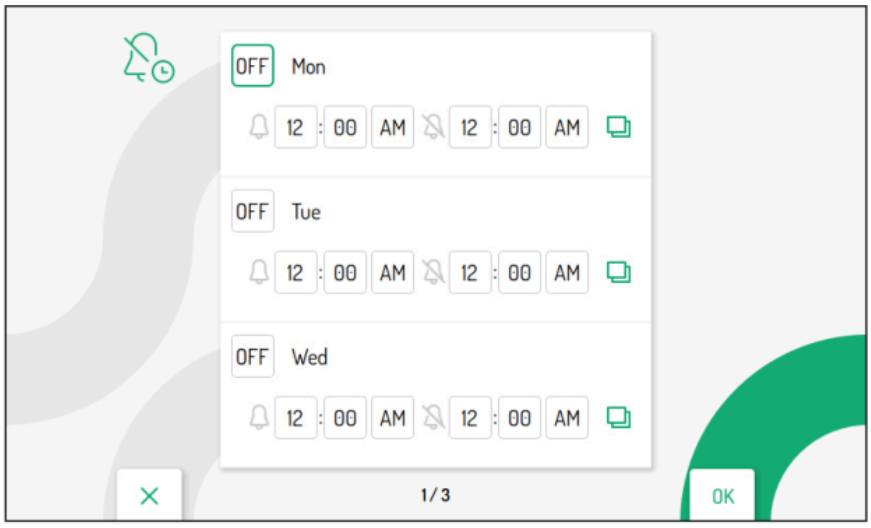


Tlačidlom sa vrátite na stránku exportu videosprávy.

2.12 Časovanie automatického otvárača dverí (plánovanie)

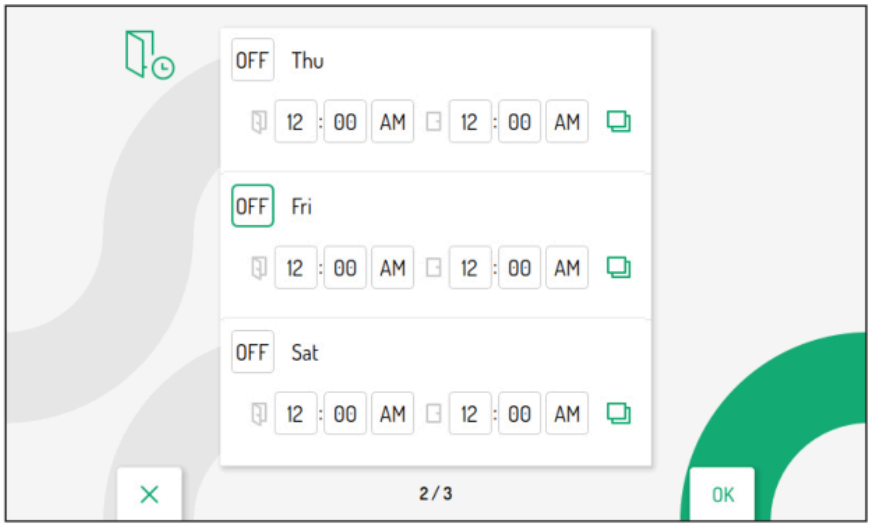
Upozornenie! Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je videotelefón nakonfigurovaný v režime Local power alebo Low rise block.

Nasledujúci parameter umožňuje naprogramovať funkciu automatického otvárača dverí na jednotlivé dni v týždni.

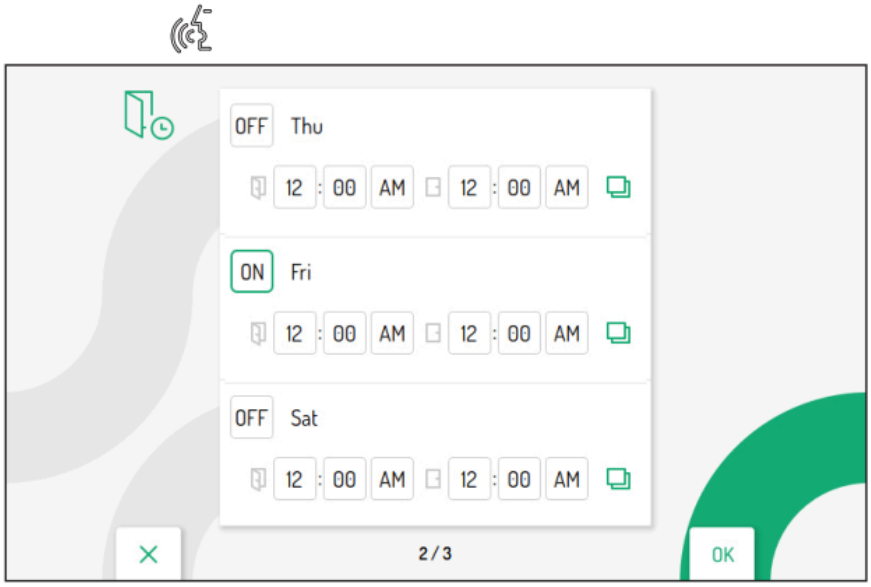


Tlačidlami vyberte deň, na ktorý chcete automatický otvárač dverí nastaviť.

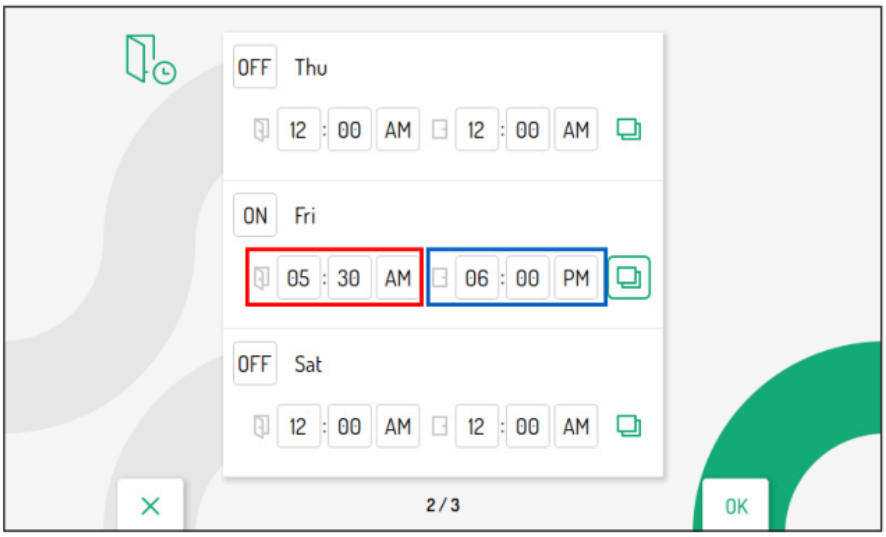
Stlačením po výbere posledného dňa na obrazovke prejdete na ďalšiu obrazovku, na ktorej sú zobrazené ďalšie dni v týždni.



Po výbere dňa stlačte tlačidlo na nastavenie funkcie na ON.

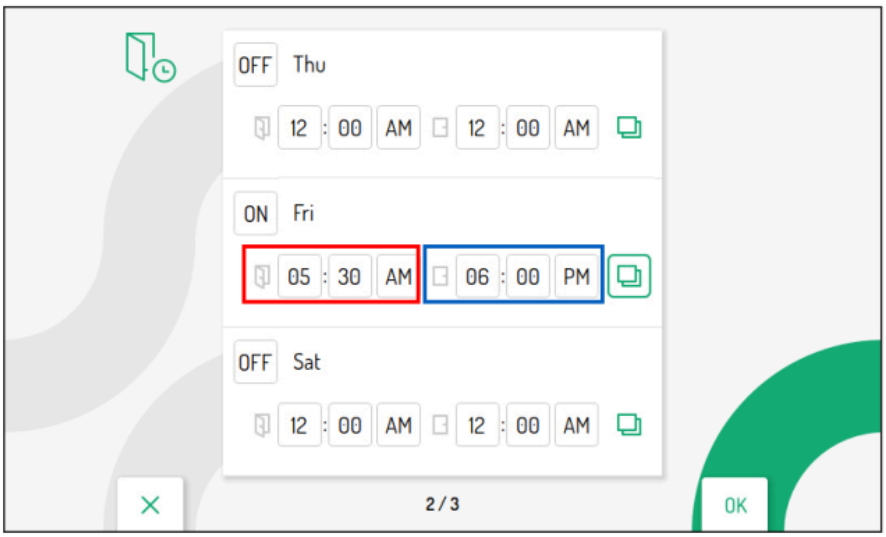


Tlačidlom ▷ prechádzate a vyberáte jednotlivé parametre povolenia funkcie:

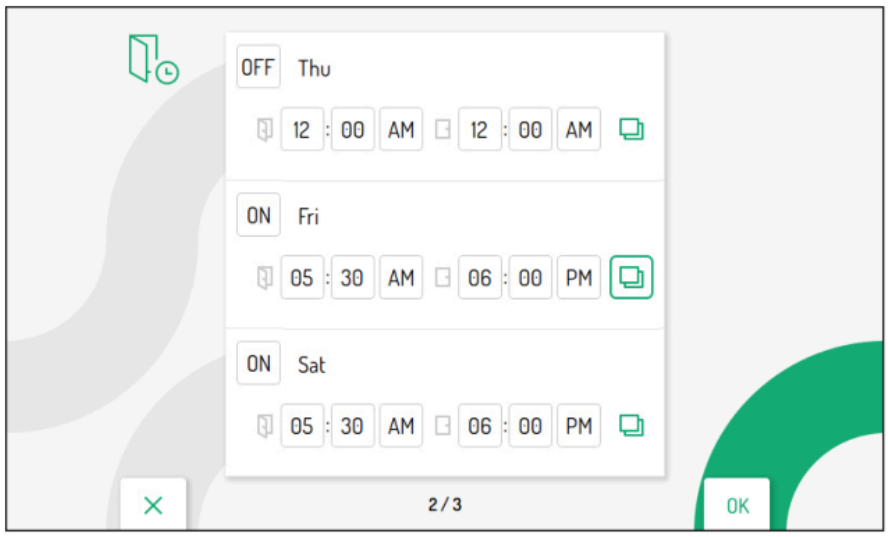


- hodina, minúty a určenie času začiatku funkcie (červené políčko),
- hodina, minúty a určenie času konca funkcie (modré políčko).

Tlačidlami nastavte vyššie uvedené parametre.

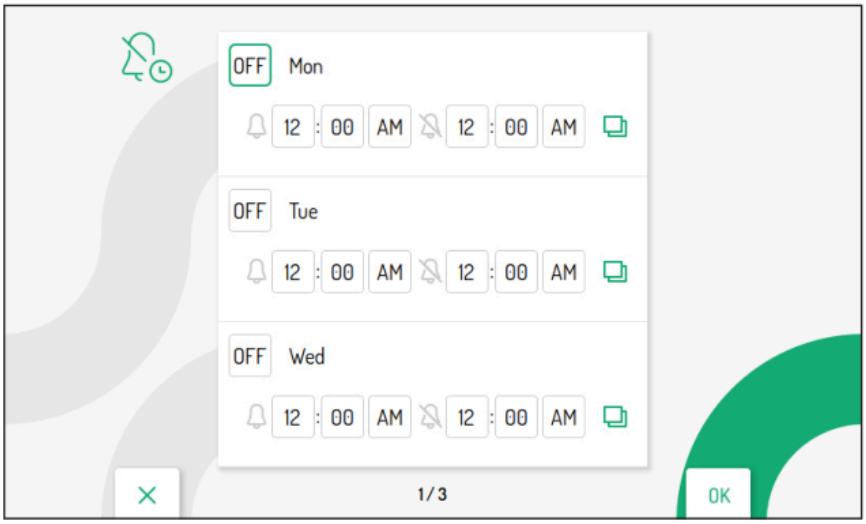


Ikona priradená vybranému dňu umožňuje skopírovať konfiguráciu a použiť ju na nasledujúci deň, napr. stlačením ikony v piatok sa konfigurácia skopíruje aj na sobotu.



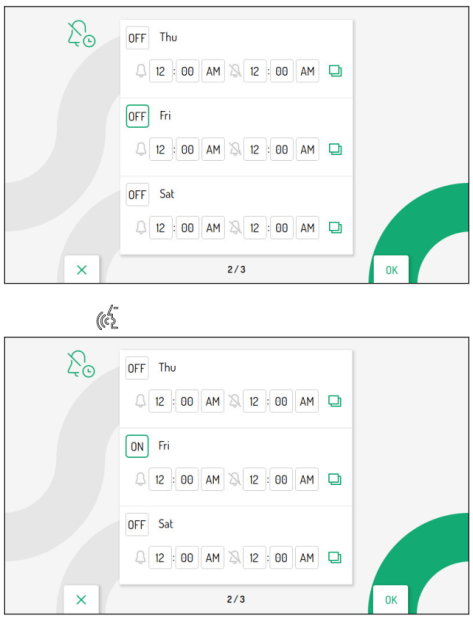
2.13 Časovanie stlmenia zvonenia (plánovanie)

Nasledujúci parameter umožňuje naprogramovať funkciu stlmenia zvonenia (mute) na jednotlivé dni v týždni.



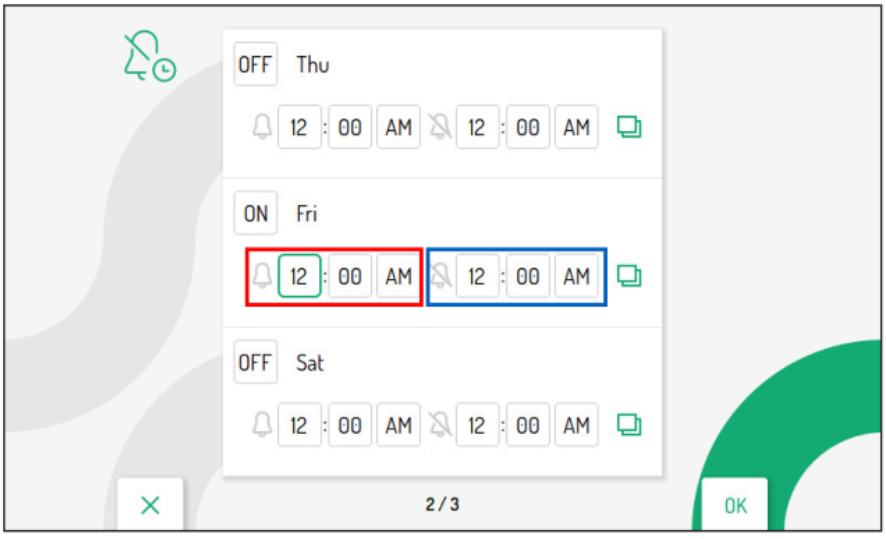
Tlačidlami ▽ a △ vyberte deň, na ktorý chcete nastaviť časovanie zvonenia.

Stlačením tlačidla po výbere posledného dňa na obrazovke prejdete na ďalšiu obrazovku, na ktorej sú zobrazené ďalšie dni v týždni.



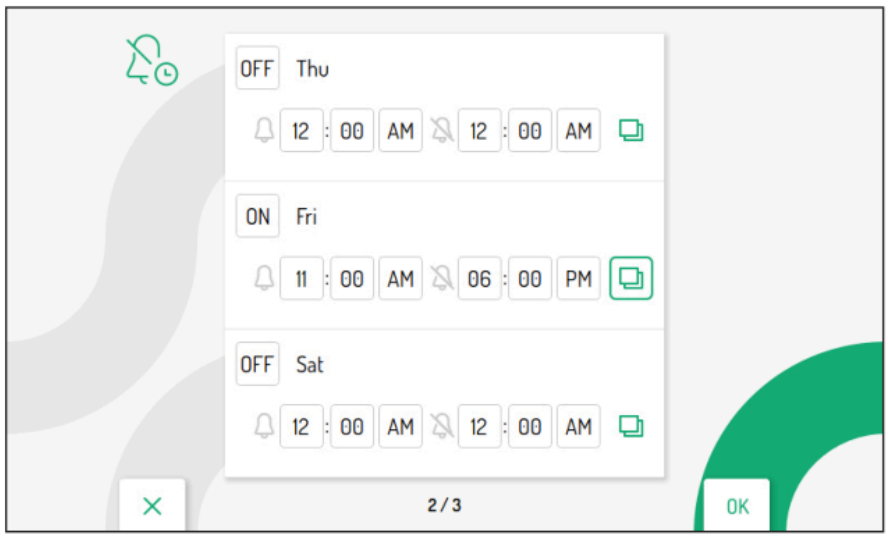
Po výbere dňa stlačte tlačidlo na nastavenie funkcie na ON.

Tlačidlom ▷ prechádzate a vyberáte jednotlivé parametre povolenia funkcie:

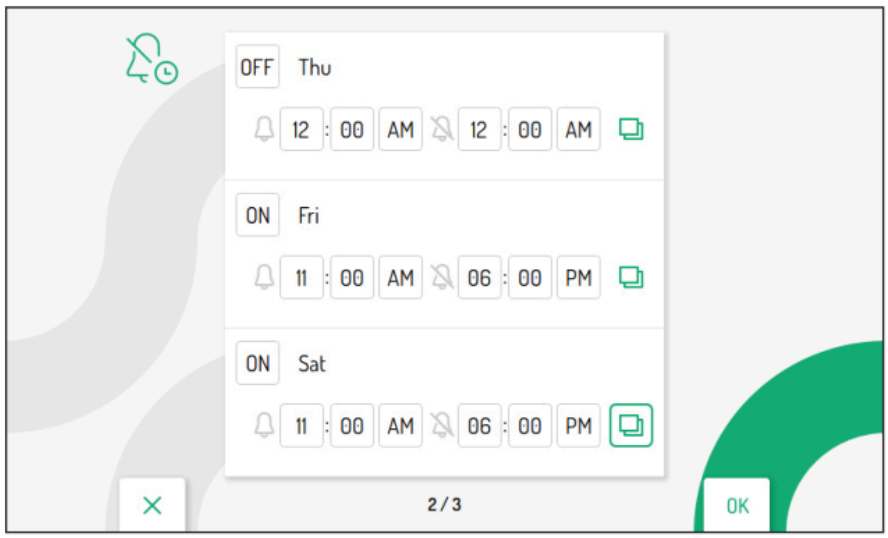


- hodina, minúty a určenie času začiatku funkcie (červené políčko),
- hodina, minúty a určenie času konca funkcie (modré políčko).

Tlačidlami nastavte vyššie uvedené parametre.

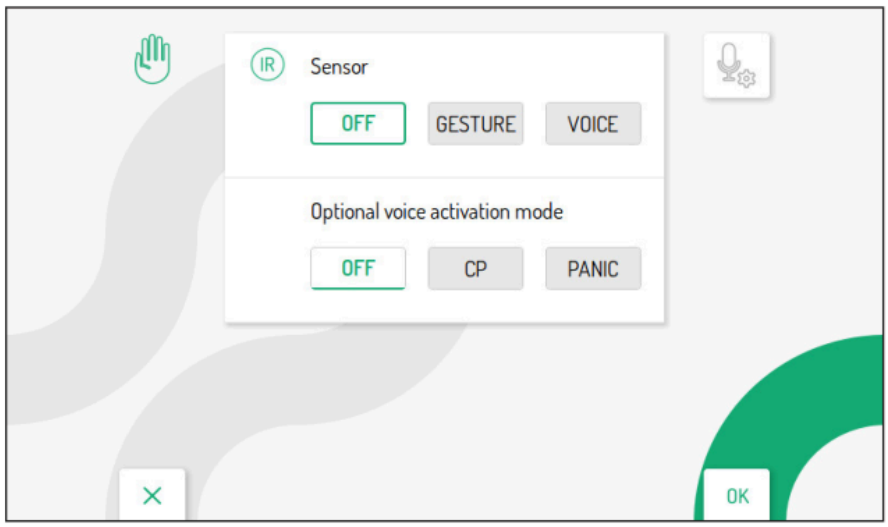


Ikona priradená vybranému dňu umožňuje skopírovať konfiguráciu a použiť ju na nasledujúci deň, napr. stlačením ikony v piatok sa konfigurácia skopíruje aj na sobotu.



2.14 Bezdotykové ovládanie

Nasledujúci parameter umožňuje povoliť na videotelefóne ovládanie gestami alebo hlasové ovládanie.



Tlačidlom ▷ vyberte režim činnosti.

- **OFF**: ovládanie gestami a hlasom vypnuté.
- **GESTURE**: povolí používanie ovládania gestami.
- **VOICE**: povolí používanie hlasového ovládania.

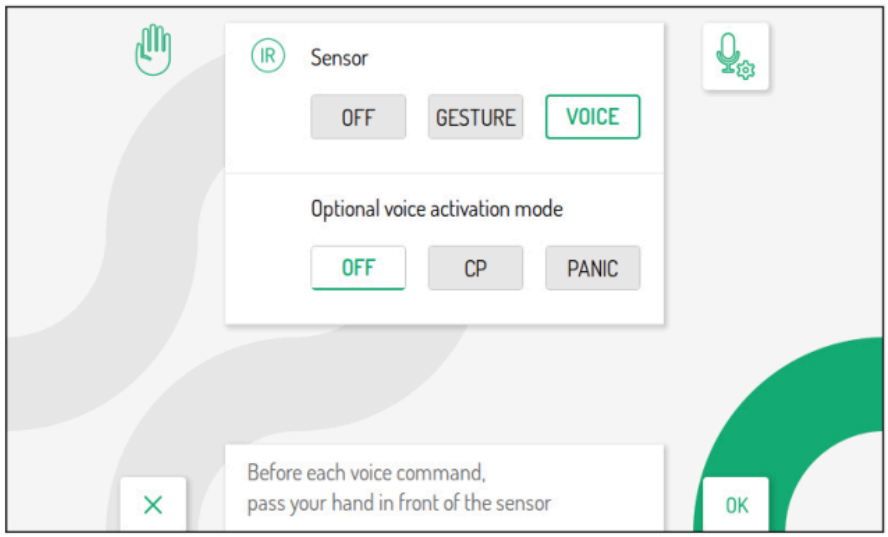
Potom tlačidlom funkciu povoľte.

Upozornenie! Na používanie hlasového ovládania na Master videotelefóne je potrebné, aby:

- bol videotelefón nakonfigurovaný v režime lokálneho napájania (Local power),
- bola na videotelefóne nakonfigurovaná funkcia presmerovania hovoru.

Na používanie hlasového ovládania na Slave videotelefóne (ak existuje) je potrebné, aby bola na zariadení nakonfigurovaná Wi-Fi. Viac informácií nájdete v kapitole „Rozšírené nastavenia“.

Pri povolení hlasového ovládania možno zvoliť aj spôsob aktivácie.



Stlačte tlačidlo na prechod do časti „Optional voice activation mode“ (voliteľný režim aktivácie hlasu) a potom tlačidlom vyberte spôsob aktivácie hlasového príkazu.

- **OFF**: aktivácia hlasového príkazu prejdením ruky pred IR snímačom.
- **CP**: aktivácia hlasového príkazu stlačením tlačidla pripojeného na svorky CP videotelefónu.

Upozornenie! Povolenie hlasových príkazov stlačením tlačidla pripojeného na svorky CP znamená, že už nie je možné prijímať zvonenie od dverí bytu.

- **PANIC**: aktivácia hlasového príkazu stlačením tlačidla pripojeného na svorky PANIC videotelefónu.

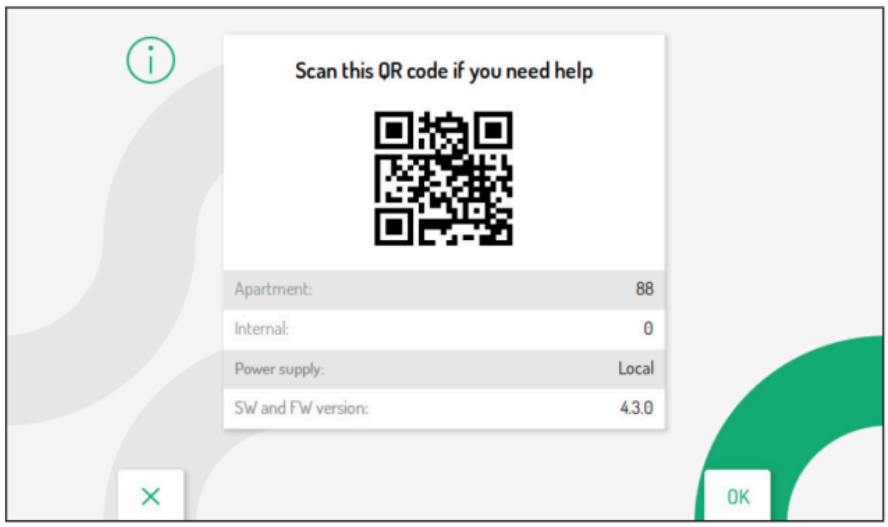
Upozornenie! Povolením aktivácie hlasového príkazu stlačením tlačidla pripojeného na svorky PANIC už nie je možné odoslať poplach panic stlačením tlačidla.

Ikona umožňuje prispôsobiť hlasové príkazy, ktoré aktivujú funkcie videotelefónu. Po zvolení režimu použitia „VOICE“ sa ikona sprístupní.

Ďalšie informácie o používaní a nastavení ovládania gestami alebo hlasom nájdete po kliknutí na príslušný odkaz v Kompletnej príručke na používanie ovládania gestami alebo v Kompletnej príručke na používanie hlasového ovládania.

2.15 Informácie o systéme

Nasledujúca obrazovka umožňuje zobraziť informácie o videotelefóne.

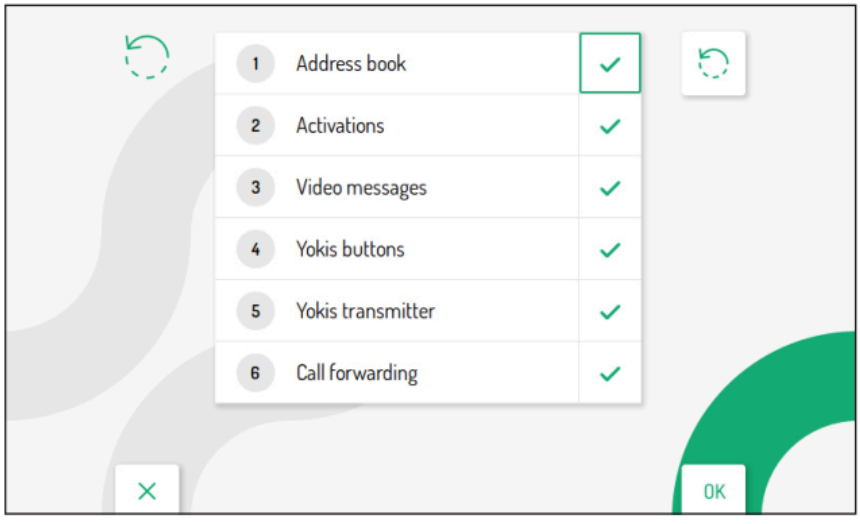


Naskenovaním QR kódu otvoríte kartu produktu videotelefónu na stránke Urmet.

- **Apartment**: zobrazí číslo bytu v stúpačke (column).
- **Internal**: zobrazí číslo vnútornej jednotky (videotelefónu) v byte.
- **Power supply**: zobrazí režim konfigurácie videotelefónu.
- **SW and FW version**: zobrazí verziu softvéru a firmvéru mikrokontrolérov videotelefónu.

2.16 Obnovenie výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť výrobné nastavenia videotelefónu.



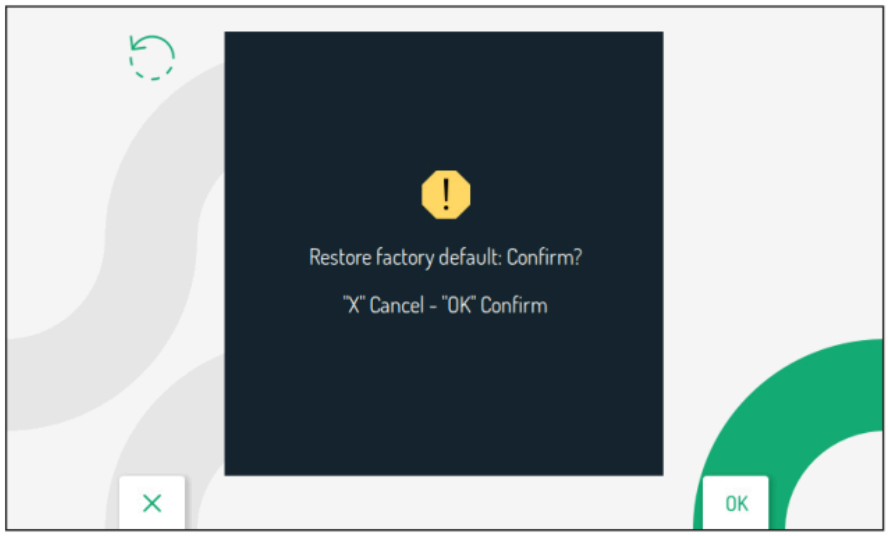
Tlačidlami ▽ a △ vyberte, ktoré parametre videotelefónu chcete obnoviť na výrobné hodnoty.

Po výbere stlačte tlačidlo na povolenie alebo zakázanie obnovenia parametra na výrobné hodnoty. Povolenie je potvrdené ikonou vedľa názvu parametra.

Predvolene sú všetky parametre videotelefónu povolené na obnovenie výrobných hodnôt.

Tlačidlom zvoľte ikonu a potom stlačením spustite obnovenie výrobných nastavení.

Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Tlačidlom potvrďte obnovenie výrobných nastavení.

Tlačidlom zrušíte obnovenie a vrátite sa na predchádzajúcu stránku.

2.17 Aktualizácia firmvéru

Nasledujúca funkcia umožňuje aktualizovať firmvér videotelefónu pomocou karty SD. Aktualizačný súbor musí byť nahraný na pamäťovú kartu SD.

Upozornenie! Odporúča sa vykonávať aktualizáciu cez kartu SD na videotelefónoch nakonfigurovaných v režime Local power. Ak je videotelefón nakonfigurovaný v inom režime, zabezpečte, aby sa ostatné videotelefóny v stúpačke nepoužívali až do konca aktualizácie a aby sa zo vstupného panela neuskutočňovali žiadne hovory.

Aktualizáciu firmvéru možno vykonať aj pomocou aplikácie CallMe Set (pozri kapitolu Servisný režim).

Firmvér aktualizujte nasledujúcim postupom:

1. Kliknutím na príslušný odkaz stiahnite aktualizačný súbor videotelefónu.
2. Po dokončení sťahovania rozbaľte stiahnutý súbor .zip.

3. Po rozbalení sa zobrazí nový súbor .zip s názvom: 1760.16_vx.y.z-w_fup.zip (vx.y.z-w je verzia FW videotelefónu).

Upozornenie! Súbor 1760.16_vx.y.z-w_fup.zip nerozbaľujte!

1. Nahrajte aktualizačný súbor na kartu SD.
2. Vložte kartu SD do príslušného slotu na pravej strane videotelefónu.
3. Špicatým nástrojom stlačte tlačidlo reštartu v otvore na dolnej pravej strane videotelefónu.
4. Videotelefón spustí aktualizáciu, zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



1. Po dokončení prvej aktualizácie videotelefón zobrazí nasledujúcu obrazovku:



1. Zariadenie vykoná reštart systému.
2. Po reštarte sa spustí druhá aktualizácia, displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



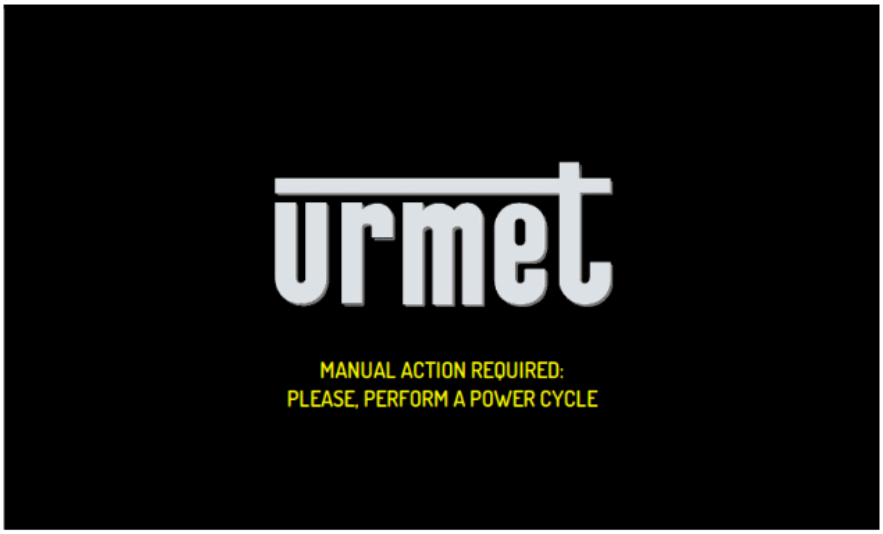
1. Na niektorých modeloch videotelefónov sa môže zobraziť nasledujúca obrazovka:



1. V takom prípade je potrebné opäť špicatým nástrojom stlačiť tlačidlo reštartu v otvore v dolnej pravej časti videotelefónu.
2. Videotelefón sa reštartuje a znova sa zobrazí nasledujúca obrazovka:



1. Po dokončení druhej aktualizácie sa na niektorých modeloch videotelefónov môže zobraziť nasledujúca obrazovka:

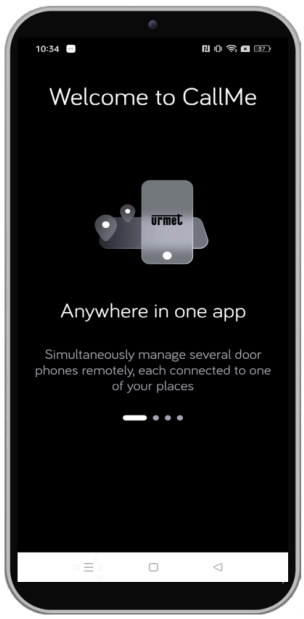


1. Odpojte videotelefón od napájania a znova ho pripojte.
2. Je možné, že videotelefón bude potrebovať ešte jeden reštart alebo vypnutie.
3. Zariadenie sa zapne a aktualizácia je dokončená.

TECHNIK

03 Aplikácia URMET CallMe

Aplikáciu CallMe verzie 1.1.6-2 alebo novšej.



Tento návod popisuje postup aktivácie funkcie presmerovania hovorov cez aplikáciu CallMe pre tieto systémy:

- Ipercloud (Ipercom ver. 3.0.0 alebo novšia)
- Ipercom (ver. 2.1.0 alebo novšia)
- 2Voice s kódom produktu:
- 1760/31U a 1760/33U VOG 7
- 1760/31A, 1760/32A a 1760/33A VOG 7
- 1760/15U a 1760/16U VOG 5W
- 1760/15, 1760/16, 1760/18 a 1760/19 VOG 5W
- 1083/83

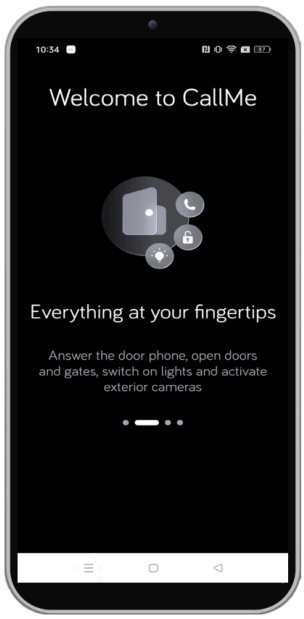
Upozornenie! Systém Ipercom musí mať prístup na internet, aby mohol presmerovať hovory do aplikácie CallMe.

Aplikáciu CallMe stiahnite z App Store (iOS) alebo Play Store (Android).

Upozornenie! Používaný smartfón/tablet musí obsahovať Google Service, aby bolo možné aplikáciu Urmet CallMe stiahnuť a používať.

Aplikácia CallMe je dostupná pre smartfóny s operačným systémom iOS 13 a Android 8 alebo novším.

Pri prvom otvorení aplikácie sa zobrazia štyri obrazovky s krátkym popisom fungovania aplikácie. Ďalšiu obrazovku zobrazíte posunutím sprava doľava.



Spustite aplikáciu a dbajte na tieto body:

- povoľte prijímanie oznámení (nevyhnutné na príjem hovorov);
- vypnite aplikácie na optimalizáciu batérie alebo úsporu energie na smartfóne, pretože môžu ovplyvniť fungovanie aplikácie Urmet CallMe pri vypnutej obrazovke (na pozadí);
- povoľte aplikácii CallMe:
- prístup k fotografiám, multimédiám a súborom v zariadení;
- nahrávanie zvuku;
- fotografovanie a nahrávanie videa;
- uskutočňovanie a správu telefónnych hovorov.

! **Upozornenie!** Ak nedáte súhlas na všetky 4 uvedené funkcie, aplikáciu CallMe nebude možné používať.

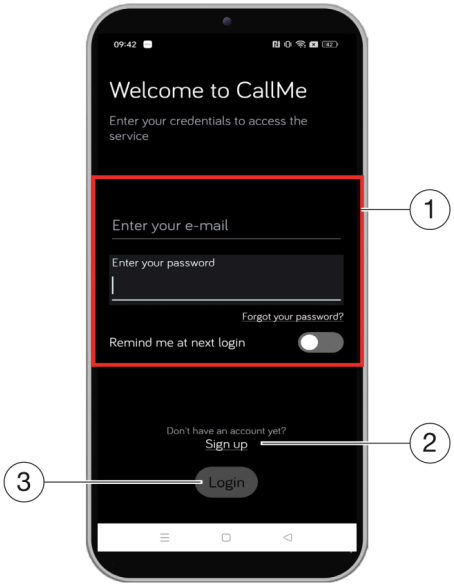
- uistite sa, že v smartfóne nie sú nainštalované aplikácie typu antivírus, ktoré by mohli ovplyvniť fungovanie aplikácie Urmet CallMe;
- uistite sa, že váš dátový tarif nemá blokované VoIP.

Počkajte na otvorenie nasledujúcej obrazovky:



04 TECHNIK Registrácia alebo prihlásenie

Na používanie aplikácie je potrebné vytvoriť účet Urmet Cloud alebo sa prihlásiť do už zaregistrovaného účtu.



Táto situácia nastane pri prvom spustení aplikácie.

Význam jednotlivých polí a tlačidiel:

1. Umožňuje používať zariadenie prihlásením do účtu už zaregistrovaného v Urmet Cloud.

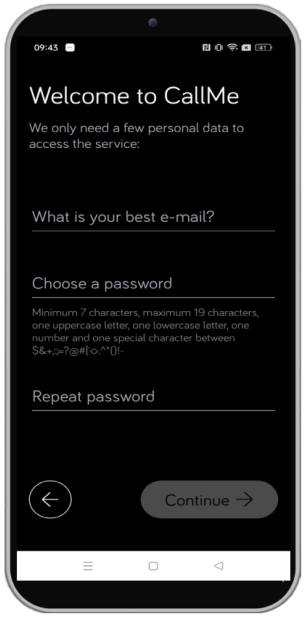
- Zaškrtnutím políčka „Remind me at next login“ (zapamätať si pri ďalšom prihlásení) aplikácia uloží e-mail a heslo použité pri poslednom prihlásení.
- Kliknutím na „Forgotten your password“ (zabudnuté heslo) môžete získať nové heslo a nastaviť ho.

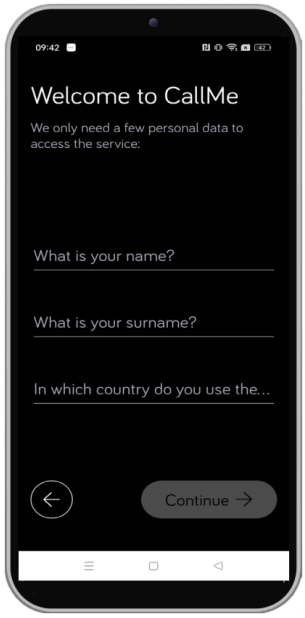
1. Vyberte, ak ešte nemáte účet v Urmet Cloud (prvý prístup).
2. Tlačidlo „Login“ (prihlásiť) stlačte po zadaní prihlasovacích údajov účtu Urmet Cloud.

Na poslednej obrazovke stlačte tlačidlo „Let's get started“ (začnime) na zobrazenie stránky „Register or Login“.

4.1 Vytvorenie nového účtu

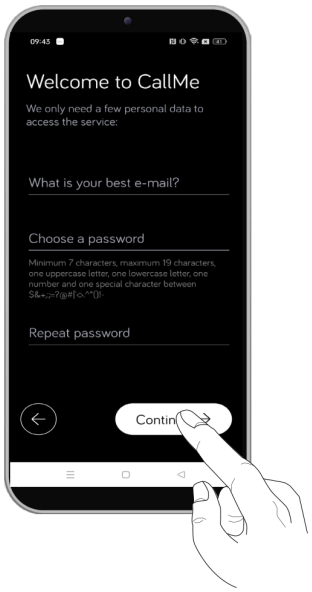
Zobrazí sa nová obrazovka, kde je potrebné zadať platnú e-mailovú adresu a zvoliť heslo. Na tejto obrazovke môžete vytvoriť nový účet, čo je nevyhnutná podmienka na používanie aplikácie.

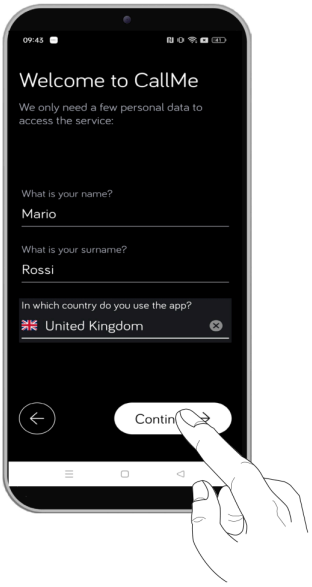




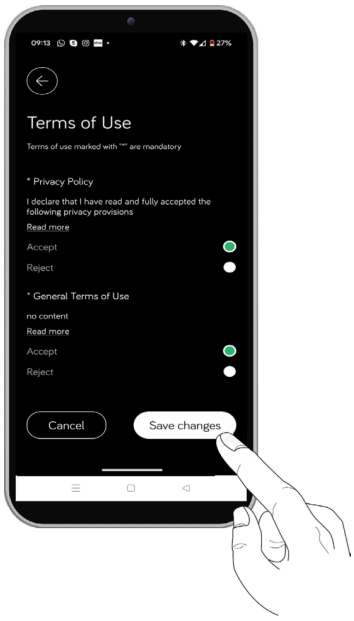
Heslo musí spĺňať bezpečnostné kritériá zobrazené v aplikácii. Po zadaní e-mailovej adresy a hesla stlačte tlačidlo „Continue“ (pokračovať).

Na zobrazenej obrazovke zadajte meno a priezvisko (napr. Dino Rossi) a uveďte štátnu príslušnosť. Potom stlačením tlačidla „Continue“ (pokračovať) prejdite na ďalší krok registrácie.

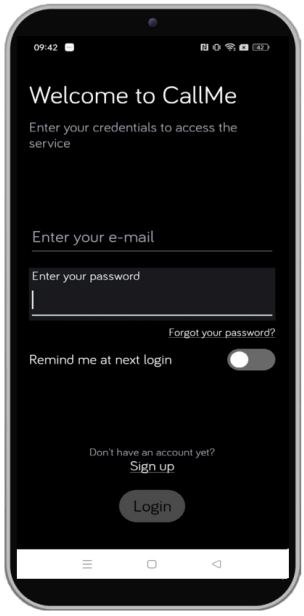




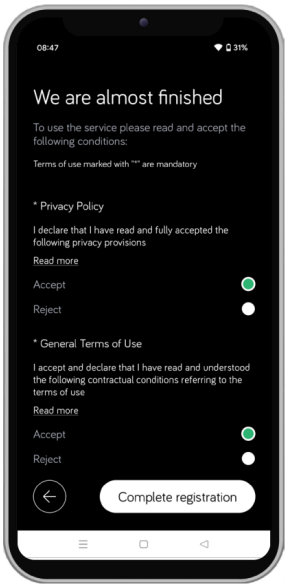
Na dokončenie registrácie je potrebné zaškrtnúť políčka na súhlas s Privacy Policy (zásady ochrany osobných údajov) a General Terms of Use (všeobecné podmienky používania) a stlačiť tlačidlo „Save Changes“ (uložiť zmeny).



Aby sa účet aktivoval, otvorte svoju e-mailovú schránku, vyhľadajte prijatú správu a kliknite na overovací odkaz. Po dokončení registrácie sa zobrazí stránka prihlásenia.



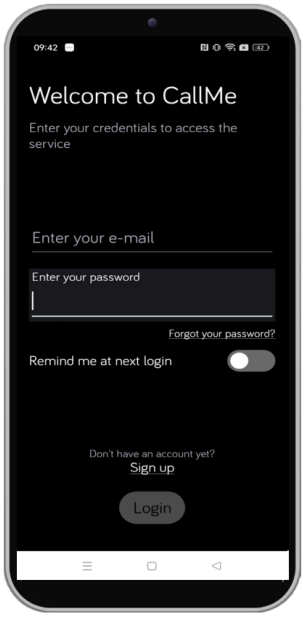
Potom stlačením tlačidla „End Registration“ (ukončiť registráciu) dokončite registráciu.



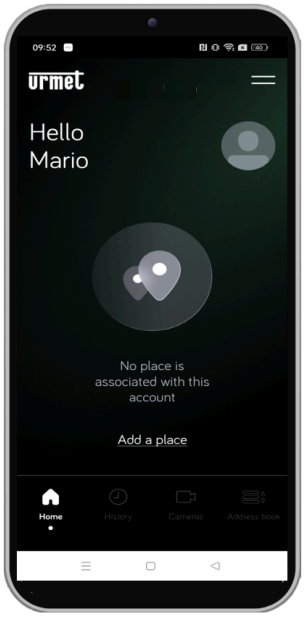
4.2 Prihlásenie do existujúceho účtu

Ak už používateľ má účet Urmet Cloud (napr. vytvorený predtým na inom smartfóne), môže sa prihlásiť priamo zadaním prihlasovacích údajov:

- e-mailová adresa
- heslo



Potom stlačte tlačidlo „Login“. Používateľ bude opäť automaticky presmerovaný na domovskú stránku.



i Maximálny počet smartfónov, ktoré môžu zdieľať ten istý účet:

i - 4 smartfóny súčasne v systémoch Ipercom (miestach) bez licencií Ipercloud a v systémoch 2Voice.

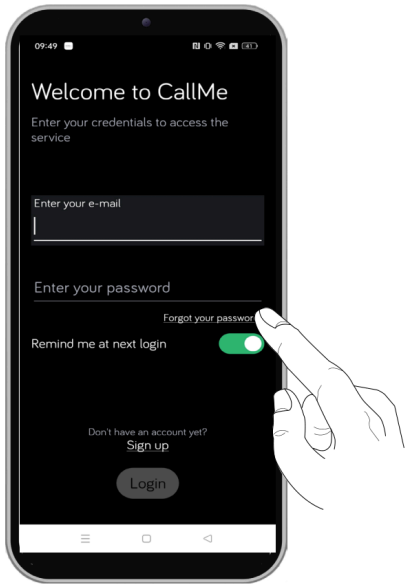
i - 1 smartfón naraz v systémoch Ipercom (miestach) s licenciami Ipercloud.

i K jednému účtu možno priradiť až 4 rôzne systémy (miesta).

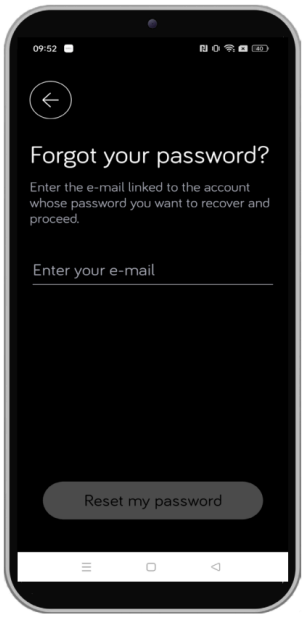
4.3 Obnovenie hesla

Heslo účtu možno obnoviť a nastaviť znova týmto postupom:

1 Na stránke prihlásenia kliknite na „Forgotten your password?“ (zabudnuté heslo).

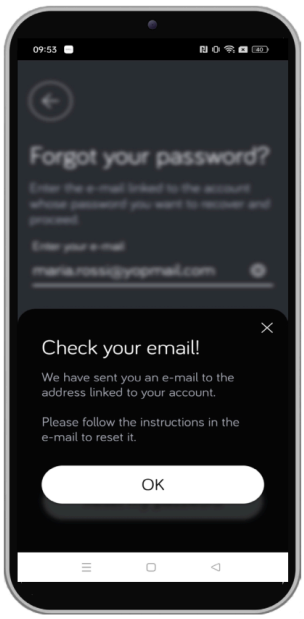


1 Zobrazí sa obrazovka na obnovenie prihlasovacích údajov.



1 Zadajte e-mailovú adresu použitú pri registrácii účtu a stlačte tlačidlo „Reset my password“ (obnoviť moje heslo).

2 Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



1 Na zadanú e-mailovú adresu sa odošle správa s odkazom, ktorý umožňuje prístup do Urmet Cloud na zmenu hesla.

TECHNIK

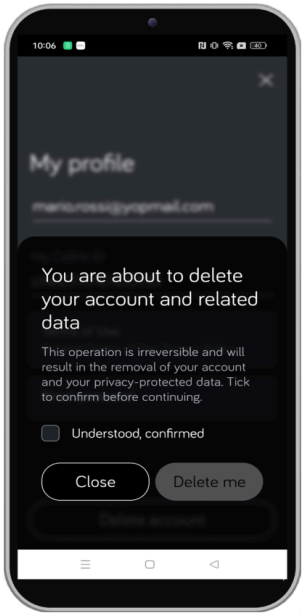
05 Pridanie miesta

Na používanie funkcií aplikácie CallMe je najprv potrebné priradiť videotelefónny systém (miesto) k účtu CallMe. Na vykonanie postupu je potrebné mať QR kód na priradenie:

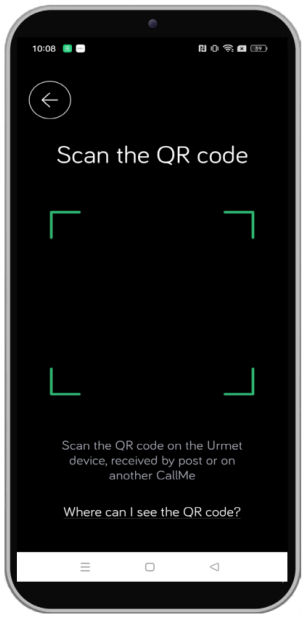
- v liste od správcu, ak je inštalácia spravovaná podporou CallMe Manager,
- v menu nastavení hlavného (Master) videotelefónu v byte, ak inštalácia nie je spravovaná podporou CallMe Manager.

Nižšie je popísaný postup priradenia a aktivácie funkcie presmerovania hovorov na smartfóne ako hlavný (master) účet.

1 Prihláste sa do aplikácie príslušným účtom, kým sa nezobrazí domovská stránka. Stlačením tlačidla „Add a Place“ pridajte systém.



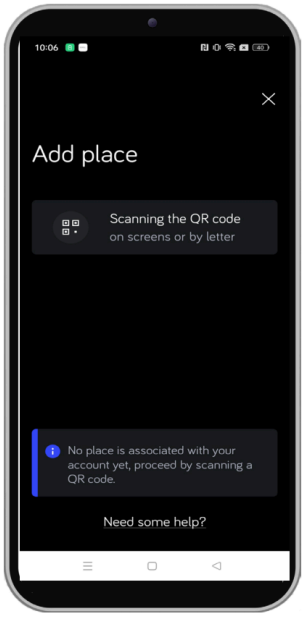
1 Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



1 Vyberte tlačidlo „Scanning the QR Code“ (skenovanie QR kódu).

i Ak QR kód nemáte alebo ho nemôžete nájsť, stlačte tlačidlo „Need some help?“ (potrebujete pomoc?) a postupujte podľa pokynov na získanie QR kódu.

1 Na smartfóne sa spustí aplikácia na čítanie QR kódu.

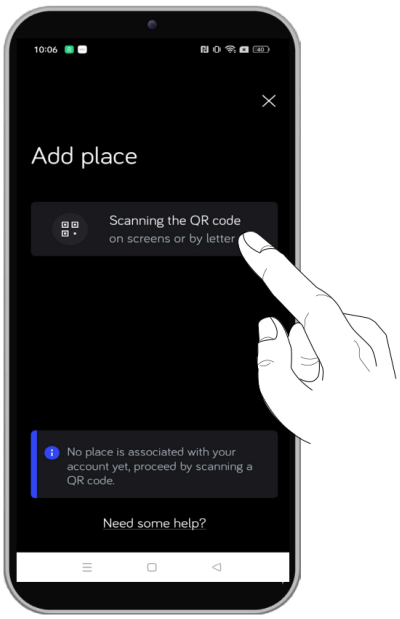


i Ak potrebujete zobraziť QR kód v konfiguračnom menu videotelefónu, stlačte „Where can I see the QR Code?“ (kde nájdem QR kód?). Zobrazí sa obrazovka so zoznamom všetkých dostupných zariadení. Vyberte model svojho videotelefónu a zobrazia sa kroky na nájdenie QR kódu.

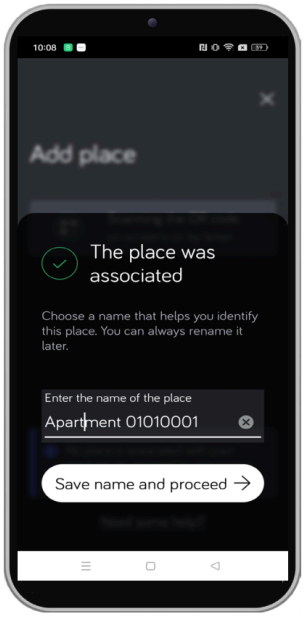
1 Naskenujte QR kód z listu od správcu alebo z displeja videotelefónu (podľa konfigurácie systému).

! **Upozornenie!** QR kód v liste od správcu je jednorazový – po naskenovaní ho už nebude možné použiť. Je potrebné vykonať celý postup párovania. Ak sa postup preruší, správca bude musieť vytvoriť nový dokument s novým QR kódom, aby sa priradenie mohlo vykonať znova.

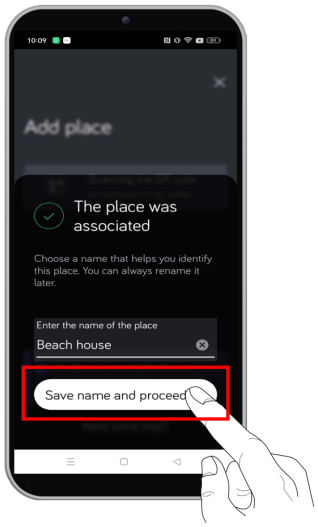
1 Po naskenovaní sa zobrazí nasledujúca obrazovka.



1 Aplikácia CallMe navrhne názov bytu zadaný inštalatérom pri konfigurácii. Ak ho chcete zmeniť, stlačte textové pole, zadajte zmysluplný názov a potom stlačte tlačidlo „Save Name and Proceed“ (uložiť názov a pokračovať).

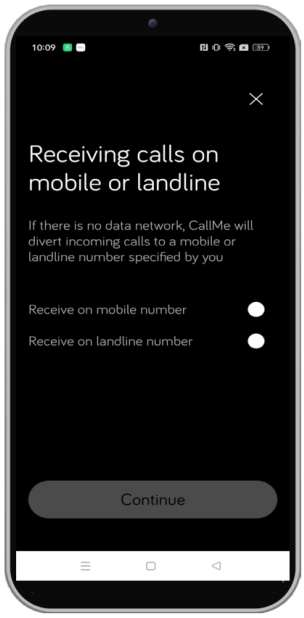


1 Pri priradení k systému Ipercom, v ktorom je licencia Ipercloud, pokračujte bodom 9 tohto postupu. Ak vykonávate priradenie k systému Ipercom bez licencie Ipercloud alebo k systému 2Voice, prejdite priamo na bod 19.

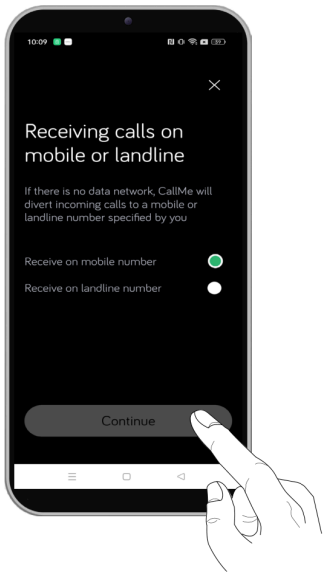


1 Licencia Ipercloud umožňuje priradiť k účtu číslo pevnej alebo mobilnej siete, na ktoré možno hovor presmerovať v prípade, že:

- smartfón nemá pokrytie internetom alebo je nestabilné;
- hovor odoslaný do CallMe nie je prijatý do približne 9 sekúnd.

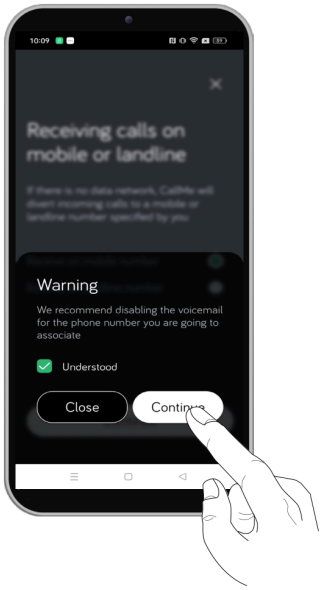


1 Vyberte typ hovoru a stlačte tlačidlo „Continue“ (pokračovať).

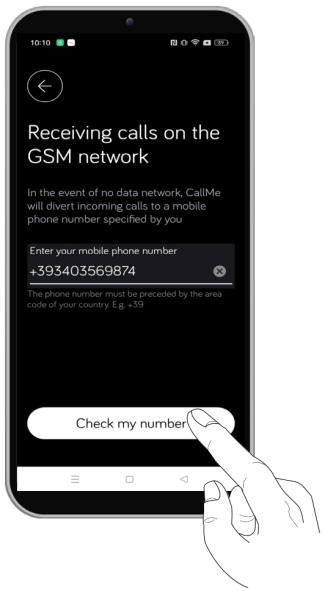


1. Zobrazí sa okno s odporúčaním vypnúť hlasovú schránku na čísle, na ktoré chcete hovor presmerovať.
2. Zaškrtnite políčko „Understand“ (rozumiem) a stlačte tlačidlo „Continue“.
3. Zadajte číslo, na ktoré sa má hovor presmerovať. V nasledujúcom príklade bolo zvolené presmerovanie na mobilné číslo.

Upozornenie! Pred zadaním čísla je potrebné uviesť predvoľbu krajiny (napr. +39).



1. Po zadaní čísla stlačte tlačidlo „Check My Number“ (overiť moje číslo).



1 Ak bolo zadané číslo mobilnej siete, odošle sa SMS; ak bolo zadané číslo pevnej siete, prijmete hovor. V oboch prípadoch sa oznámi 6-miestny PIN kód na overenie v aplikácii CallMe.

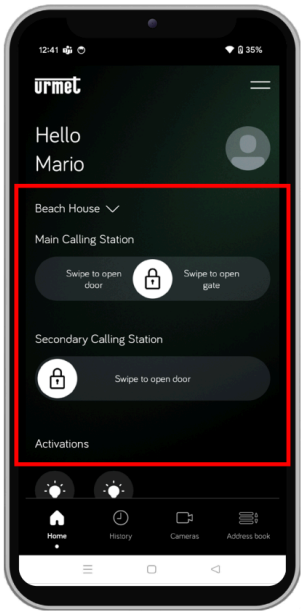
i Ak do 2 minút nezadáte kód v aplikácii CallMe, zavoláme vám.



1 Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



1 Zadajte prijatý PIN kód na overenie telefónneho čísla, na ktoré sa budú prijímať hovory. Potom stlačte tlačidlo „Confirm“ (potvrdiť).



1 Ak bol PIN kód zadaný správne, zobrazí sa nasledujúca obrazovka. Stlačte tlačidlo „OK, I understand“ (OK, rozumiem).



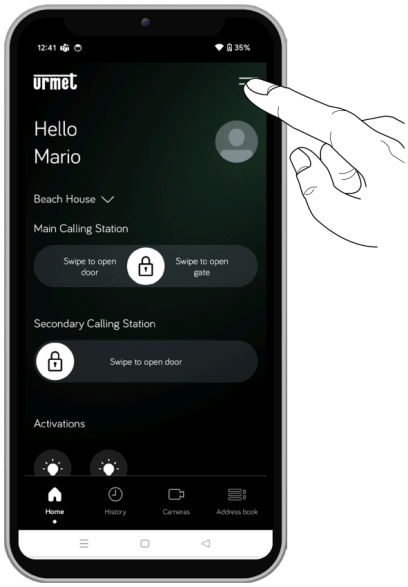
1 Systém je správne spárovaný a funkcia presmerovania hovorov je aktívna. Hovory z videotelefónu teraz môžete prijímať na smartfóne cez aplikáciu CallMe. Priradený systém (miesto) sa zobrazí na domovskej stránke aplikácie.

! **Upozornenie!** Niektoré služby sú dostupné podľa typu priradeného systému.

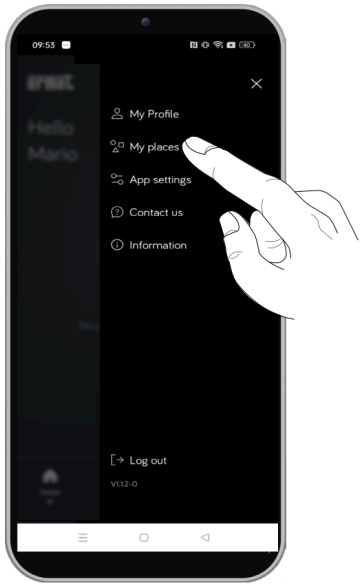
06 TECHNIK Moje miesta

Menu „My Places“ (moje miesta) umožňuje zobraziť všetky systémy (miesta) priradené k účtu, s ktorým ste prihlásený v aplikácii. Umožňuje tiež priradiť k účtu nový systém (miesto) alebo ho zdieľať s iným účtom.

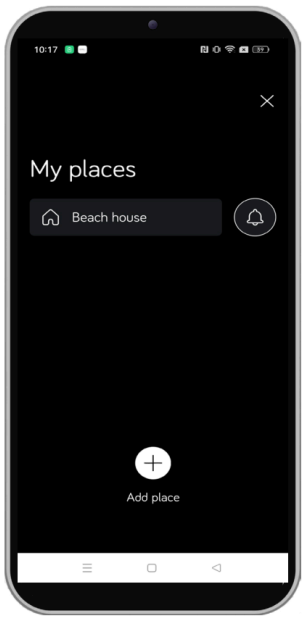
Na domovskej stránke stlačte tlačidlo ☰ v pravom hornom rohu.



Zobrazí sa bočné menu, kliknite na „My Places“.



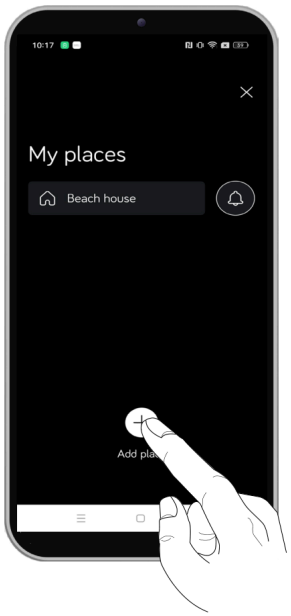
Zobrazí sa obrazovka so všetkými systémami (miestami) priradenými k účtu.



Nižšie sú popísané jednotlivé konfigurácie a postupy.

6.1 Pridanie nového systému (miesta)

K jednému účtu možno priradiť až 4 rôzne systémy (miesta). Na priradenie nového systému stlačte tlačidlo ⊕ nad textom „Add Place“.

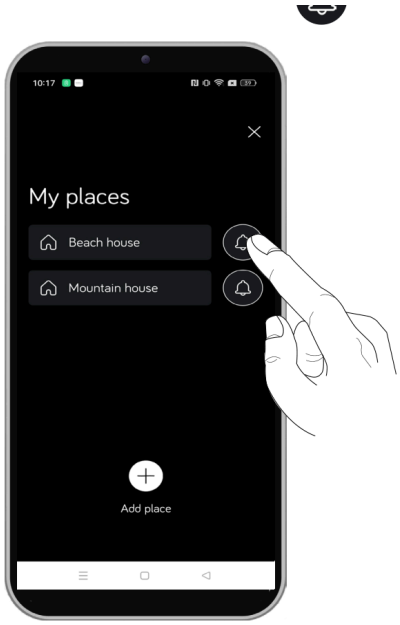


Úplný postup priradenia systému (miesta) nájdete v kapitole „Pridanie miesta“ – postupujte podľa uvedených krokov.

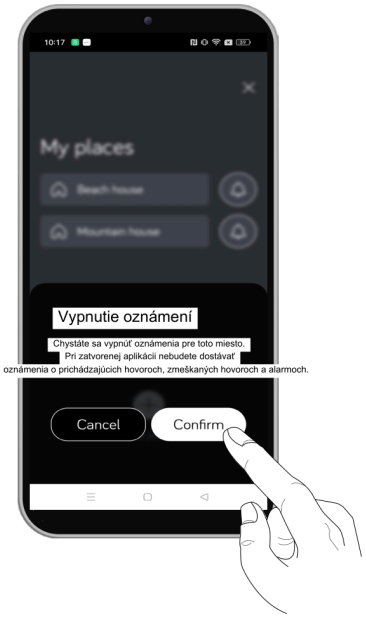
6.2 Vypnutie oznámení

Oznámenia systému (miesta) priradeného k účtu možno vypnúť. Po vypnutí už pri aplikácii spustenej na pozadí nebudete dostávať upozornenia na prichádzajúce hovory, zmeškané hovory a alarmy.

Na vypnutie oznámení stlačte ikonu pri systéme.

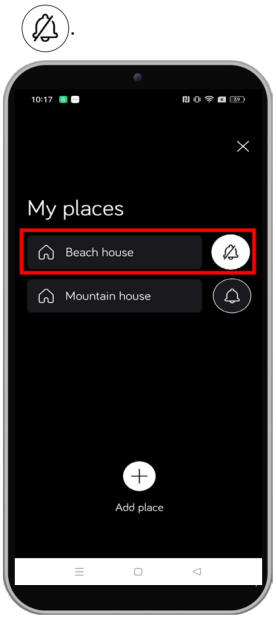


Zobrazí sa obrazovka s požiadavkou na potvrdenie vypnutia.



Stlačením tlačidla „Confirm“ (potvrdiť) vypnete príjem oznámení. Tlačidlo „Cancel“ (zrušiť) umožňuje operáciu zrušiť.

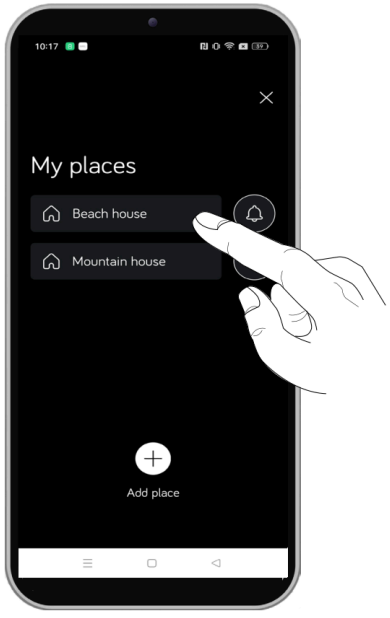
Po potvrdení operácie sa opäť zobrazí stránka „My Places“. Systém s vypnutými oznámeniami zobrazuje nasledujúcu ikonu.



Na opätovné zapnutie oznámení stlačte ikonu a zopakujte postup popísaný pre vypnutie.

6.3 Správa a zdieľanie systému

Výberom systému (miesta) možno nakonfigurovať niektoré nastavenia, zdieľať prístup k systému a kontaktovať správcu budovy. V systémoch (miestach) s licenciami Ipercloud možno tiež priradiť číslo pevnej alebo mobilnej siete prepojené s účtom, ak sa tak nestalo pri priradení systému, a po uplynutí platnosti je možné licenciu obnoviť.



Zdieľanie systému

Prístup k systému (miestu) možno zdieľať s ďalšími sekundárnymi používateľmi podľa typu systému:

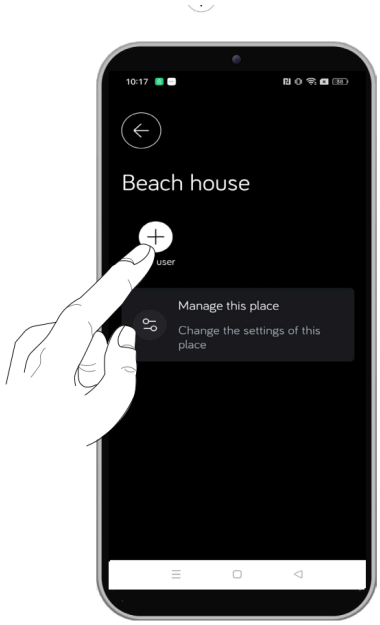
- Ipercom: až 9 sekundárnych používateľov.
- Ipercom s Ipercloud: zdieľanie až 9 sekundárnym používateľom.

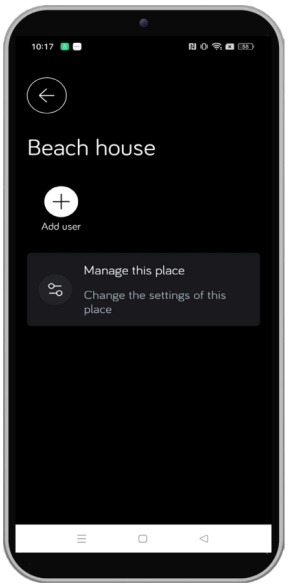
> **Upozornenie!** Na smartfónoch, na ktorých chcete zdieľať prístup k systému, musí byť už nainštalovaná aplikácia CallMe a musíte mať vytvorený účet alebo byť prihlásený existujúcim účtom.

Postup aktivácie služby presmerovania hovorov na ďalšom smartfóne ako sekundárny účet:

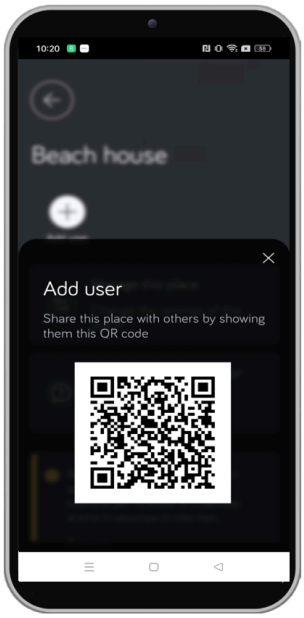
Hlavný smartfón

1. Na hlavnom smartfóne vyberte systém, ktorý sa má zdieľať, a stlačte tlačidlo ⊕ nad textom „Add User“ (pridať používateľa). V nasledujúcom príklade bol vybraný systém (miesto) „Beach House“.





1 Zobrazí sa obrazovka s QR kódom.

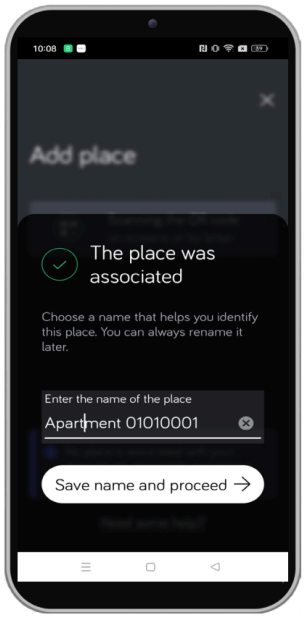


Sekundárny smartfón

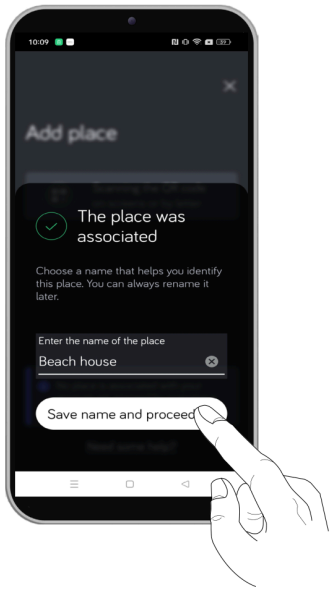
1 Na sekundárnom smartfóne postupujte takto:

A. otvorte aplikáciu CallMe; B. prihláste sa účtom; C1. ak k účtu nie sú priradené žiadne systémy, stlačte na domovskej stránke „Add Place“; C2. ak sú k účtu priradené systémy, stlačte na domovskej stránke tlačidlo ☰ v pravom hornom rohu na zobrazenie bočného menu a kliknite na „My Places“. Potom kliknite na „Add Place“; D. naskenujte QR kód vygenerovaný na smartfóne hlavného (master) používateľa.

1 Po naskenovaní na druhom smartfóne sa služba presmerovania hovorov aktivuje ako sekundárny účet a systém bude viditeľný. Zobrazí sa názov zariadenia nastavený inštalatérom pri konfigurácii.



1 Aplikácia CallMe navrhne názov bytu zadaný inštalatérom pri konfigurácii. Ak ho chcete zmeniť, stlačte textové pole, zadajte zmysluplný názov a potom stlačte tlačidlo „Save Name and Proceed“.



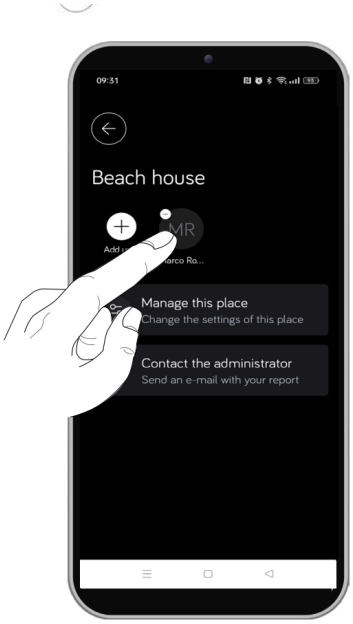
i Premenovanie popisu zariadenia sa vykoná iba na smartfóne, na ktorom bolo vykonané.

Hlavný smartfón

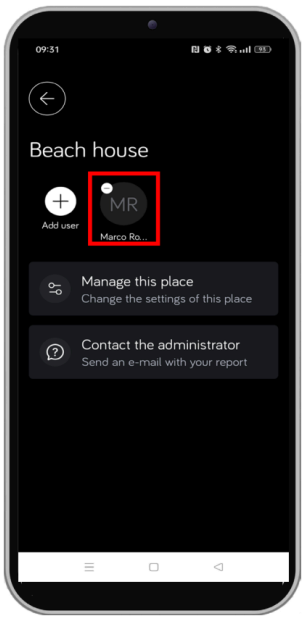
1 Na hlavnom smartfóne, na ktorom je master účet, môžete na stránke systému zobraziť sekundárne účty, s ktorými bolo zdieľanie vykonané.



1 Ikona ⊖ pri účte umožňuje odstrániť zdieľanie systému.



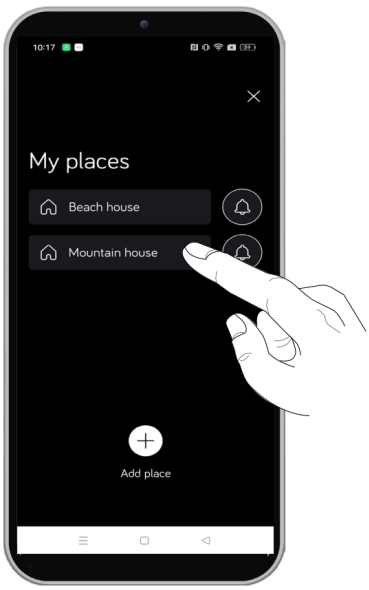
1 Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



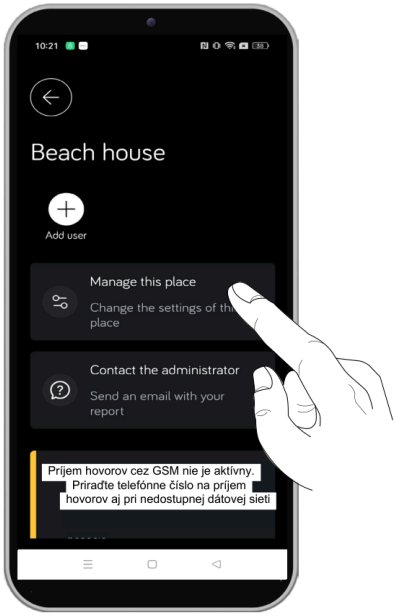
1. Na odstránenie zdieľania s vybraným sekundárnym účtom zaškrtnite políčko „I understand, I confirm“ (rozumiem, potvrdzujem) a potom stlačte tlačidlo „Delete“ (odstrániť).

Správa tohto miesta

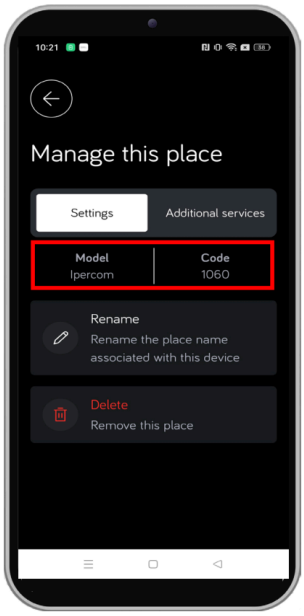
Pri vybranom systéme (mieste) možno meniť nastavenia.



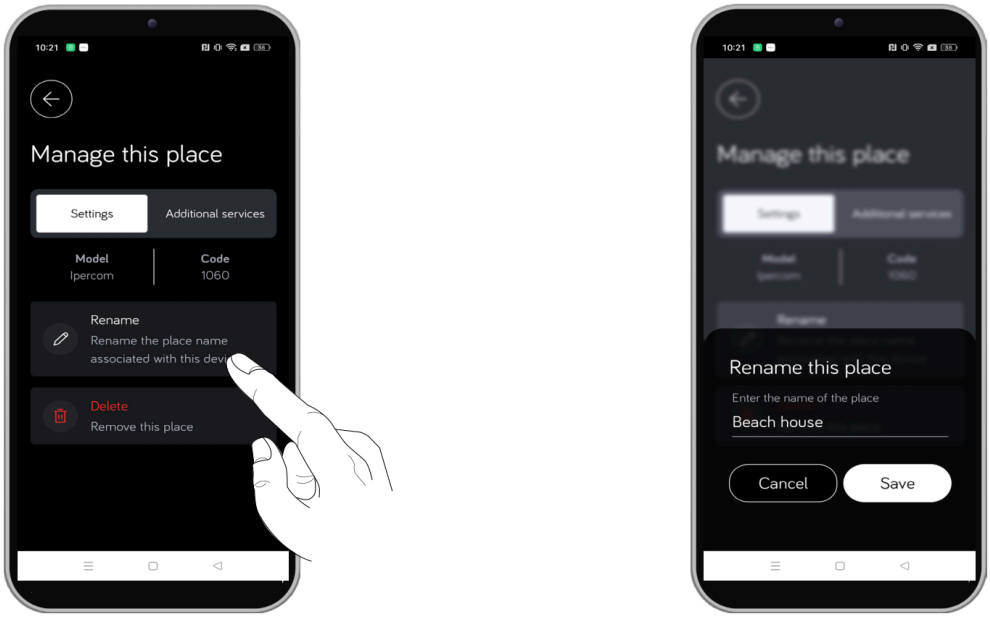
V nasledujúcom príklade bol vybraný systém (miesto) „House in the mountains“. Stlačte tlačidlo „Manage this place“ (spravovať toto miesto).



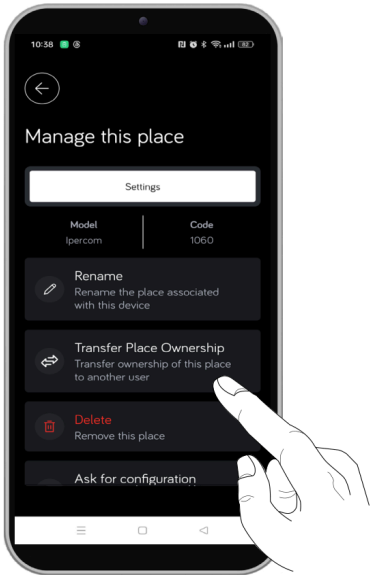
Zobrazí sa nasledujúca obrazovka s modelom systému (v tomto príklade Ipercom) a jeho kódom (1060 Ipercom code).



Premenovanie miesta Tlačidlom „Rename“ (premenovať) môžete zmeniť názov systému (miesta). Stlačte textové pole na zmenu názvu systému (miesta) a potom stlačte tlačidlo „Save“ (uložiť) na potvrdenie zmeny.

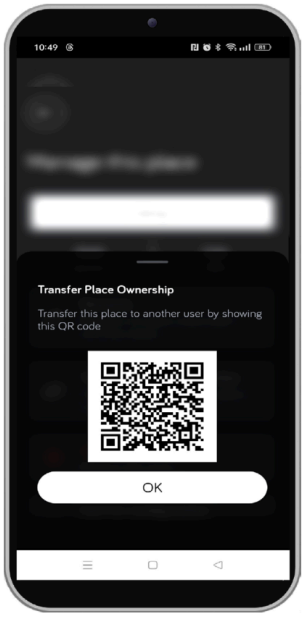


Prevod miesta Stlačením „Transfer place ownership“ (previesť vlastníctvo miesta) môžete previesť vlastníctvo vybraného zariadenia (miesta) na iného používateľa.



Bez sekundárnych používateľov

Ak zariadenie (miesto) nie je zdieľané so sekundárnymi používateľmi, po stlačení „Transfer place ownership“ sa zobrazí obrazovka s QR kódom, ktorý umožňuje previesť vlastníctvo zariadenia (miesta).



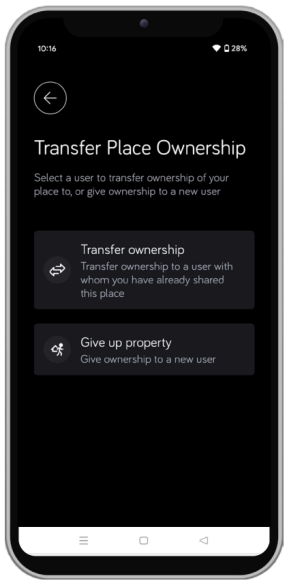
Na smartfóne používateľa, na ktorého chcete zariadenie previesť, postupujte takto: A. otvorte aplikáciu CallMe; B. prihláste sa účtom; C1. ak k účtu nie sú priradené žiadne zariadenia, stlačte na domovskej stránke „Add Place“; C2. ak sú k účtu priradené zariadenia, stlačte na domovskej stránke tlačidlo ☰ vpravo hore na zobrazenie bočného menu a stlačte „My Places“. Potom stlačte „Add place“; D. naskenujte QR kód vygenerovaný na smartfóne používateľa, ktorý je vlastníkom zariadenia; E. po naskenovaní sa vlastníctvo zariadenia prevedie na nového používateľa a na účte pôvodného vlastníka už nebude viditeľné.

i Na smartfóne sa zobrazí push oznámenie potvrdzujúce, že prevod prebehol.

Prítomnosť jedného alebo viacerých sekundárnych používateľov

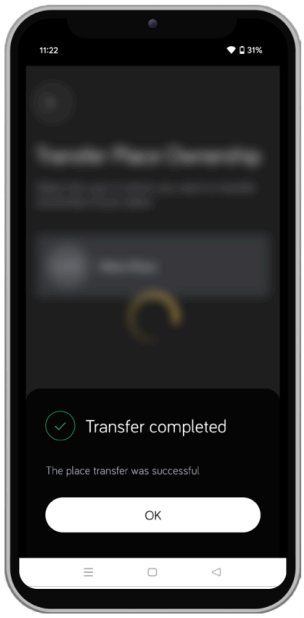
Ak je zariadenie (miesto) zdieľané so sekundárnymi používateľmi, po stlačení „Transfer place ownership“ sa zobrazia 2 možnosti: A – Transfer Property (previesť vlastníctvo) B – Give up property (vzdať sa vlastníctva)

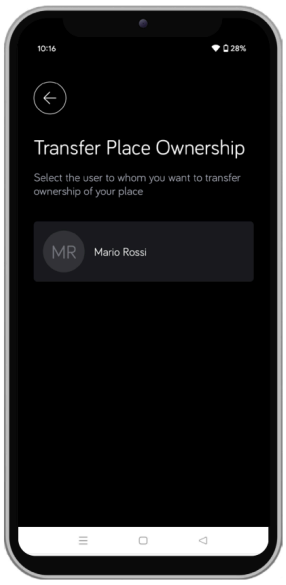
Vzdať sa vlastníctva



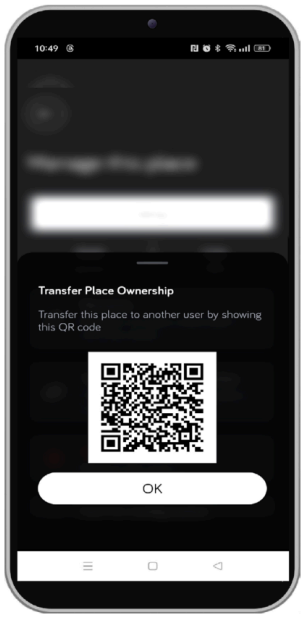
A – Transfer Property

Touto možnosťou sa vlastníctvo prevedie z hlavného (master) používateľa na sekundárneho používateľa. Po stlačení „Transfer ownership“ sa zobrazia sekundárni používatelia.

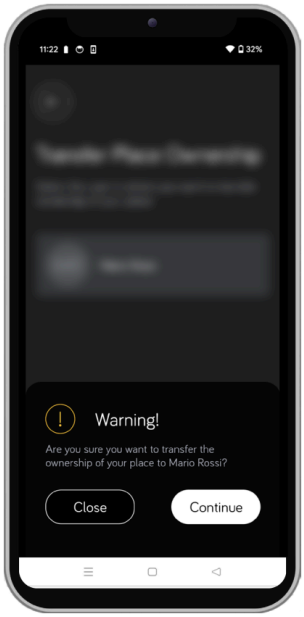




Stlačte sekundárneho používateľa, na ktorého chcete vlastníctvo previesť.



Po výbere potvrďte vôľu previesť vlastníctvo stlačením „Continue“ a potom „OK“. Po potvrdení sa zobrazí obrazovka s QR kódom.

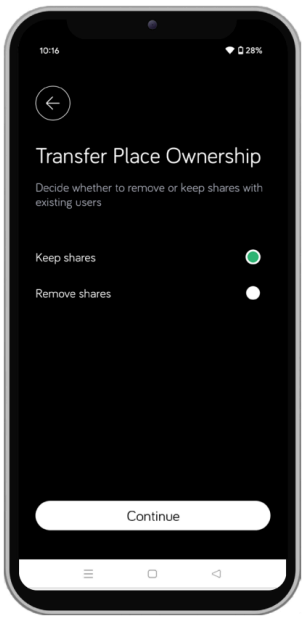


Na smartfóne používateľa, na ktorého chcete zariadenie previesť, postupujte takto: A. otvorte aplikáciu CallMe; B. prihláste sa účtom; C1. ak k účtu nie sú priradené žiadne zariadenia, stlačte na domovskej stránke „Add Place“; C2. ak sú k účtu priradené zariadenia, stlačte na domovskej stránke tlačidlo ☰ vpravo hore na zobrazenie bočného menu a stlačte „My Places“. Potom stlačte „Add place“; D. naskenujte QR kód vygenerovaný na smartfóne používateľa, ktorý je vlastníkom zariadenia; E. po naskenovaní sa vlastníctvo zariadenia prevedie na nového používateľa a na účte pôvodného vlastníka už nebude viditeľné.

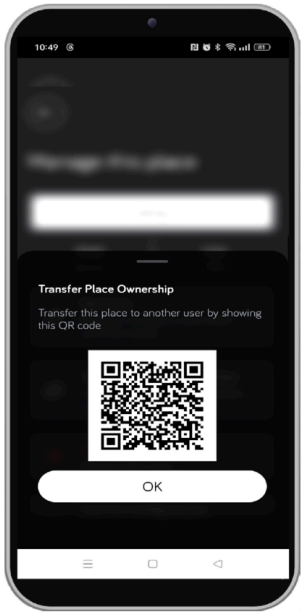
i Na smartfóne sa zobrazí push oznámenie potvrdzujúce, že prevod prebehol.

B – Give up property

Touto možnosťou sa vlastníctvo zariadenia (miesta) prevedie na iného používateľa. Po stlačení „Give up property“ sa zobrazí menu, v ktorom si vyberiete, či sa zdieľania zachovajú, alebo odstránia.



Po výbere „Keep shares“ (zachovať zdieľania) alebo „Remove shares“ (odstrániť zdieľania) stlačte „Continue“. Zobrazí sa QR kód, ktorý následne naskenuje nový vlastník.



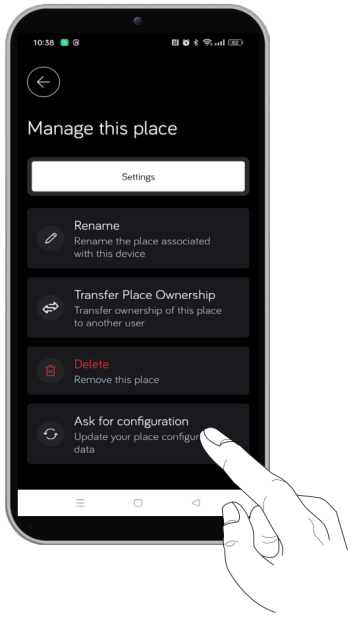
Na smartfóne používateľa, na ktorého chcete zariadenie previesť, postupujte takto: A. otvorte aplikáciu CallMe; B. prihláste sa účtom; C1. ak k účtu nie sú priradené žiadne zariadenia, stlačte na domovskej stránke „Add Place“; C2. ak sú k účtu priradené zariadenia, stlačte na domovskej stránke tlačidlo ☰ vpravo hore na zobrazenie bočného menu a stlačte „My Places“. Potom stlačte „Add place“; D. naskenujte QR kód vygenerovaný na smartfóne používateľa, ktorý je vlastníkom zariadenia; E. po naskenovaní sa vlastníctvo zariadenia prevedie na nového používateľa a na účte pôvodného vlastníka už nebude viditeľné.

Na smartfóne sa zobrazí push oznámenie potvrdzujúce, že prevod prebehol.

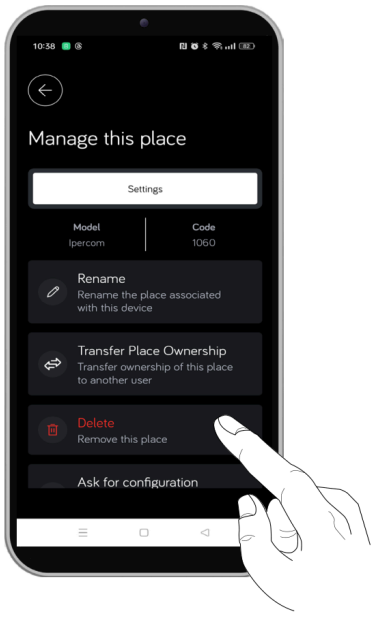
Výberom možnosti „Keep shares“ (zachovať zdieľania) sa vlastníctvo prevedie z hlavného používateľa na nového používateľa pri zachovaní pripojenia sekundárnych používateľov k zariadeniu (miestu).

Výberom možnosti „Remove shares“ (odstrániť zdieľania) sa vlastníctvo prevedie z hlavného používateľa na nového používateľa s odstránením sekundárnych používateľov pripojených k zariadeniu (miestu).

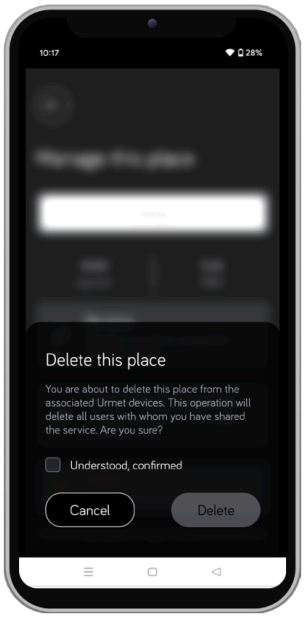
Odstránenie miesta Stlačením tlačidla „Delete“ (odstrániť) zrušíte priradenie medzi účtom a systémom (miestom).



Stlačením tlačidla „Delete“ potvrďte odstránenie systému.



Požiadanie o konfiguráciu Stlačením tlačidla „Ask for configuration“ (požiadať o konfiguráciu) aktualizujete konfiguračné údaje vybraného systému (miesta). Ak boli napríklad do systému pridané nové špeciálne aktivácie alebo nové kontakty, môžu sa po stlačení tlačidla zobraziť aj v aplikácii CallMe.



Konfigurácia zariadenia (iba systémy 2Voice) Stlačením tlačidla „Configure device“ (konfigurovať zariadenie) zmeníte konfiguračné parametre nastavené inštalatérom pri konfigurácii zariadenia 2Voice.



Postup konfigurácie:

1. Na smartfóne sa spustí aplikácia na čítanie QR kódu.



1. Naskenujte QR kód na displeji videotelefónu.

i Ak potrebujete zobraziť QR kód v konfiguračnom menu videotelefónu, stlačte „Where is QR Code?“ (kde je QR kód?). Zobrazí sa obrazovka so zoznamom všetkých dostupných zariadení. Vyberte model svojho videotelefónu a zobrazia sa kroky na nájdenie QR kódu.

1. Po naskenovaní sa zobrazí nasledujúca obrazovka.

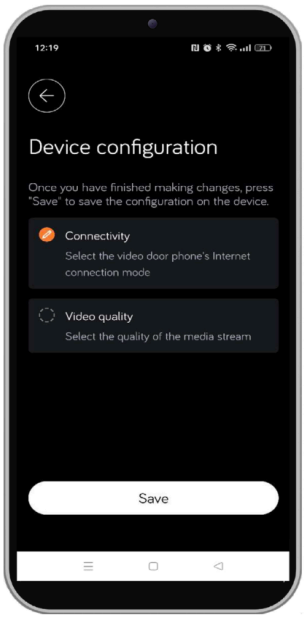


1. Stlačením tlačidla „Continue“ pokračujte v konfigurácii.

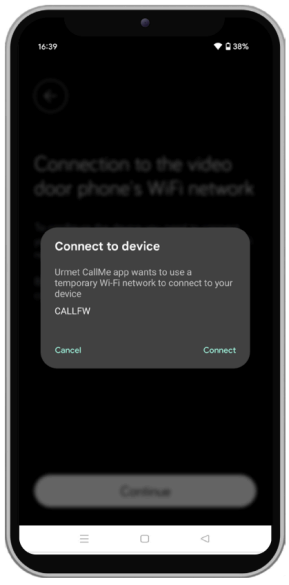
i Ak konfigurácia zlyhá, postupujte podľa krokov 5 a 6. Ak prebehne úspešne, prejdite priamo na krok 7.

1 Zapnite Wi-Fi na smartfóne a pripojte sa k sieti Wi-Fi „CALLFW“ vytvorenej zariadením.

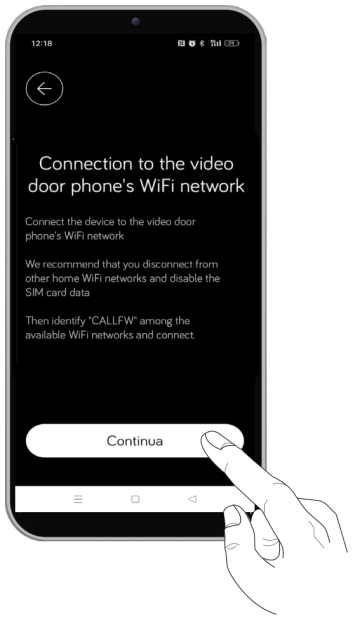
2 Po pripojení smartfónu k sieti Wi-Fi zariadenia stlačte tlačidlo „Continue“.



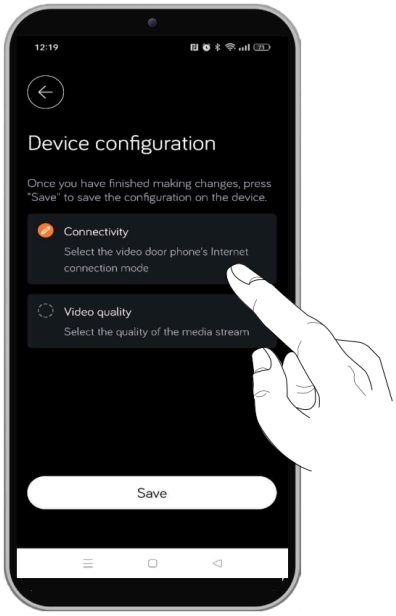
1 Zobrazí sa obrazovka na autorizáciu použitia dočasnej siete Wi-Fi na pripojenie k zariadeniu.



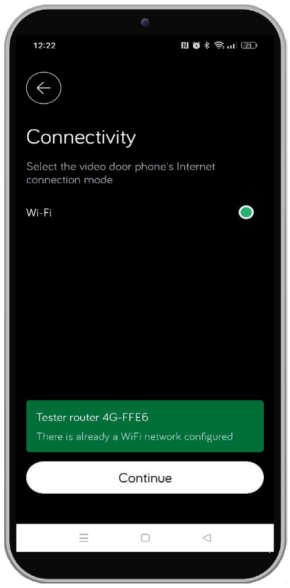
1 Zobrazí sa nasledujúca obrazovka, na ktorej môžete meniť konfigurácie.



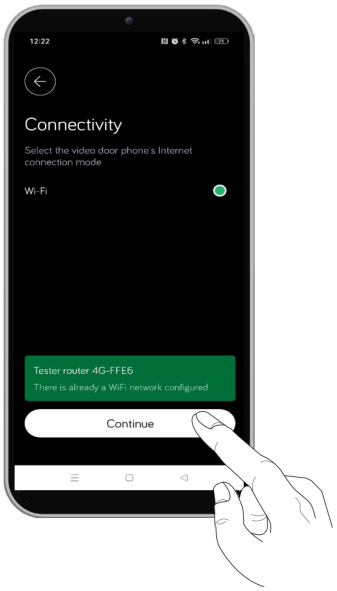
1 Stlačením tlačidla „Connectivity“ (konektivita) zmeníte spôsob pripojenia videotelefónu na internet.



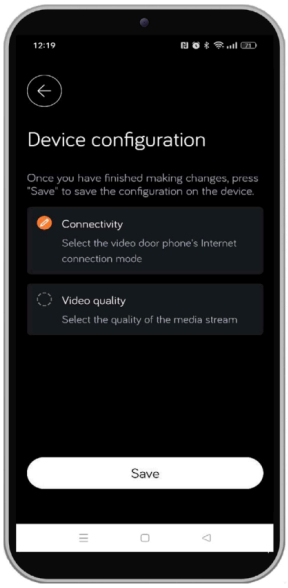
1 Zobrazí sa obrazovka, na ktorej môžete vybrať spôsob pripojenia na internet a zobraziť názov siete, ku ktorej je zariadenie pripojené.



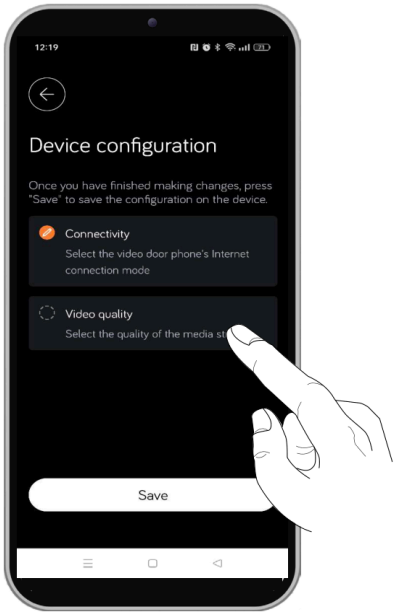
1 Po vykonaní príslušných konfigurácií stlačte tlačidlo „Continue“.



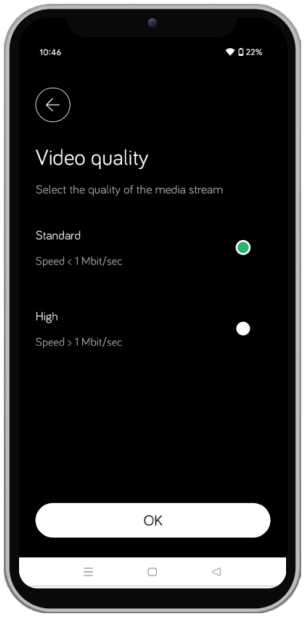
1 Zobrazí sa obrazovka konfigurácie hlavných parametrov.



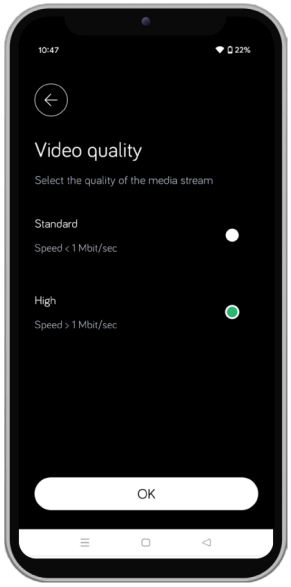
1 Stlačením „Video quality“ (kvalita videa) vyberte kvalitu hovorov presmerovaných do aplikácie CallMe.



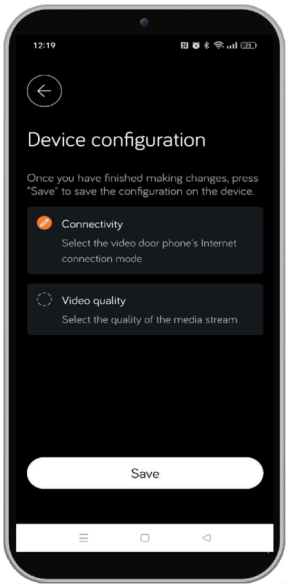
1 Zobrazí sa obrazovka, na ktorej môžete vybrať kvalitu videa hovorov.



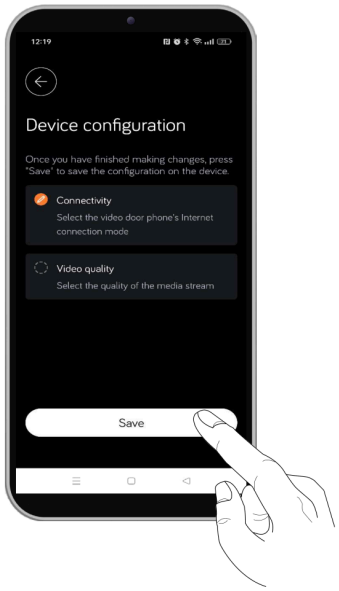
1 Po vykonaní príslušných konfigurácií stlačte tlačidlo „Continue“.



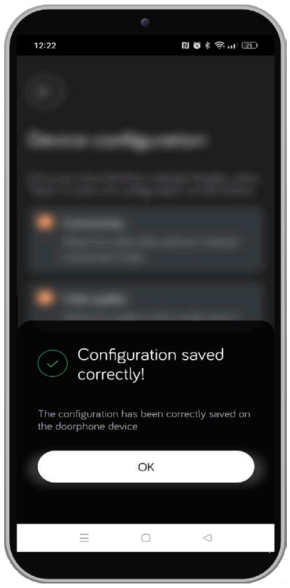
1 Zobrazí sa obrazovka konfigurácie hlavných parametrov.



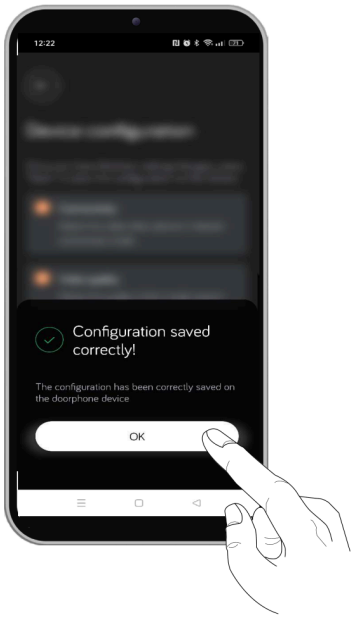
1 Stlačením „Save“ (uložiť) uložíte konfiguráciu do zariadenia.



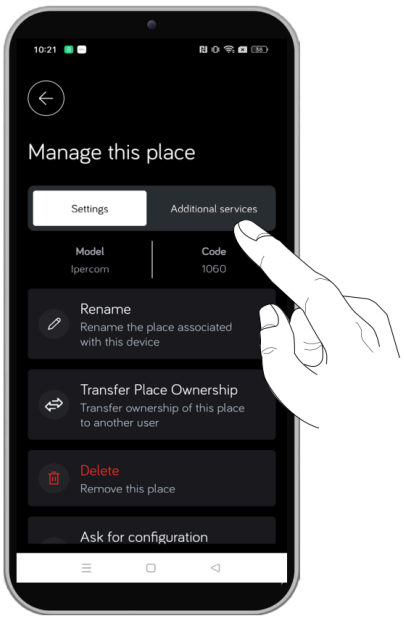
1 Zobrazí sa obrazovka potvrdzujúca uloženie konfigurácie.



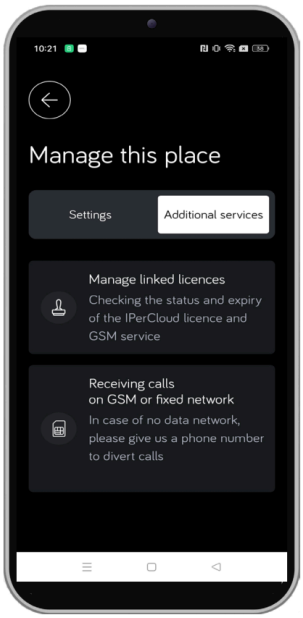
1 Stlačením „OK“ sa vrátite na domovskú stránku aplikácie.



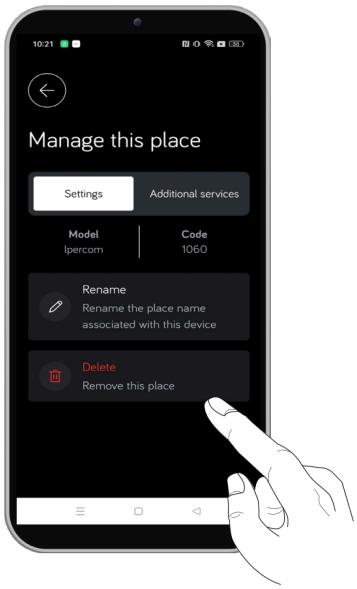
Stav licencie Ipercloud (iba systémy Ipercom s licenciami Ipercloud) Tlačidlo „Additional Services“ (dodatočné služby) je viditeľné iba v systémoch Ipercom, v ktorých je prítomná licencia Ipercloud. Stránka je viditeľná iba pre používateľa s master účtom. Stlačením tlačidla zobrazíte parametre licencie.



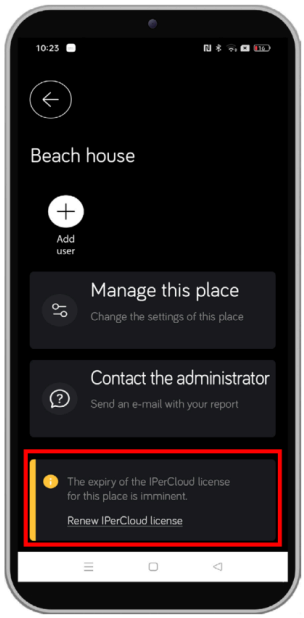
Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



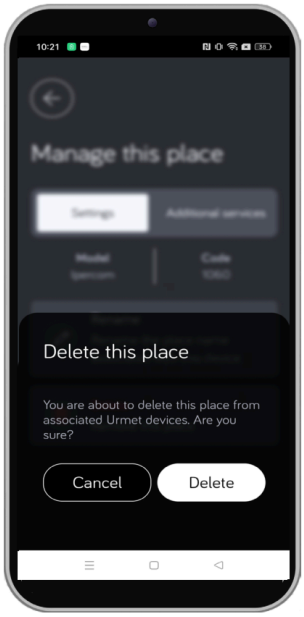
Stlačením tlačidla „Delete“ možno odstrániť priradenie medzi účtom a systémom (miestom).



Stlačením tlačidla „Delete“ potvrďte odstránenie systému.

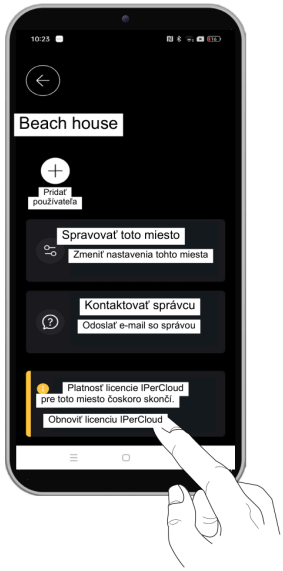


Obnovenie licencií Keď sa blíži koniec platnosti licencie, na stránke správy systému (miesta) sa zobrazí upozornenie.

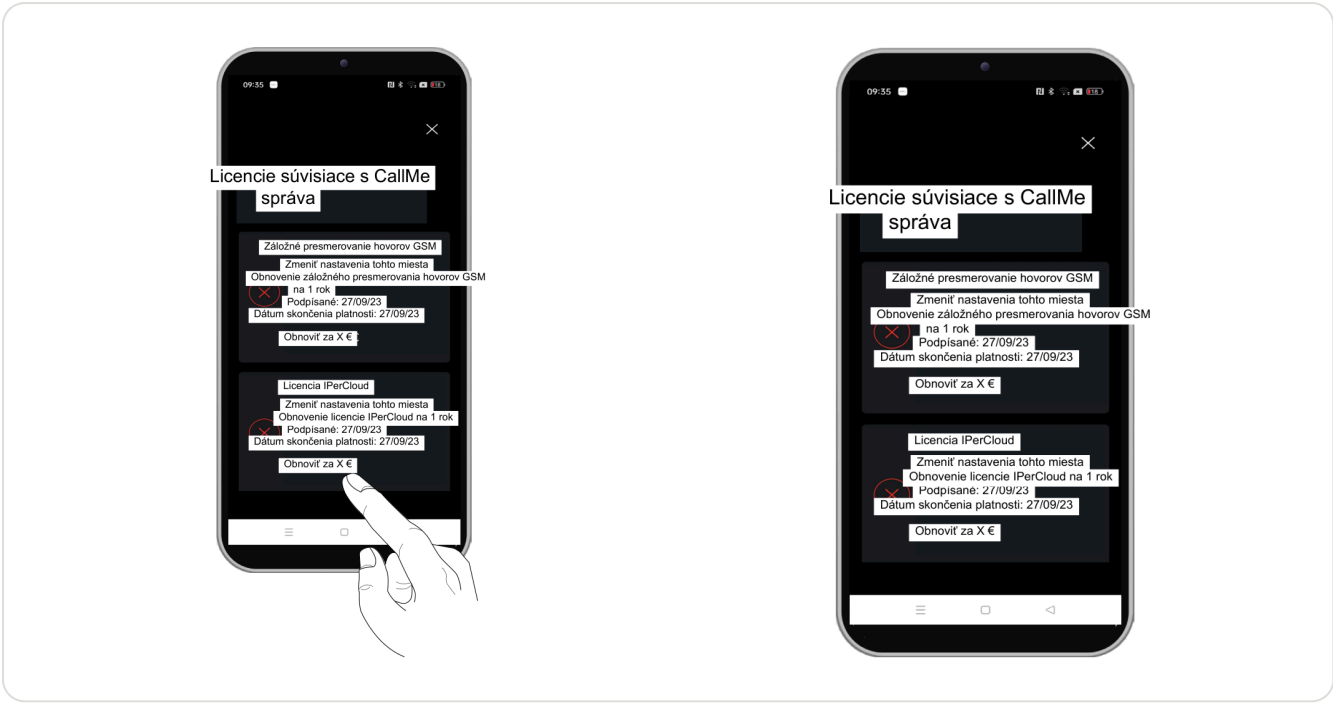


Obnovenie licencie Ipercloud je možné iba 7 dní pred dátumom skončenia platnosti, keď sa zobrazí upozornenie.

Na obnovenie licencie kliknite na „Renew Ipercloud Licence“ (obnoviť licenciu Ipercloud).



Zobrazí sa obrazovka správy licencií.



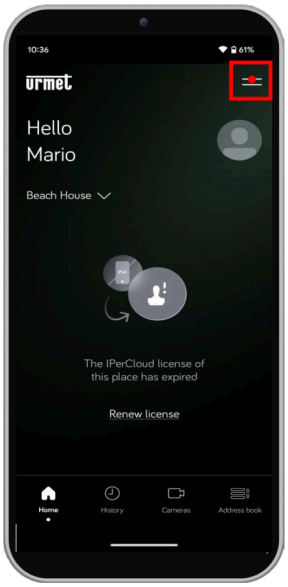
Po uplynutí platnosti je okrem licencie Ipercloud, ktorá umožňuje hovory z videotelefónu v aplikácii CallMe, možné obnoviť aj funkciu presmerovania hovorov na číslo pevnej alebo mobilnej siete pri nedostupnom internetovom pokrytí.

Upozornenie! Licenciu Ipercloud a funkciu presmerovania hovorov je potrebné obnoviť samostatne pri 15-ročných licenciách; pri 5-ročných licenciách obnovenie zahŕňa obe funkcie.

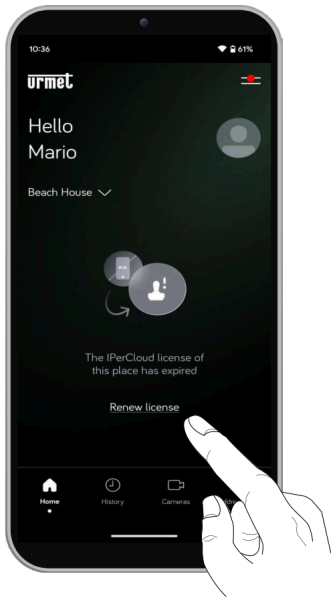
Po prvom dátume skončenia platnosti sa licencia obnovuje ročne.

Stlačením „Renew at X €“ sa otvorí Play Store alebo App Store (podľa používaného smartfónu) na obnovenie licencie.

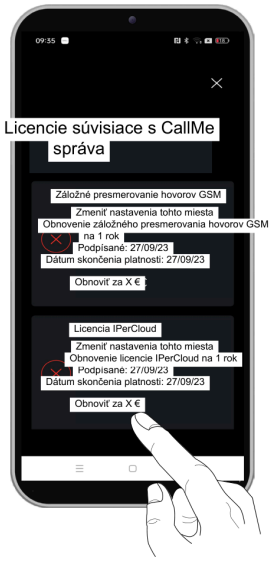
Ak licencia už vypršala pred vykonaním obnovenia, indikácia obnovenia sa zobrazí na domovskej stránke pri systéme, v ktorom sa licencia Ipercloud nachádza, a na ikone bočného menu sa zobrazí červená bodka.



Stlačte „Renew Licences“ (obnoviť licencie).



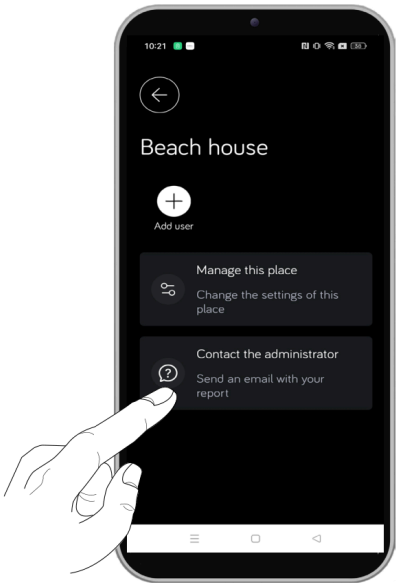
Zobrazí sa obrazovka správy licencií. Stlačením „Renew at X €“ sa otvorí Play Store alebo Apple Store (podľa používaného smartfónu) na obnovenie licencie.



Upozornenie! Kým sa licencia neobnoví, nebude možné prijímať videohovory z videotelefónu.

Kontaktovanie správcu

Na konfiguračnej stránke systému (miesta) umožňuje tlačidlo „Contact the administrator“ (kontaktovať správcu) odoslať e-mail správcovi bytového domu.



Na smartfóne sa otvorí predvolená aplikácia na odosielanie e-mailov a použije sa e-mail zadaný pri registrácii účtu Urmet Cloud.

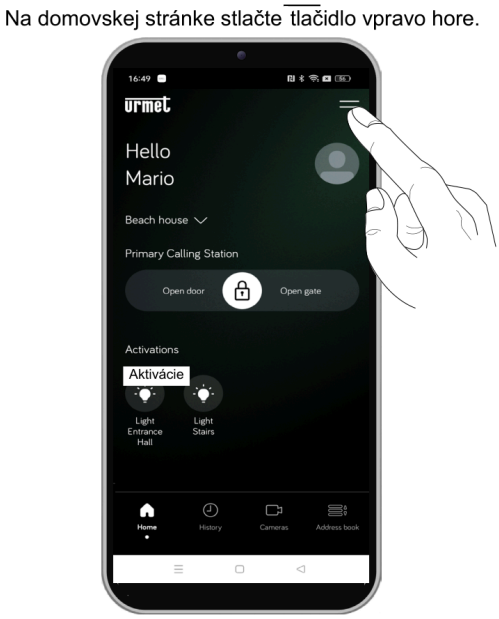
TECHNIK

07 Nastavenia aplikácie

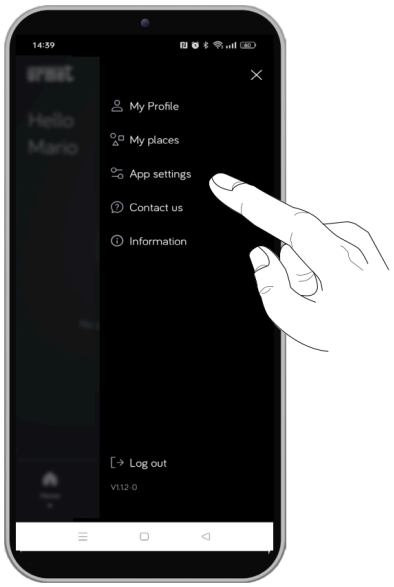
Stránka nastavení aplikácie umožňuje povoliť CallMe ID (SIP ID). Povolenie nasledujúceho parametra je potrebné iba pri niektorých typoch systémov.

Upozornenie! CallMe ID sa má inštalovať iba na špecifické systémy. Odporúča sa poradiť sa s inštalatérom, či je inštalácia tejto funkcie vhodná.

Na domovskej stránke stlačte tlačidlo vpravo hore.



Zobrazí sa bočné menu, stlačte položku „App settings“ (nastavenia aplikácie).



Zobrazí sa obrazovka, na ktorej môžete povoliť CallMe ID.



08 TECHNIK Všeobecný popis

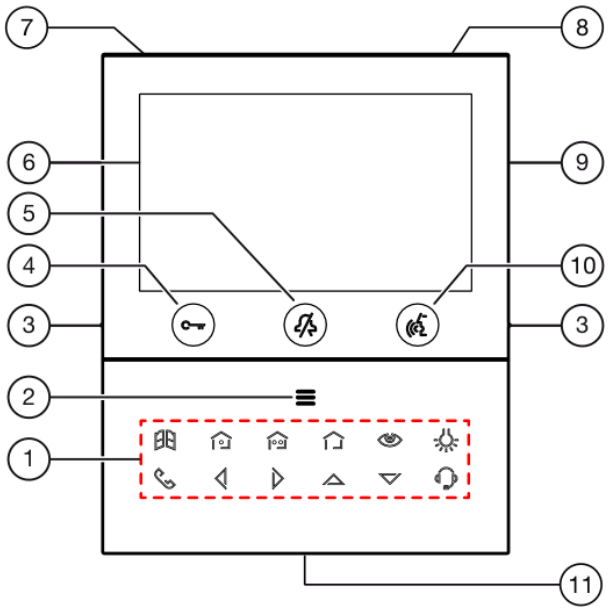
Videotelefóny VOG 5W Ref. 1760/15U a Ref. 1760/16U sú určené na použitie v systémoch videotelefónov 2Voice.

Hlavné vlastnosti:

- farebný 5" TFT-LCD displej (Wide Angle);
- podsvietené dotykové tlačidlá (*);
- možnosť aktivácie funkcií videotelefónu gestami na IR snímači alebo hlasovými príkazmi (v základnom nastavení vypnuté);
- možnosť nastavenia zvuku a obrazu (hlasitosť reproduktora, jas, kontrast a farba) cez menu OSD;
- možnosť prispôsobenia melódie zvonenia výberom z piatich typov;
- možnosť nastavenia hlasitosti zvonenia;
- funkcia presmerovania hovoru na smartfóny a tablety;
- menu Yokis s 8 programovateľnými tlačidlami (možnosť priameho nastavenia 2 nakonfigurovaných príkazov tlačidlami);
- funkcia hlasovej schránky videotelefónu (až 32 videospráv);
- zoznam používateľov pre interkomové hovory (až 32 používateľov, ďalších 32 používateľov možno pridať do zoznamu aplikáciou 2Voice Installer Tools);
- funkcia „Čistenie obrazovky";
- funkcia „MUTE";
- bezslúchadlový režim alebo push-to-talk:
- Handsfree: audio tlačidlom sa hovor začne jedným stlačením a ďalším stlačením sa ukončí;
- Push-to-talk: podržaním audio tlačidla hovoríte do vstupného panela, po uvoľnení tlačidla počúvate.

(*) Pri stlačení tlačidla zaznie akustický signál (pípnutie). Pri aktivovanej funkcii „MUTE" je tento signál vypnutý.

09 Popis súčastí a funkcií



Obr. 1 Videotelefón – popis súčastí

1 Funkčné tlačidlá:

- : tlačidlo otvorenia brány
- : tlačidlo príkazu Yokis 1
- : tlačidlo príkazu Yokis 2
- tlačidlo menu Yokis
- tlačidlo náhľadu kamery / prepínania kamier
- tlačidlo špeciálnej funkcie
- : tlačidlo interkomu
- : šípka doľava
- šípka doprava
- : šípka nahor
- : šípka nadol
- : tlačidlo volania na recepciu

1 Tlačidlo na aktiváciu vedľajších funkcií / zapnutie displeja (so zelenou podsvietenou LED)

2 Hmatové zárezy pre nevidiacich

3 Tlačidlo otvorenia dverí (so zelenou / červenou podsvietenou LED)

4 Funkčné tlačidlo (s červenou podsvietenou LED)

5 5″ displej

6 Mikrofón

7 IR snímač pre gestá

8 Slot pre Micro SD

9 Tlačidlo zapnutia/vypnutia audia (so zelenou podsvietenou LED)

10 Reproduktor

i Videotelefón VOG 5W je vybavený integrovaným zariadením pre naslúchadlá, ktoré funguje iba počas videohovorov. Okrem toho má dva hmatové zárezy umiestnené po bokoch vedľa tlačidiel a , ktoré nevidiacim používateľom pomáhajú nahmatať polohu týchto dvoch tlačidiel.

TECHNIK

10 Konfigurácia parametrov a pokročilých funkcií

Všetky informácie o konfigurácii parametrov a funkcií v konfiguračnom menu videotelefónu nájdete v „Návode na konfiguráciu parametrov“, ktorý stiahnete po kliknutí na príslušný odkaz alebo naskenovaním nasledujúceho QR kódu.

Obr. 2 QR kód na stiahnutie Návodu na konfiguráciu parametrov

TECHNIK

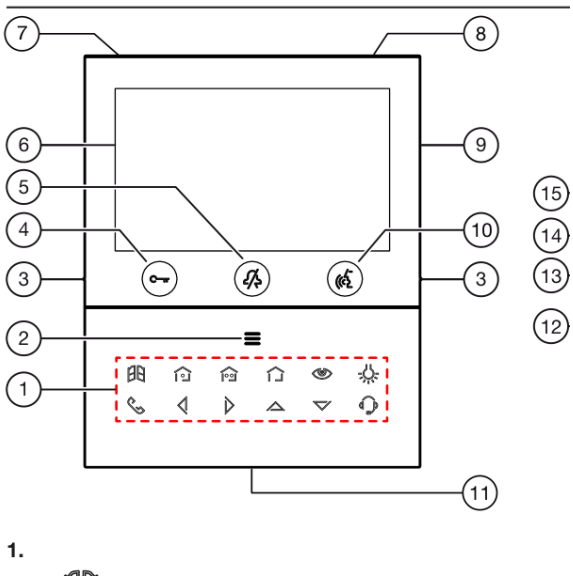
11 Všeobecný popis

Videotelefóny VOG 5W Ref. 1760/15U a Ref. 1760/16U sú určené na použitie vo videotelefónnych systémoch 2Voice.

Hlavné vlastnosti:

- farebný displej 5″ TFT-LCD (Wide Angle);
- podsvietené dotykové tlačidlá (*);
- možnosť aktivácie funkcií videotelefónu gestami na IR snímači alebo hlasovými príkazmi (štandardne vypnuté);
- možnosť nastavenia zvuku a obrazu (hlasitosť reproduktora, jas, kontrast a farby) cez menu OSD;
- možnosť prispôsobenia melódie zvonenia výberom z piatich typov;
- možnosť nastavenia hlasitosti zvonenia;
- funkcia presmerovania hovoru na smartfóny a tablety;
- menu Yokis s 8 programovateľnými tlačidlami (možnosť priameho nastavenia 2 nakonfigurovaných príkazov tlačidlami);
- funkcia záznamníka videotelefónu (až 32 videospráv);
- zoznam kontaktov pre interkomové hovory (až 32 používateľov, ďalších 32 používateľov možno pridať do zoznamu aplikáciou 2Voice Installer Tools);
- funkcia „Čistenie displeja“;
- funkcia „MUTE“ (stlmenie);
- bezslúchadlový režim alebo push-to-talk:
- Handsfree: stlačením tlačidla zvuku hovor začnete a ďalším stlačením ho ukončíte;
- Push-to-talk: stlačením tlačidla zvuku hovoríte so vstupným panelom, uvoľnením počúvate.

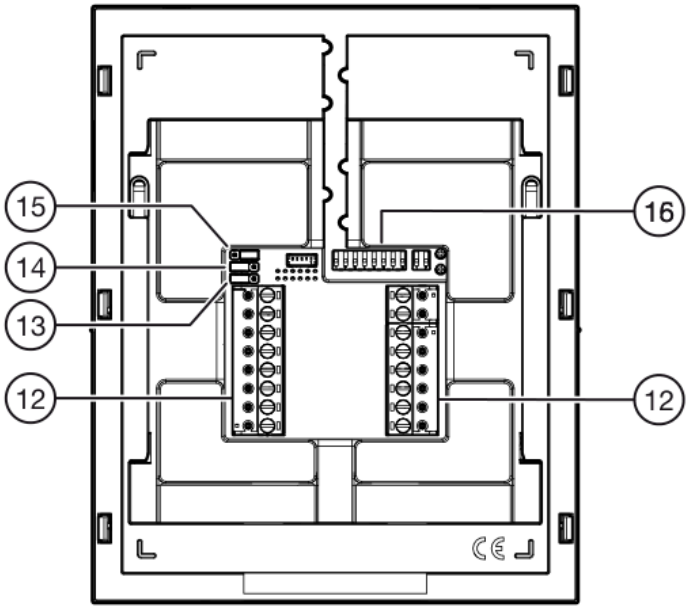
(*) Pri stlačení tlačidla zaznie akustický signál (pípnutie). Tento signál je pri aktivovanej funkcii „MUTE“ vypnutý.



1.

Obr. 3 Popis súčastí a funkcií

11.1 Popis súčastí a funkcií



Obr. 4 Funkčné tlačidlá

Funkčné tlačidlá:

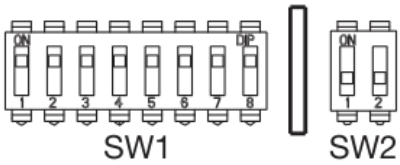
- : tlačidlo otvorenia brány
- tlačidlo nastavenia príkazu Yokis 1 a zároveň zopnutia kontaktu medzi svorkami X1 a X2 (max. 50 mA @ 24 V DC)
- tlačidlo nastavenia príkazu Yokis 2 a zároveň zopnutia kontaktu medzi svorkami Y1 a Y2 ( )
- : tlačidlo menu Yokis
- : tlačidlo náhľadu kamery / prepínania kamier
- tlačidlo špeciálnej funkcie
- : tlačidlo interkomu
- : šípka doľava
- šípka doprava
- : šípka nahor
- : šípka nadol
- : tlačidlo volania na recepciu

(2) Tlačidlo aktivácie sekundárnych funkcií / zapnutia displeja (so zelenou podsvietenou LED)	(3) Hmatové zárezy pre nevidiacich
(4) Tlačidlo otvorenia dverí (so zelenou / červenou podsvietenou LED)	(5) Tlačidlo funkcie „MUTE“ (s červenou podsvietenou LED)
(6) Displej 5“	(7) Mikrofón

8	IR snímač pre gestá	9	Slot pre micro SD kartu
10	Tlačidlo zapnutia/vypnutia zvuku (so zelenou podsvietenou LED)	11	Reproduktor
12	Svorky na pripojenie k systému	13	Prepojka nastavenia zakončenia linky Z (JP3)
14	Prepojka nastavenia režimu spotreby zariadenia (JP2)	15	Prepojka nastavenia typu napájania: zbernica systému (BUS) alebo lokálny napájací zdroj (JP1)
16	Konfiguračné DIP prepínače (SW1 / SW2) (predvolené nastavenie)		

DIP prepínače:

- č. 1 prepínača SW1 určuje režim prevádzky Wi-Fi na videotelefóne;
- č. 2 – 8 prepínača SW1 určujú číslo bytu v stúpačke;
- č. 1 – 2 prepínača SW2 určujú číslo stanice v byte: 00 = Master, 01 = Slave 1, 10 = Slave 2, 11 = Slave 3.



Nastavenie DIP prepínačov nájdete v systémovom návode.

Videotelefón VOG 5W je vybavený vstavaným zariadením pre naslúchadlá, ktoré funguje iba počas videohovorov. Okrem toho je vybavený dvoma hmatovými zárezmi po stranách pri tlačidlách a , ktoré pomáhajú nevidiacim nájsť polohu týchto dvoch tlačidiel hmatom.

TECHNIK

12 Inštalácia

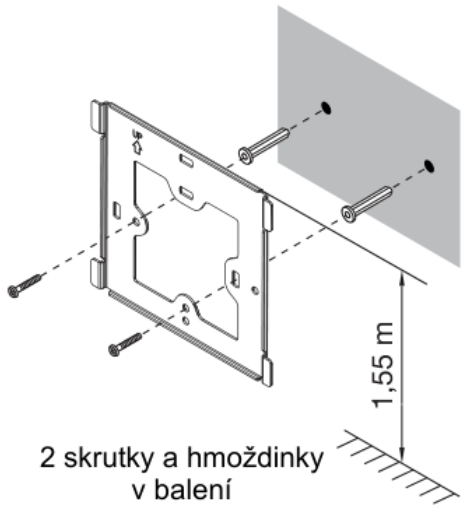
Upozornenie! Pre správnu funkciu ovládania gestami nainštalujte zariadenie mimo miest vystavených priamemu slnečnému svetlu, pretože IR snímač je citlivý na svetlo.

1. Nainštalujte inštalačnú krabicu Mod. 503 alebo inštalačnú krabicu Ø 60 do výšky uvedenej na výkrese.
2. Upevnite držiak na inštalačnú krabicu podľa obrázka.

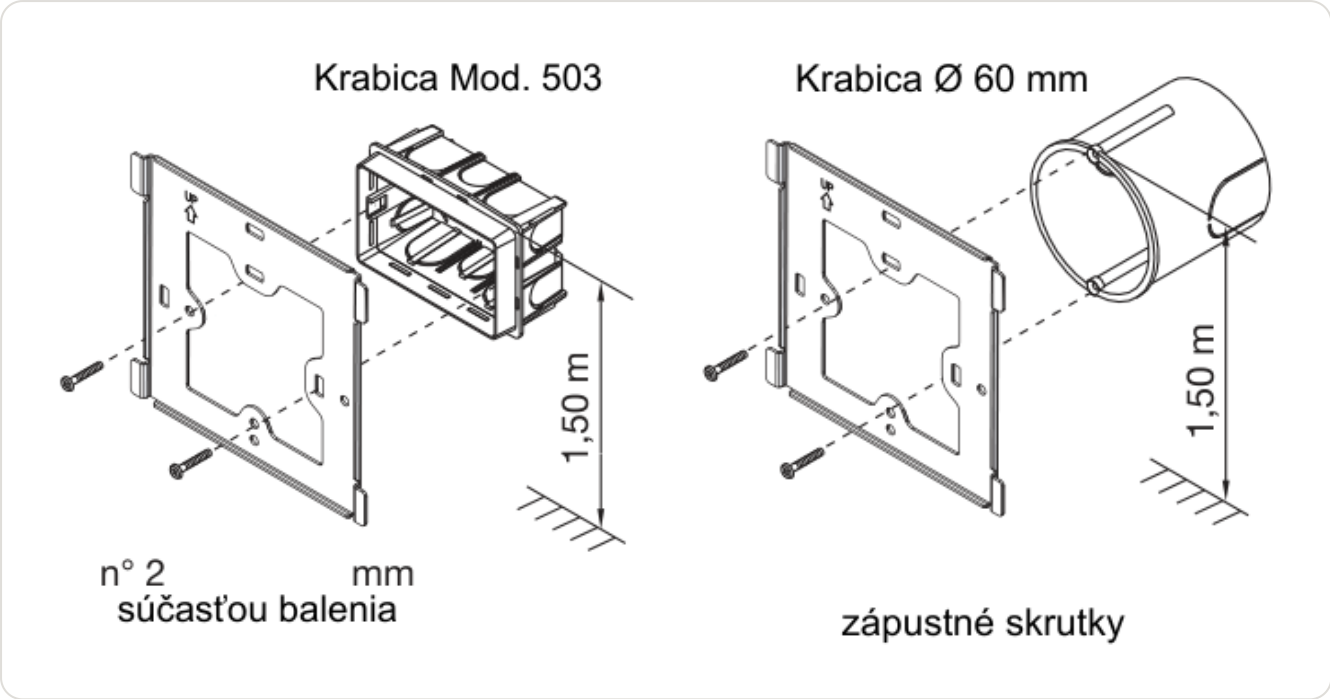
3. Naprogramujte DIP prepínače a pripojte vodiče systému na svorkovnice.
4. Upevnite videotelefón na držiak.
5. Odstráňte z displeja ochrannú fóliu.
6. Zapnite napájanie systému.

i Inštalačnú krabicu Mod. 503 možno inštalovať vodorovne aj zvislo.

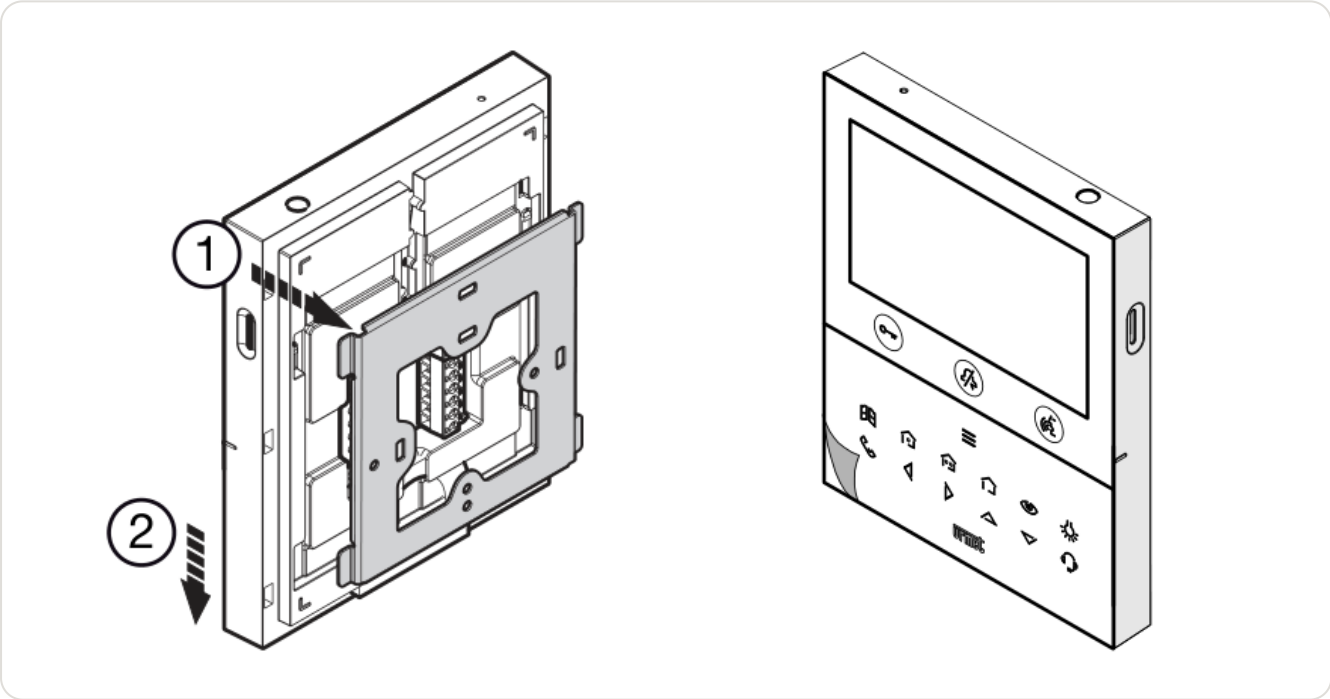
! **Upozornenie!** V závislosti od adresy stúpačky nastavenej na videotelefónoch môže zapnutie nastať s oneskorením.



Obr. 5 Upevnenie držiaka (2 skrutky a hmoždinky v balení)



Obr. 6 Inštalačná krabica Mod. 503 a inštalačná krabica Ø 60 mm



Obr. 7 Upevnenie videotelefónu na držiak

12.1 Popis svoriek

Ľavá svorkovnica

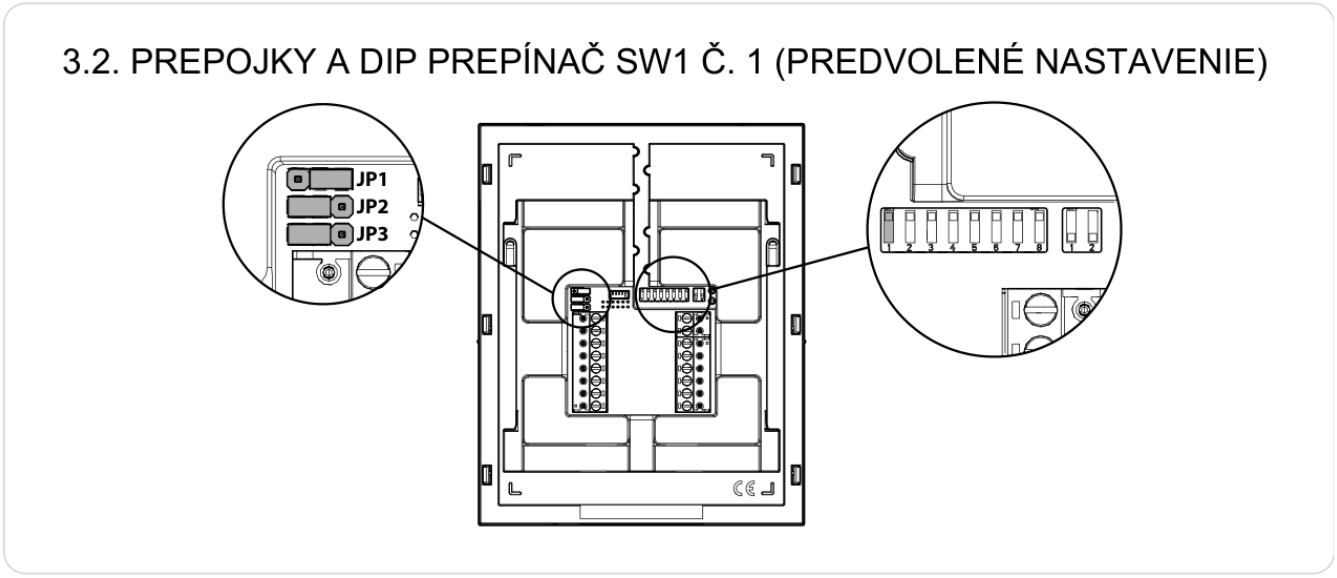
Svorka	Popis
V- / V+	Svorky pre lokálny napájací zdroj Ref. 1723/22
S-	Záporný pól prídavného zvončeka

Svorka	Popis
S+	Kladný pól prídavného zvončeka
X2 / X1	Tlačidlo Yokis 1
Y2 / Y1	Tlačidlo Yokis 2

Pravá svorkovnica

Svorka	Popis
CP	Zvonenie od dverí bytu
PANIC	Panikový alarm
LINE OUT	Výstup napájania BUS
LINE IN	Vstup napájania BUS

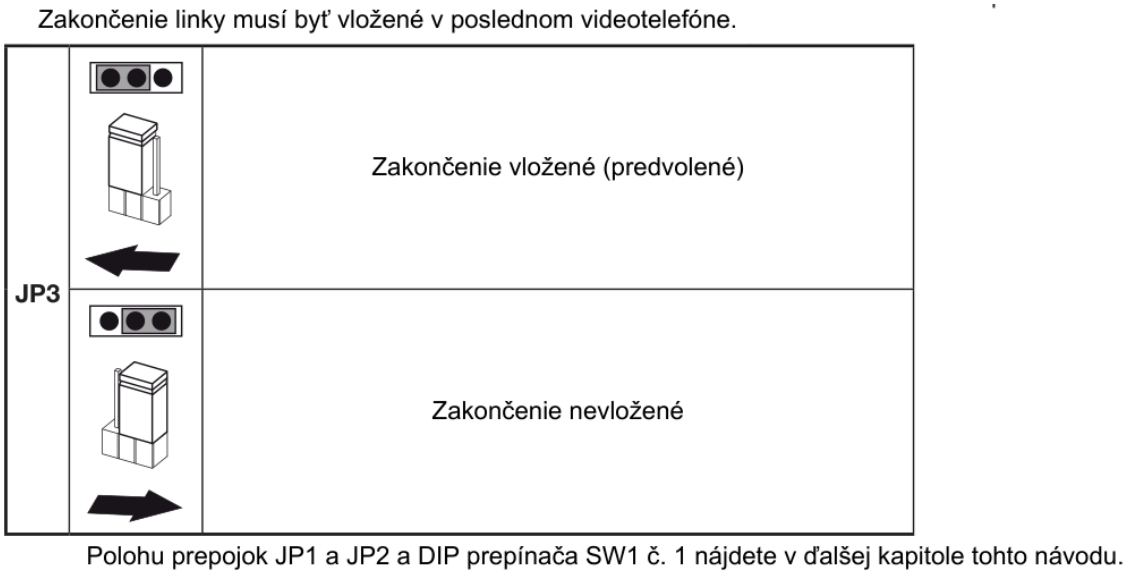
12.2 Prepojky a DIP prepínač SW1 č. 1 (predvolené nastavenie)



Obr. 8 Prepojky a DIP prepínač SW1 č. 1 (predvolené nastavenie)

12.3 Prepojka (JP3)

Prepojka umožňuje nastaviť zakončenie linky (Z) pri zapojení videotelefónov za sebou. Zakončenie linky musí byť vložené v poslednom videotelefóne.



Obr. 9 Nastavenie prepojky JP3

Polohu prepojok JP1 a JP2 a DIP prepínača SW1 č. 1 nájdete v ďalšej kapitole tohto návodu.

TECHNIK

13 Vlastnosti videotelefónu podľa spôsobu konfigurácie

Videotelefón možno nakonfigurovať 3 rôznymi spôsobmi. V závislosti od zvoleného spôsobu platia pri niektorých vlastnostiach obmedzenia.

Vlastnosť	Nízka budova (predvolené) (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi stále aktívne)	Vysoká budova (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi aktívne po presmerovaní hovoru)	Lokálne napájanie (napájanie z lokálneho napájacieho zdroja Ref. 1723/22)
Prepojky a DIP prepínače	JP1, JP2, SW1 č. 1	JP1, JP2, SW1 č. 1	JP1, JP2, SW1 č. 1
Oneskorenie prijatia presmerovaného hovoru v aplikácii CallMe	Bez oneskorenia	10 sekúnd	Bez oneskorenia
Náhľad kamery v aplikácii CallMe	Dostupné	Nedostupné	Dostupné
Signalizácia panikového alarmu do aplikácie CallMe	Dostupné	Nedostupné	Dostupné
Núdzové volanie z aplikácie CallMe	Nedostupné	Nedostupné	Dostupné

Vlastnosť	Nízka budova (predvolené) (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi stále aktívne)	Vysoká budova (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi aktívne po presmerovaní hovoru)	Lokálne napájanie (napájanie z lokálneho napájacieho zdroja Ref. 1723/22)
Časovanie automatického otvárača dverí	Nedostupné	Dostupné	Dostupné
Zobrazenie obrazu počas interkomových hovorov a hovorov na recepciu	Nedostupné	Nedostupné	Dostupné
Hlasové príkazy	Nedostupné	Nedostupné	Dostupné
Súčasné zapnutie všetkých videotelefónov pri prijatí hovoru	Nedostupné	Nedostupné	Dostupné (#)
Počet videotelefónov v stúpačke	Zníženie počtu videotelefónov (*)	Zníženie počtu videotelefónov (*)	127
Zapnutie displeja	1 videotelefón naraz v stúpačke	1 videotelefón naraz v stúpačke	Neobmedzene
Trvanie zapnutia displeja	5 minút	5 minút	Neobmedzene
Časový limit displeja pri nečinnosti	30 sekúnd	30 sekúnd	60 sekúnd

i (*) Obmedzenia počtu nainštalovaných videotelefónov v stúpačke nájdete v kapitole „Obmedzenia inštalácie videotelefónov“.

i (#) Služba je dostupná, ak videotelefóny v byte:

i - sú napájané z lokálneho napájacieho zdroja;

i - sú pripojené priamo na vstup LINE 1 ÷ 4 video distribútora Ref. 1083/55;

i - majú na všetkých videotelefónoch povolený video parameter „Simultaneous ignition“ (súčasné zapnutie).

Podrobnosti nájdete v návode na konfiguráciu parametrov, ktorý je dostupný po naskenovaní QR kódu na poslednej strane.

TECHNIK

14 Obmedzenia inštalácie videotelefónov

Ak sa na videotelefónoch 1760/15U – /16U VOG 5W použije konfiguračný režim „Nízka budova“, môže byť znížený počet videotelefónov v stúpačke odvodenej zo stúpačkového distribútora Ref. 1083/53 alebo stúpačkového modulu Ref. 1083/50 pri rovnakých maximálnych vzdialenostiach.

Zníženie je nasledovné:

Napájací zdroj	Typ kábla	Maximálny počet videotelefónov (Master)
1083/20A	2Voice Ref. 1083/92	16
1083/20A	2Voice Ref. 1083/94	15
1083/20A	CAT5 UTP (jeden krútený pár)	8
1083/23	2Voice Ref. 1083/92 - /94	5
1083/23	CAT5 UTP (jeden krútený pár)	3

! **Upozornenie!** Prípadné ďalšie videotelefóny Slave Ref. 1760/15U - /16U musia byť napájané lokálnym napájacím zdrojom a nakonfigurované v režime Lokálne napájanie.

Maximálny počet videotelefónov alebo iné typy káblov nájdete v návode „Limit number video door phones in riser“ na webovej stránke Urmet po naskenovaní nasledujúceho QR kódu.

Maximálny počet videotelefónov alebo iné typy káblov nájdete v návode „Limit number video door phones in riser“ na webovej stránke Urmet po naskenovaní nasledujúceho QR kódu.

Ak sa videotelefón Ref. 1760/15U alebo /16U inštaluje ako náhrada za iný videotelefón, musí byť napájaný z lokálneho napájacieho zdroja a nakonfigurovaný v režime Lokálne napájanie.

TECHNIK

15 Výber jazyka

Pri prvom zapnutí displeja videotelefónu alebo po obnovení výrobných nastavení je potrebné zvoliť jazyk zariadenia.



Obr. 10 Výber jazyka

1. Dvojitým stlačením tlačidla zapnite displej.
2. Tlačidlami , , a vyberte ikonu jazyka.
3. Po výbere potvrďte tlačidlom .

TECHNIK

16 Pridanie kontaktov pre interkomové hovory

Na uskutočňovanie interkomových hovorov je potrebné zadať kontakty do zoznamu videotelefónu. Priamo z videotelefónu možno zadať až 32 kontaktov, a to nasledovne.

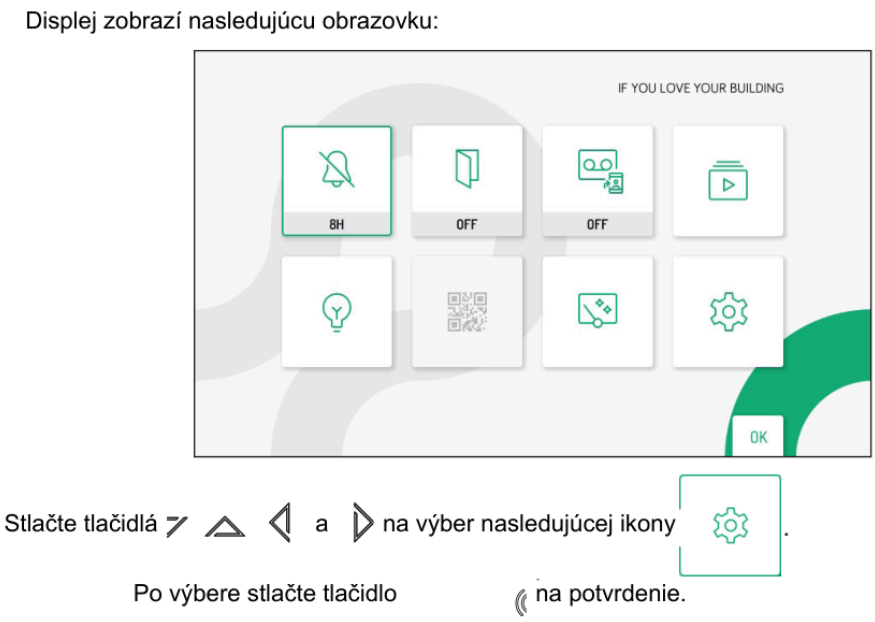
Pomocou aplikácie 2Voice Installer Tools možno do zoznamu videotelefónu spravovaného aplikáciou pridať ďalších 32 kontaktov. Všetky informácie o zadávaní kontaktov pomocou aplikácie nájdete po naskenovaní QR kódu na poslednej strane tohto návodu a stiahnutí návodu na používanie aplikácie 2Voice Installer Tools.

Nový kontakt pridáte takto:

1. Keď je videotelefón v pokoji, dvojitým stlačením tlačidla zapnite displej a zobrazte domovskú stránku.

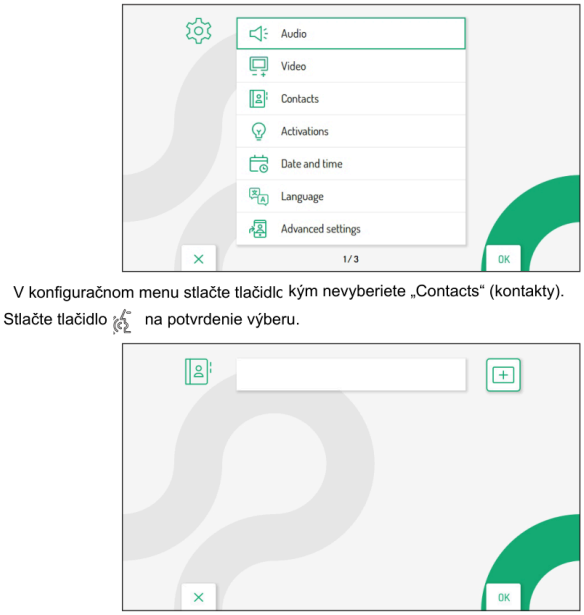
i Pri videotelefónoch napájaných v režime Vysoká budova a Nízka budova je prístup na domovskú stránku povolený vždy len jednému zariadeniu, najviac na 5 minút. Ak sa používateľ pokúsi o prístup na domovskú stránku, ktorá sa už používa na inom zariadení, videotelefón vydá odmietavý tón (4 pípnutia), ktorý signalizuje, že stránku momentálne nemožno zobraziť.

1. Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Obr. 11 Domovská stránka – výber ikony nastavení

1. Stlačte tlačidlá so šípkami a vyberte ikonu nastavení. Po výbere stlačte tlačidlo na potvrdenie.
2. Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Obr. 12 Konfiguračné menu – výber položky „Contacts“

1. V konfiguračnom menu stláčajte tlačidlo, kým nevyberiete „Contacts“ (kontakty), a výber potvrďte.

Nový kontakt pridáte stlačením tlačidla a výberom ikony na pridanie nového kontaktu -.

Stlačte tlačidlo a potvrdenie a zobrazenie nasledujúcej obrazovky:



Obr. 13 Pridanie nového kontaktu

Pre každý nový kontakt je potrebné nastaviť tieto parametre:

1 Typ kontaktu

Tlačidlom ◁ vyberte ikonu a potom tlačidlom zmeňte typ kontaktu.

- Externý kontakt: volanie na videotelefón v inom byte v rámci tej istej stúpačky
- Interný kontakt: volanie na videotelefón v tom istom byte

1 ID kód videotelefónu

Tlačidlom ▷ vyberte ikonu ### a potom tlačidlom zadajte ID kód videotelefónu.

- Pre externé kontakty sú prípustné kódy od 0 do 126
- Pre interné kontakty sú prípustné kódy od 0 do 3

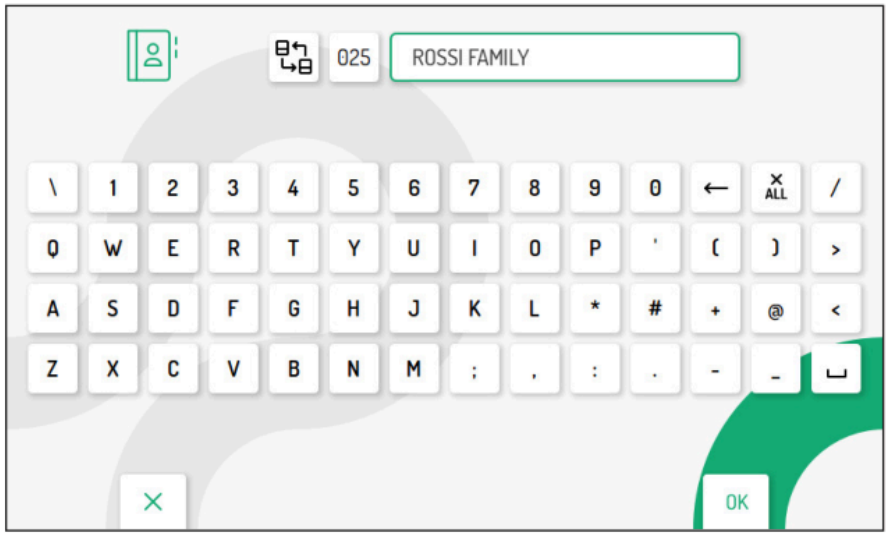
> **i** V konfiguračnom menu v časti „System information“ (informácie o systéme) si možno pozrieť ID kód videotelefónov (podrobnosti nájdete v návode na konfiguráciu parametrov, ktorý je dostupný po naskenovaní QR kódu na konci návodu).

Tlačidlami ▽, △, ◁, ▷ vyberte na virtuálnej klávesnici číslice ID kódu videotelefónu, ktorý chcete pridať medzi kontakty. Zvolenú číslicu potvrďte tlačidlom .

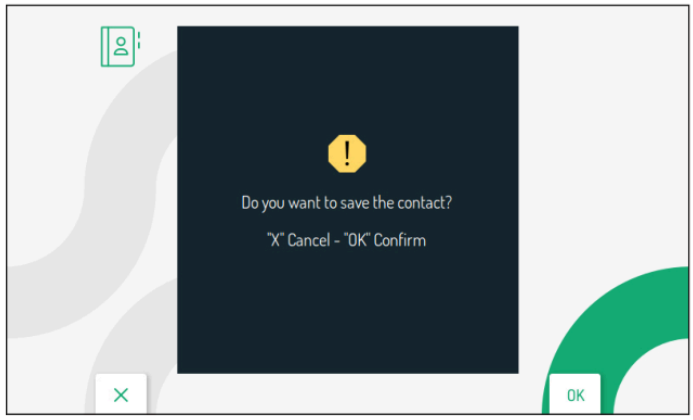
1 Meno kontaktu

Tlačidlami △, ▽, ◁, ▷ vyberte ikonu a potom tlačidlom zadajte meno kontaktu. Tlačidlami ▽, △, ◁, ▷ použite virtuálnu klávesnicu a zadajte meno kontaktu. Zadávané znaky potvrďte tlačidlom .

Nakoniec stlačením tlačidla opustite stránku pridávania kontaktu. Displej zobrazí nasledujúcu stránku:



Obr. 14 Zadávanie kontaktu



na uloženie kontaktu do zoznamu. Stlačte tlačidlo na zrušenie a návrat na

Obr. 15 Uloženie kontaktu

Stlačením príslušného tlačidla kontakt uložíte do zoznamu. Druhým tlačidlom akciu zrušíte a vrátite sa na stránku kontaktu.

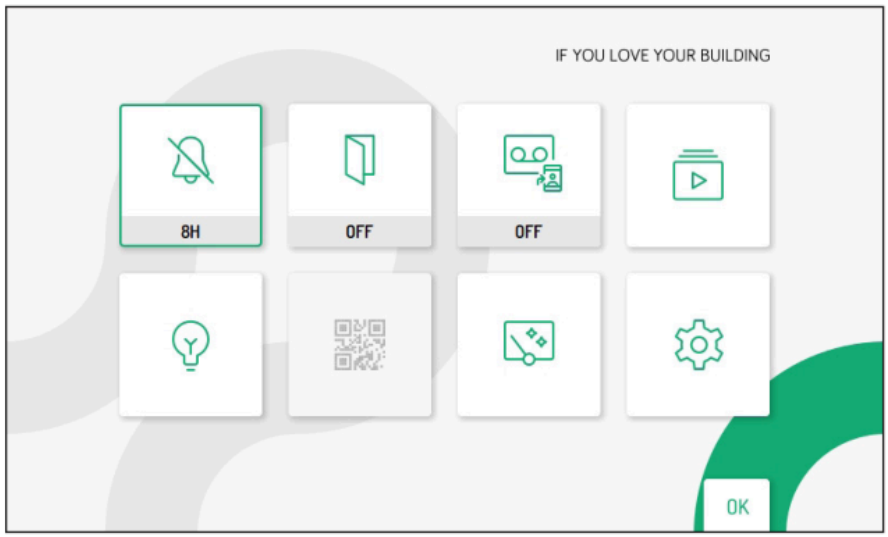
TECHNIK

17 Obnovenie výrobných nastavení

Zariadenie uvediete do výrobných nastavení takto:

1. Keď je videotelefón v pokoji, dvojitým stlačením tlačidla zapnite displej a zobrazte domovskú

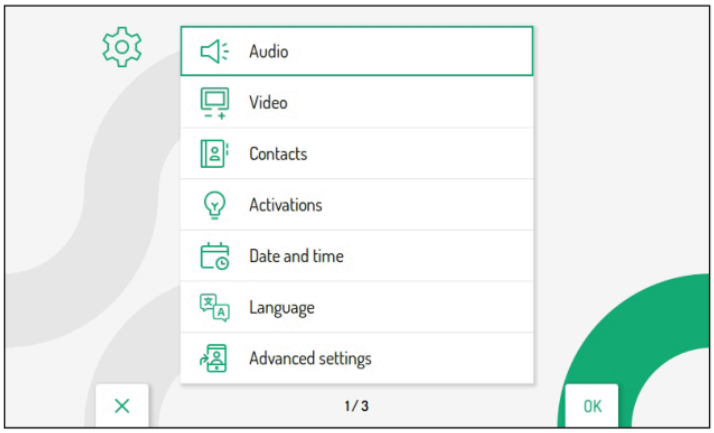
stránku.



Obr. 16 Domovská stránka

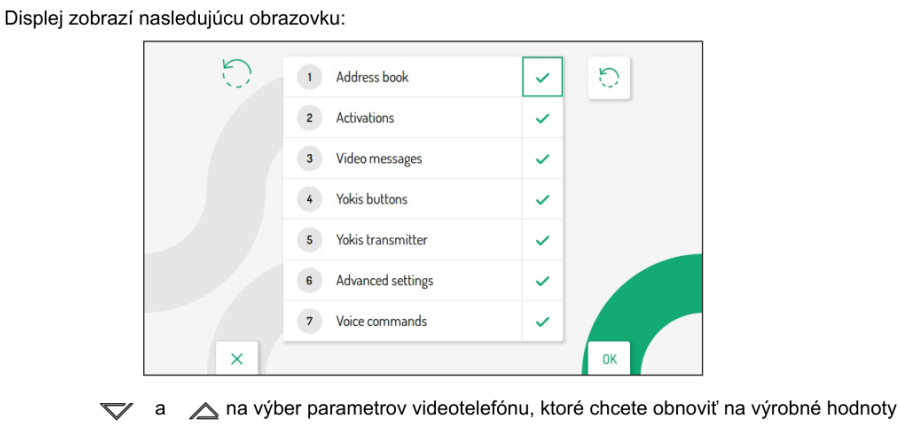
1. Tlačidlami , , , vyberte ikonu nastavení.
2. Po výbere stlačte na potvrdenie tlačidlo .
3. Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:

Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:



Obr. 17 Konfiguračné menu

1. V konfiguračnom menu stláčajte tlačidlo , kým nevyberiete „Restore factory setting“ (obnovenie výrobných nastavení).
2. Výber potvrďte tlačidlom .
3. Displej zobrazí nasledujúcu obrazovku:

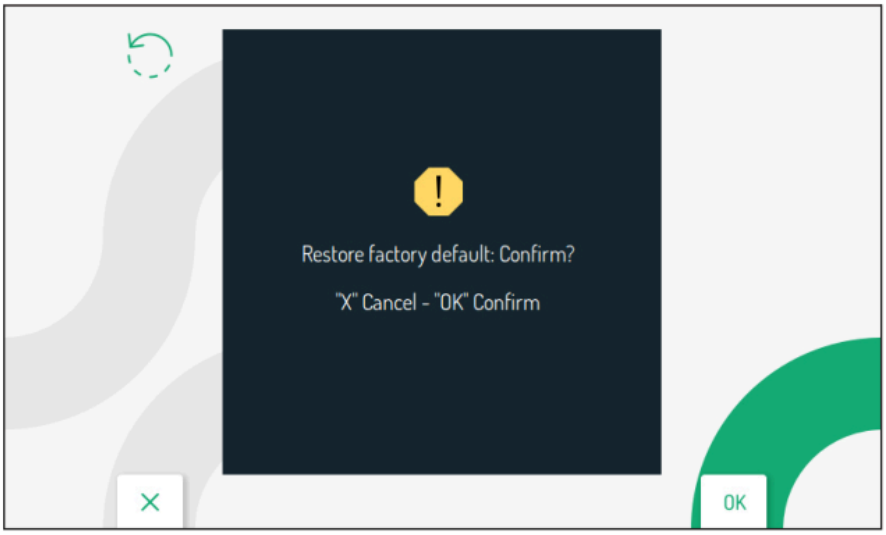


Obr. 18 Výber parametrov na obnovenie

1. Tlačidlami a vyberte parametre videotelefónu, ktoré chcete obnoviť na výrobné hodnoty.
2. Po výbere stlačte tlačidlo , ktorým povolíte alebo zakážete obnovenie parametra na výrobné hodnoty. Povolenie je potvrdené ikonou vedľa názvu parametra.

Štandardne sú na obnovenie výrobných hodnôt povolené všetky parametre videotelefónu.

1. Tlačidlom vyberte ikonu a potom tlačidlom spustite obnovenie výrobných hodnôt.
2. Displej zobrazí nasledujúcu stránku:



Obr. 19 Potvrdenie obnovenia výrobných nastavení

1. Tlačidlom potvrďte obnovenie výrobných hodnôt, tlačidlom akciu zrušíte a vrátite sa na predchádzajúcu stránku.

TECHNIK

18 Technické parametre

Napájacie napätie (LINE IN)	**36 ÷ 48 V ⎓**	Napájacie napätie (V+; V-)	**24 V~**
Spotreba (LINE IN) @ 48 V ⎓ – pokoj	**< 3 mA**	Spotreba (LINE IN) @ 48 V ⎓ – plný režim	**< 160 mAcc**
Spotreba (V+; V-) @ 24 V~ – pokoj	**< 110 mA**	Spotreba (V+; V-) @ 24 V~ – plný režim	**< 370 mA**
Maximálna vzdialenosť od lokálneho napájacieho zdroja	**20 m pri kábli s prierezom 1 mm²**	Frekvenčné pásmo Wi-Fi	**2400 ÷ 2483,5 MHz**
Frekvenčné pásmo Yokis	**Zigbee 2400 ÷ 2483,5 MHz; BLE 2402 ÷ 2480 MHz**	Výstupný výkon (max.) Wi-Fi	**20 dBm**
Výstupný výkon (max.) Yokis	**Zigbee, BLE 10 dBm**	Výstup svoriek S+ a S-	**25 mA @ 24 V ⎓**
Displej	**5" TFT-LCD**	Rozlíšenie displeja	**800 × 480 pixelov**
Rozsah prevádzkových teplôt	**-5° ÷ 50 °C**	Rozmery (Š × H × V)	**160 × 130 × 26 mm**

ⓘ Vodiče s prierezom 0,5 mm² alebo väčším musia vyhovovať norme IEC 60332-1-2; vodiče s prierezom menším ako 0,5 mm² musia vyhovovať norme IEC 60332-2-2.

18.1 Čas do pripravenosti videotelefónu

⚠ **Upozornenie!** Adresa bytu nakonfigurovaná na zariadení určuje, ako dlho trvá, kým je videotelefón pripravený na použitie.

Hodnoty v tabuľke udávajú približný čas, ktorý musí uplynúť od pripojenia napájania systému, kým sa zariadenie stane funkčným.

Adresa bytu	Čas potrebný pred použitím videotelefónu (minúty a sekundy)
0 ÷ 9	1 min 15 s
10 ÷ 19	2 min 30 s
20 ÷ 29	3 min 45 s
30 ÷ 39	5 min
40 ÷ 49	6 min 15 s
50 ÷ 59	7 min 30 s
60 ÷ 69	8 min 45 s

Adresa bytu	Čas potrebný pred použitím videotelefónu (minúty a sekundy)
70 ÷ 79	10 min
80 ÷ 89	11 min 15 s
90 ÷ 99	12 min 30 s
100 ÷ 109	13 min 45 s
110 ÷ 119	15 min
120 ÷ 126	17 min 5 s

Ak videotelefóny, ktoré sú už pripravené na použitie, vykonajú funkciu, napríklad náhľad kamery, alebo prijmú hovor zo vstupného panela, čas do pripravenosti videotelefónov, ktoré sú ešte vo fáze spúšťania, sa preruší a vynuluje. V takom prípade sa odpočítavanie začne odznova po skončení prebiehajúcej funkcie.

i Počas fázy spúšťania videotelefónov, teda keď zariadenia ešte nemožno používať, stlačenie ľubovoľného tlačidla vyvolá odmietavý tón.

TECHNIK

19 Funkcia presmerovania hovoru

Nižšie je zoznam krokov, ktoré treba vykonať, aby funkcia fungovala rýchlo a jednoducho:

19.1 Inštalatér

- Konfigurácia a test funkcie na videotelefóne pomocou aplikácie CallMe Set.
- Povolenie prevádzky videotelefónu.

19.2 Používateľ @uzivatel

- Vytvorenie účtu cez aplikáciu CallMe.
- Naskenovanie QR kódu na videotelefóne a priradenie zariadenia k účtu CallMe.
- Používanie funkcie cez aplikáciu CallMe.
- Zdieľanie systému s prípadnými sekundárnymi účtami.

Všetky informácie o konfigurácii videotelefónu nájdete v „Návode na konfiguráciu parametrov“, ktorý stiahnete naskenovaním nasledujúceho QR kódu fotoaparátom smartfónu alebo tabletu.



Obr. 20 QR kódy na stiahnutie návodu

TECHNIK

20 Bezpečnostné pokyny a príprava



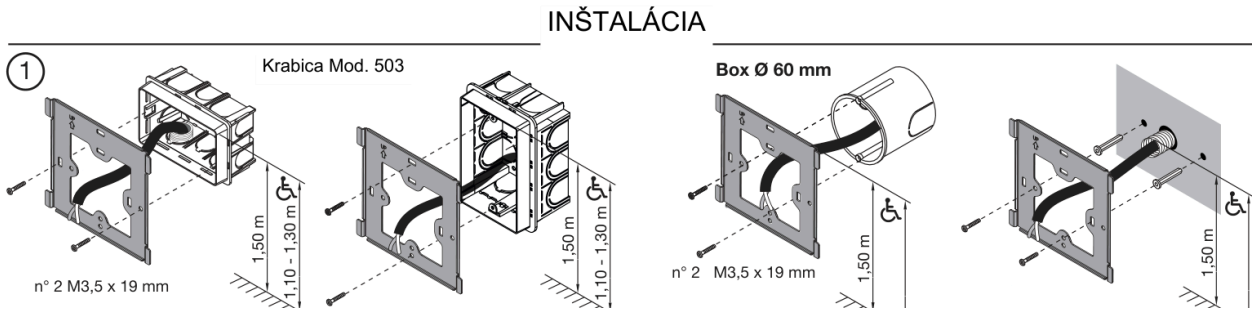


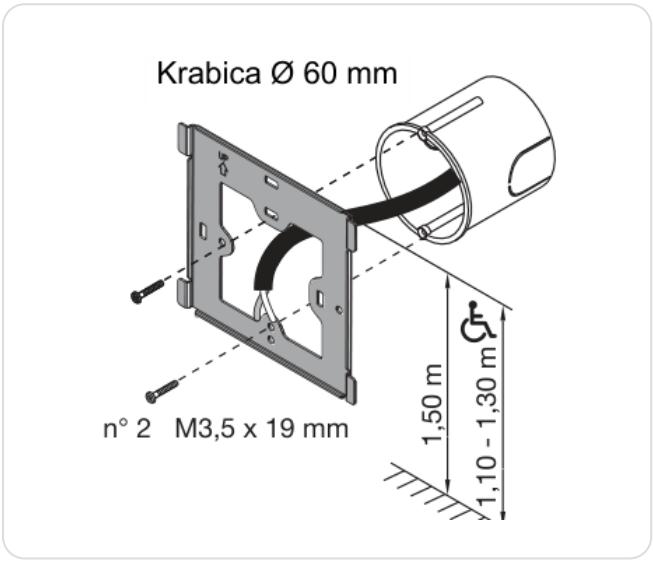
Kompletný a aktualizovaný balík s najnovšou verziou dokumentácie k videotelefónu je dostupný po naskenovaní priloženého QR kódu.

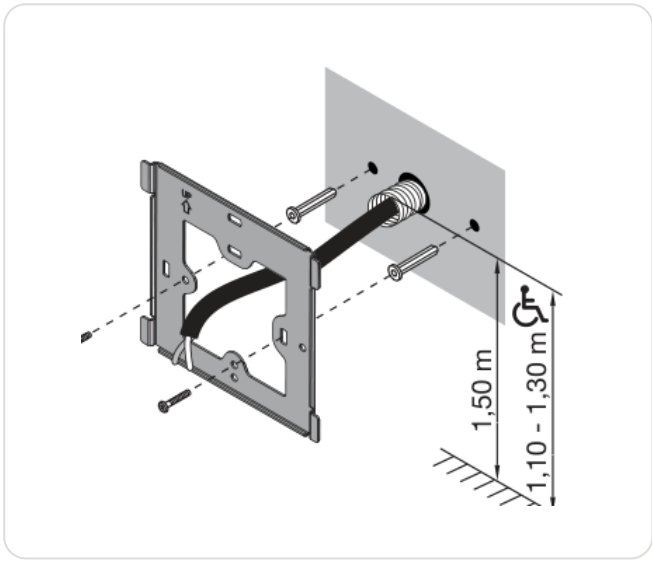
20.1 Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo používaním výrobku sa uistite, že ste si prečítali a pochopili všetky pokyny v tomto dokumente. Výrobok používajte iba spôsobom uvedeným v tomto dokumente. Výrobok nepoužívajte, ak sú niektoré jeho časti poškodené alebo chybné. Poškodený alebo chybný výrobok ihneď vymeňte. Výrobok nenechajte spadnúť a chráňte ho pred nárazmi. V prípade problémov odpojte výrobok od zdroja napájania a od všetkých ostatných zariadení. Pred vykonávaním akejkoľvek údržby a pri výmene súčastí odpojte výrobok od zdroja napájania. Výrobok nevystavujte vode ani vlhkosti. Výrobok napájajte iba napätím, ktoré je na ňom uvedené. Výrobok musí inštalovať odborník. Inštalatér musí okrem toho dodržiavať predpisy a nariadenia platné v krajine inštalácie a informovať zákazníkov o podmienkach používania.

20.2 Inštalácia

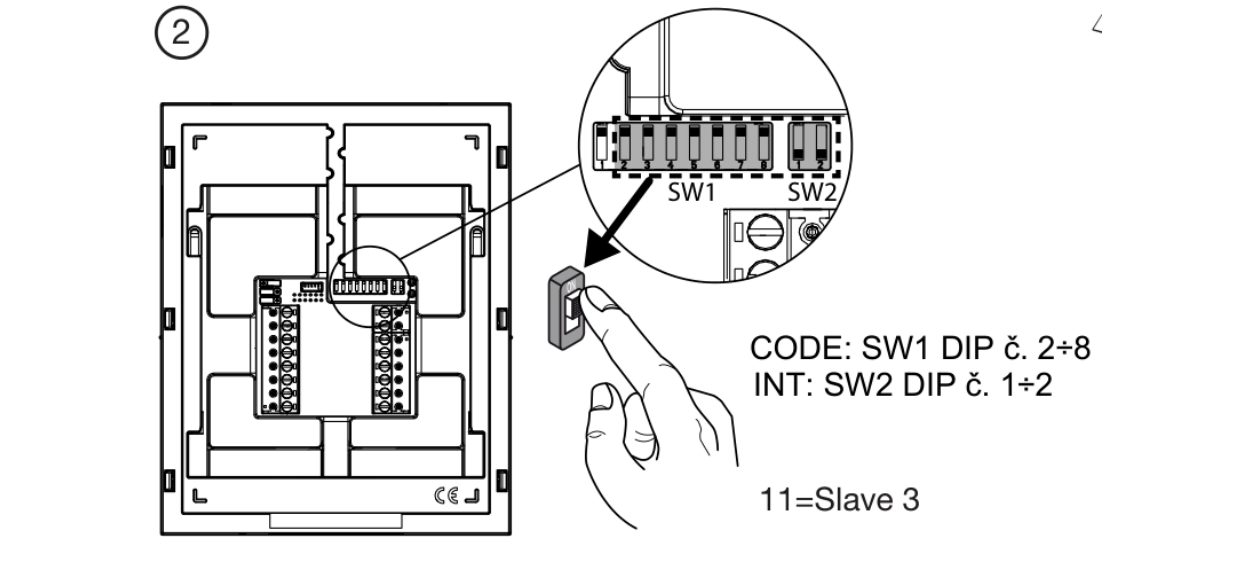






20.3 Káble a adresa bytu

Použité káble s prierezom 0,5 mm² alebo väčším musia spĺňať normu IEC 60332-1-2, káble s prierezom menším ako 0,5 mm² musia spĺňať normu IEC 60332-2-2.



CODE (SW1)	**DIP prepínače č. 2÷8**	INT (SW2)	**DIP prepínače č. 1÷2**
00	**Master**	01	**Slave 1**
10	**Slave 2**	11	**Slave 3**

Upozornenie! Adresa bytu nastavená na zariadení určuje, ako dlho trvá, kým je videotelefón pripravený na použitie. Hodnoty v tabuľke udávajú približný čas, ktorý musí uplynúť od pripojenia systému k napájaniu, kým sa zariadenie stane funkčným.

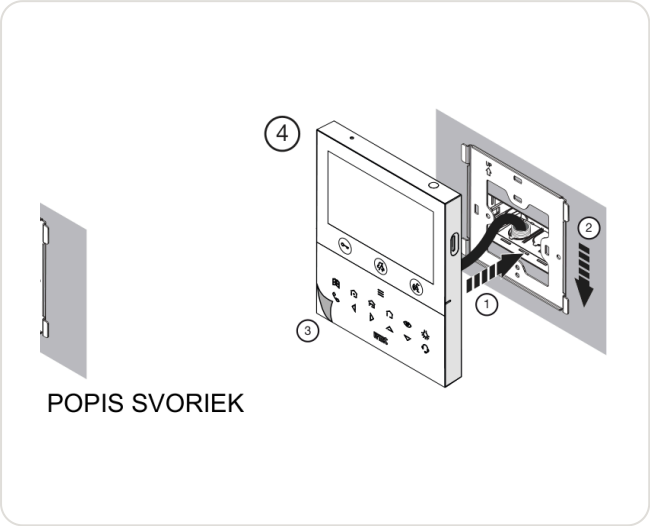
Adresa bytu Ad *iso*	Čas potrebný pred použitím videotelefónu (minúty a sekundy) Erforderliche Zeit vor der Benutzung der Videosprechanlage (Minuten und Sekunden) / *Tijd die nodig is voor het gebruik van de (minuten en seconden)*
0 ÷ 9	1m e 15s
10 ÷19	2m e 30s
20 ÷29	3m e 45s
30 ÷ 39	5m
40 ÷ 49	6m e 15s
50 ÷ 59	7m e 30s
60 ÷ 69	8m e 45s
70 ÷ 79	10m
80 ÷ 89	11m e 15s
90 ÷ 99	12m e 30s
100 ÷ 109	13m 45s
110 ÷ 119	15m
120 ÷ 126	17m e 05s

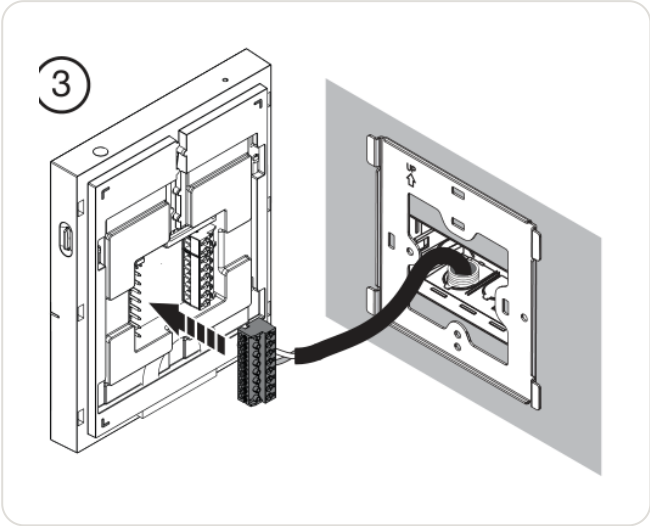
Upozornenie! Ak videotelefóny, ktoré sú už pripravené na použitie, vykonávajú nejakú funkciu, napr. náhľad kamery alebo prijatie hovoru od vstupného panela, čas do pripravenosti videotelefónov, ktoré sú ešte vo fáze spúšťania, sa preruší a vynuluje. V takom prípade sa odpočítavanie spustí odznova po skončení prebiehajúcej funkcie.

Upozornenie! Počas spúšťacej fázy videotelefónov, teda keď zariadenia ešte nemožno používať, stlačenie ľubovoľného tlačidla vyvolá odrádzajúci tón.

21 Svorky a typ inštalácie

21.1 Popis svoriek





Ľavá svorkovnica

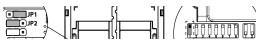
Svorka	Popis
V-	K lokálnemu napájaciemu zdroju Ref. 1723/22
V+	K lokálnemu napájaciemu zdroju Ref. 1723/22
S-	K prídavnému zvončeku
S+	K prídavnému zvončeku
X2	Tlačidlo Yokis 1 (1)
X1	Tlačidlo Yokis 1 (1)
Y2	Tlačidlo Yokis 2 (1)
Y1	Tlačidlo Yokis 2 (1)

Pravá svorkovnica

Svorka	Popis
CP	Zvonenie od dverí bytu
PANIC	Poplašný signál (panika)
LINE OUT	Výstup BUS napájania
LINE IN	Vstup BUS napájania

(1) Súčasne dôjde k uzavretiu kontaktu medzi svorkami X1, X2 (max. 25 mA pri 24 V DC). Pri tlačidle Yokis 2 ide o kontakt medzi svorkami Y1, Y2 (max. 50 mA pri 24 V DC).

21.2 Typ inštalácie

Režim	Nízka bytová budova* (predvolený) – napájanie zo systémovej zbernice BUS s trvalo aktívnou Wi-Fi
Prepojky	Predvolené: JP1, JP2 
DIP prepínače – funkcie	Náhľad kamery z aplikácie CallMe; signalizácia poplachu (panika) do aplikácie CallMe; počet videotelefónov v zmenšenej stúpačke (pozri kapitolu „Inštalačné obmedzenia“): 1 zapnutý videotelefón na stúpačku; doba zapnutia displeja 5 min. 

(*) Videotelefón možno nakonfigurovať 3 rôznymi spôsobmi. Dostupné funkcie závisia od zvoleného režimu použitia. Všetky informácie získate naskenovaním QR kódu na začiatku dokumentu a stiahnutím „Kompletného inštalačného návodu“.

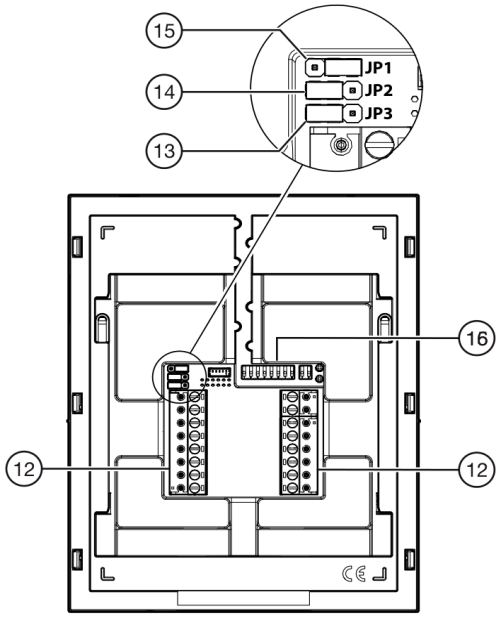
21.3 Inštalačné obmedzenia

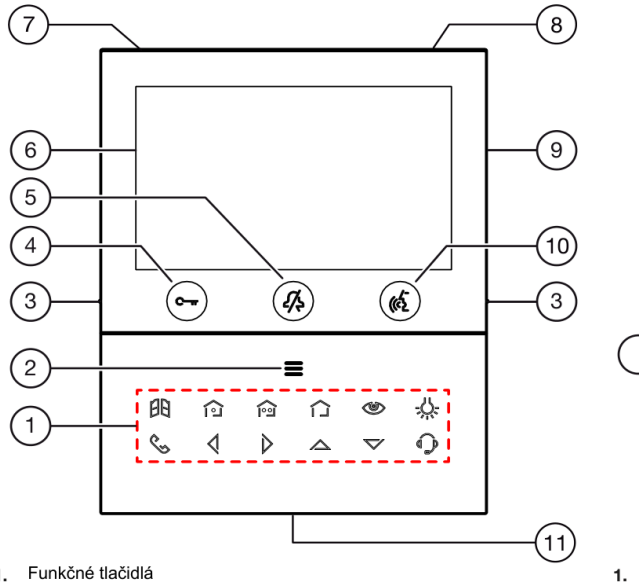
Režim použitia „Nízka bytová budova“ je podmienený zníženým počtom videotelefónov na stúpačke odvodenej od distribútora alebo od stúpačkového modulu Ref. 1083/53 alebo /50 pri rovnakých maximálnych vzdialenostiach.

Napájací zdroj	Typ kábla	Max. počet videotelefónov (Master)
1083/20A	2Voice Ref. 1083/92	16
–	2Voice Ref. 1083/94	15
–	CAT5 UTP	8
1083/23	2Voice Ref. 1083/92 – /94	5
–	CAT5 UTP	3

Upozornenie! Prípadné ďalšie videotelefóny Slave Ref. 1760/15 – /16 musia byť napájané z lokálneho napájacieho zdroja.

22 Popis súčastí





1. Funkčné tlačidlá
   : otvorenie brány

1.

22.1 Funkčné tlačidlá

- otvorenie brány
- tlačidlo Yokis 1
- tlačidlo Yokis 2
- výber tlačidiel Yokis
- náhľad kamery
- špeciálna funkcia
- interkom (vnútorný hovor)
- posun doľava
- posun doprava
- posun nahor 
- posun nadol
- volanie na recepciu 

22.2 Súčasti videotelefónu

1. Funkčné tlačidlá
2. Sekundárne funkcie alebo zapnutie displeja 
3. Hmatové zárezy pre nevidiacich
4. Otvorenie dverí 
5. Funkcia MUTE (stlmenie) 
6. Displej 5″
7. Mikrofón
8. IR snímač na ovládanie gestom
9. Slot pre kartu micro SD
10. Tlačidlo zvuku (audio) 
11. Reproduktor
12. Pripojovacie svorky
13. Prepojka ukončenia linky Z (JP3)
14. Prepojka režimu spotreby (JP2)
15. Prepojka napájania (JP1)
16. DIP prepínače (SW1 / SW2) (predvolené nastavenie):

- č. 1 na SW1: činnosť Wi-Fi
- č. 2÷8 na SW1: číslo bytu v stúpačke

- č. 1÷2 na SW2: číslo vnútornej jednotky v byte

TECHNIK

23 Technické parametre

23.1 Technické parametre

Napájacie napätie (LINE IN)	**36 ÷ 48 V DC**
Odber (LINE IN) pri 48 V DC – v pokoji	**< 3 mA**
Odber (V+; V-) pri 24 V~ – v pokoji	**< 110 mA**
Maximálna vzdialenosť od lokálneho napájacieho zdroja	**20 m s káblom s prierezom 1 mm²**
Frekvenčné pásmo Yokis	**Zigbee 2400 ÷ 2483,5 MHz, BLE 2402 ÷ 2480 MHz**
Výstupný výkon (max.) Yokis	**Zigbee, BLE 10 dBm**
Napájacie napätie (V+; V-)	**24 V~**
Odber (LINE IN) pri 48 V DC – pri plnej záťaži	**< 160 mA DC**
Odber (V+; V-) pri 24 V~ – pri plnej záťaži	**< 370 mA**
Frekvenčné pásmo Wi-Fi	**2400 ÷ 2483,5 MHz**
Výstupný výkon (max.) Wi-Fi	**20 dBm**

23.2 Vysvetlenie symbolov

Symbol	Význam
⎓	Jednosmerné napájacie napätie
~	Striedavé napájacie napätie
⚠ ⓘ	Pozrite si inštalačný návod zariadenia

TECHNIK

24 Vyhlásenie o zhode

24.1 Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode

Spoločnosť URMET S.p.A. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu: videotelefón 2VOICE Wi-Fi Ref. 1760/15U alebo 1760/16U je v zhode s

TECHNIK

25 Všeobecný popis

Videotelefóny Ref. 1760/15 - /15U - /19 - /33A - /33U - /941 a Ref. 1760/16 - /16U - /18 - /31A - /31U - /32A sú pripravené na spárovanie so zariadeniami AMAZON ALEXA. Toto spárovanie umožňuje používať niektoré služby videotelefónu prostredníctvom zariadenia AMAZON ALEXA (napr. komunikáciu s hlavným vstupným panelom cez AMAZON ALEXA, otvorenie dverí a pod.).

TECHNIK

26 Požiadavky

Na spárovanie videotelefónu s AMAZON ALEXA je potrebné zabezpečiť, aby:

- inštalatér nastavil na videotelefóne funkciu presmerovania hovoru,
- používateľ mal správne nastavený účet v aplikácii CallMe,
- používateľ mal zariadenie AMAZON ALEXA (rad AMAZON ECHO) správne nastavené cez účet AMAZON (informácie o nastavení zariadenia AMAZON ALEXA nájdete v jeho dokumentácii),
- používateľ mal aplikáciu AMAZON ALEXA, aby mohol videotelefón s AMAZON ALEXA spárovať,
- videotelefón aj zariadenie AMAZON ALEXA boli pripojené na internet. Zariadenia nemusia byť v tej istej sieti.

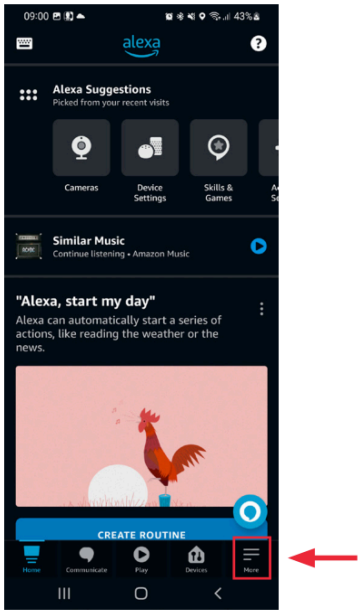
TECHNIK

27 Spárovanie videotelefónu so zariadením AMAZON ALEXA

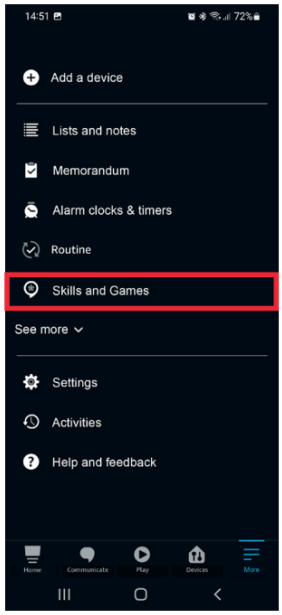
Na spárovanie videotelefónu s AMAZON ALEXA je potrebné stiahnuť a nainštalovať do smartfónu aplikáciu AMAZON ALEXA, ktorá je dostupná v Play Store pre zariadenia Android alebo v App Store pre zariadenia iOS.

Zariadenia spárujte podľa nasledujúceho postupu:

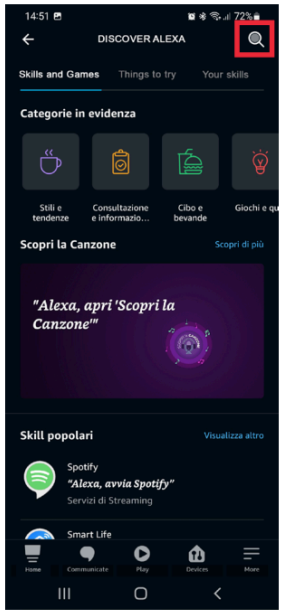
1. Otvorte v smartfóne aplikáciu AMAZON ALEXA a v dolnom paneli vyberte „Other“ (Ďalšie).



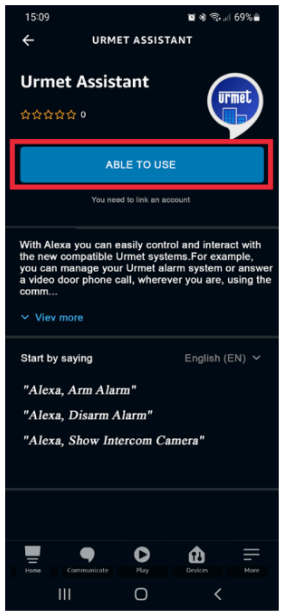
1 Potom prejdite do sekcie „Skills and Games“ (Zručnosti a hry).



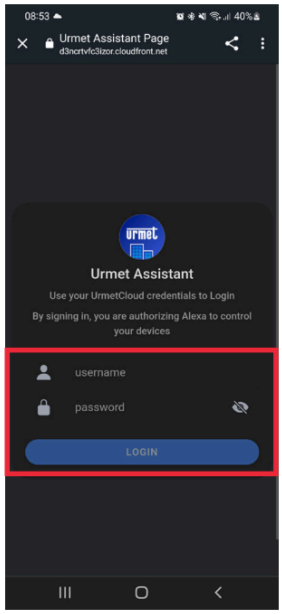
1 Zobrazí sa nasledujúca obrazovka. Výberom ikony otvoríte vyhľadávač aplikácie AMAZON ALEXA. Zadajte „Urmet Assistant“ a vyberte aplikáciu.



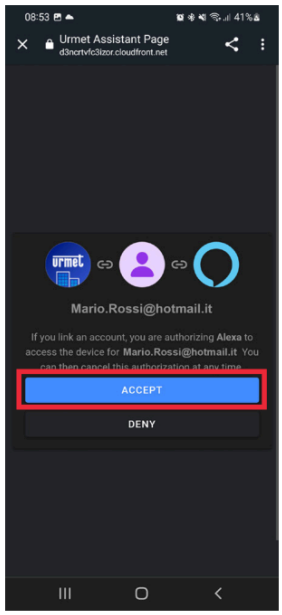
1 Zobrazí sa nasledujúca obrazovka, aplikáciu povolíte tlačidlom „Enable use“ (Povoliť použitie).



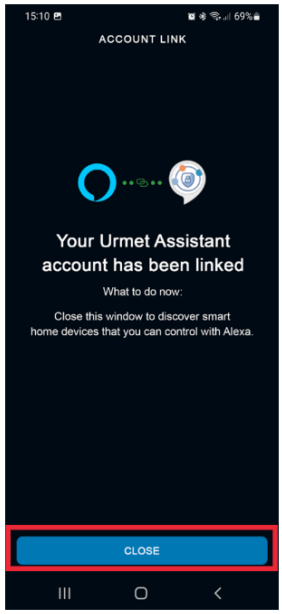
1 Po povolení aplikácie sa zobrazí nasledujúca obrazovka. Zadajte prihlasovacie údaje, ktoré používate v aplikácii CallMe, a stlačte „Enter“ (Vstúpiť).



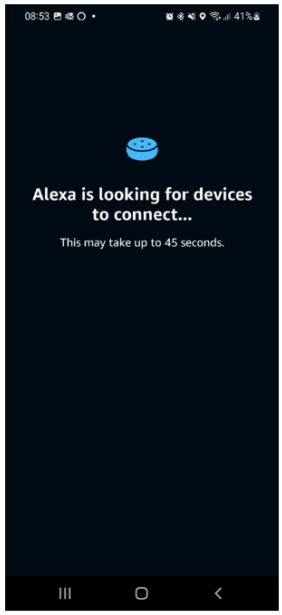
1 Tlačidlom „Accept“ (Prijať) prepojíte účet Urmet s AMAZON ALEXA.



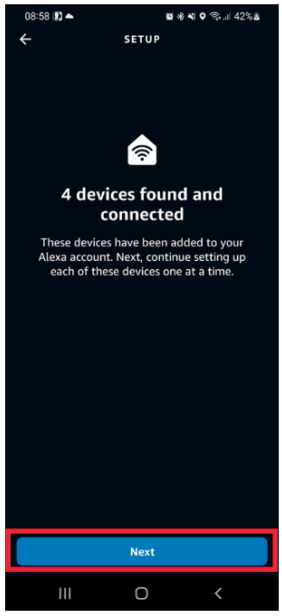
1 Účet Urmet bol správne prepojený. Tlačidlom „Close“ (Zavrieť) spustíte vyhľadávanie videotelefónu, ktorý sa má spárovať s AMAZON ALEXA.



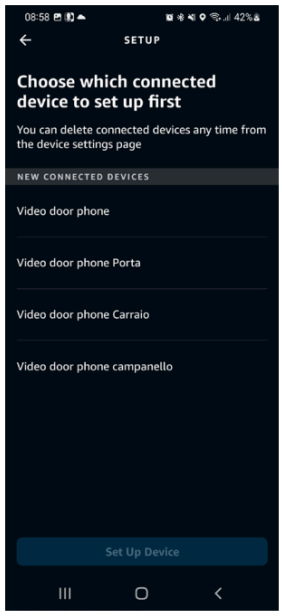
1 Počas vyhľadávania zariadenia sa zobrazí nasledujúca obrazovka.



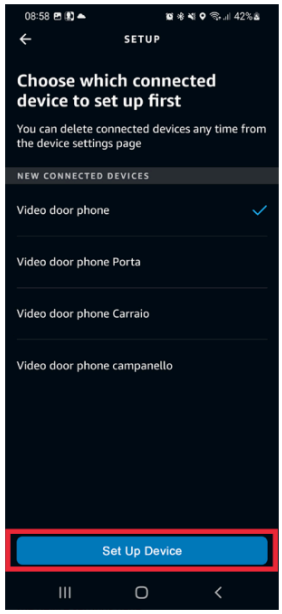
1 Po nájdení videotelefónu sa na smartfóne zobrazí nasledujúca obrazovka. AMAZON ALEXA rozpozná videotelefón ako zariadenie typu „Camera“ (Kamera). Okrem toho rozpozná dve zariadenia typu „Lock/Door“ (Zámok/dvere) s predvolenými názvami „Door“ a „Driveway“ a jedno zariadenie typu „Calling station“ (Vstupný panel) s názvom „Doorbell“. V párovaní pokračujte tlačidlom „Next“ (Ďalej).



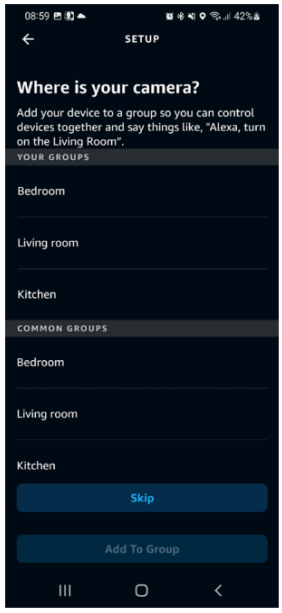
1 Vyberte jedno zo 4 nájdených zariadení, ktoré chcete nastaviť.



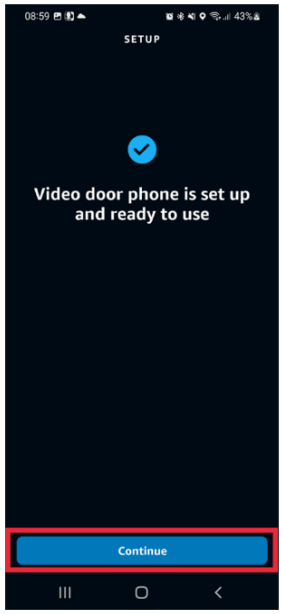
1 V tomto príklade najprv nastavíme videotelefón. Vyberte položku „Video door phone“ (zariadenie bude mať názov, ktorý mu pri nastavovaní zadal inštalatér) a v spárovaní pokračujte tlačidlom „Set up device“ (Nastaviť zariadenie).



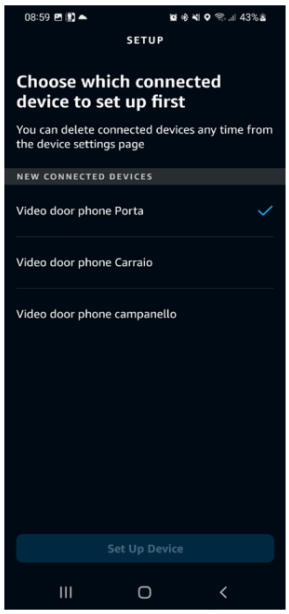
1 Na nasledujúcej obrazovke môžete videotelefón pridať do skupiny, aby bolo možné spravovať viac zariadení naraz. Vyberte jednu z dostupných skupín a stlačte „Add to Group“ (Pridať do skupiny). Prípadne môžete vytvoriť novú skupinu. Ak nechcete videotelefón pridať do skupiny, pokračujte tlačidlom „Skip“ (Preskočiť).



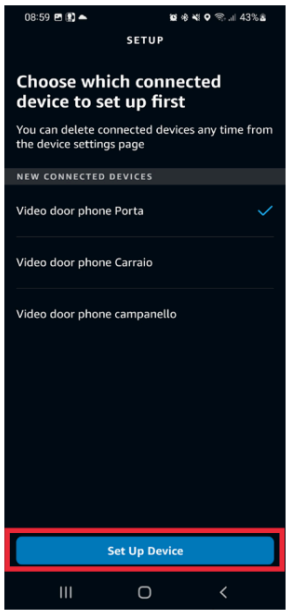
1 Spárovanie dokončíte tlačidlom „Continue“ (Pokračovať).



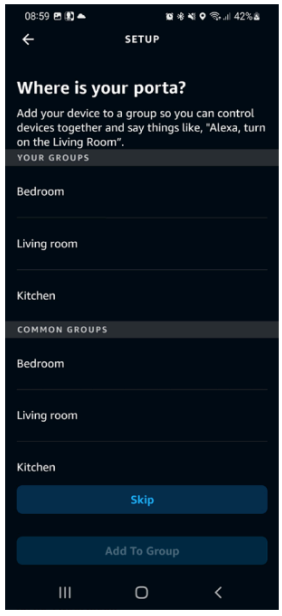
1. Videotelefón je správne nastavený, spárovaný s AMAZON ALEXA a pripravený na použitie (podrobnosti o používaní nájdete v kapitole „Spôsoby ovládania“).
2. Po spárovaní videotelefónu je potrebné spárovať ostatné zariadenia.



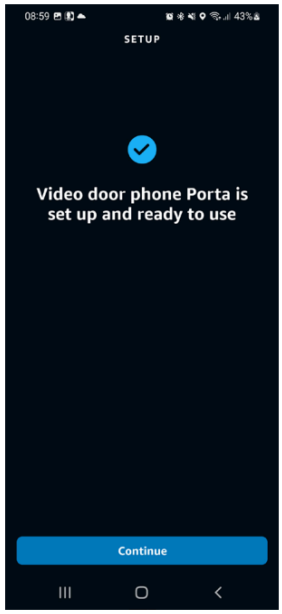
1. Vyberte položku „Video door phone Porta“ a v spárovaní pokračujte tlačidlom „Set Up Device“ (Nastaviť zariadenie).



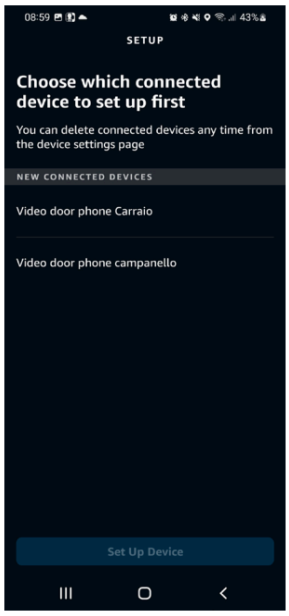
1 Na nasledujúcej obrazovke môžete zariadenie pridať do skupiny, aby bolo možné spravovať viac zariadení naraz. Vyberte jednu z dostupných skupín a stlačte „Add to Group“. Prípadne môžete vytvoriť novú skupinu. Ak nechcete zariadenie pridať do skupiny, pokračujte tlačidlom „Skip“.



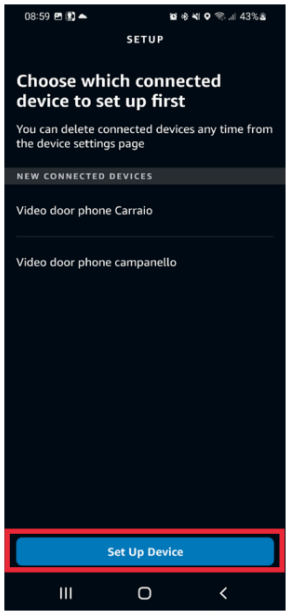
1 Spárovanie zariadenia dokončíte tlačidlom „Continue“.



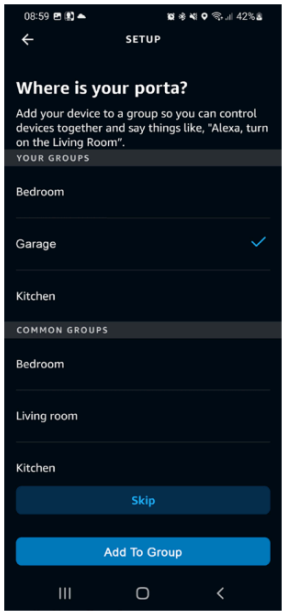
1. Zariadenie „Video door phone Porta“ je správne nastavené, spárované s AMAZON ALEXA a pripravené na použitie (podrobnosti o používaní nájdete v kapitole „Spôsoby ovládania“).
2. Po spárovaní zariadenia „Video door phone Porta“ je potrebné spárovať ostatné zariadenia.



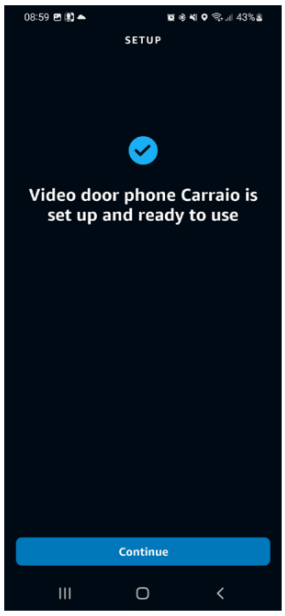
1. Vyberte položku „Video door phone Carraio“ a v spárovaní pokračujte tlačidlom „Set up Device“.



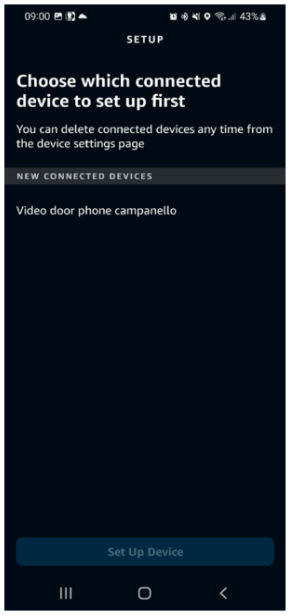
1 Na nasledujúcej obrazovke môžete zariadenie pridať do skupiny, aby bolo možné spravovať viac zariadení naraz. Vyberte jednu z dostupných skupín a stlačte „Add to Group“. Prípadne môžete vytvoriť novú skupinu. Ak nechcete zariadenie pridať do skupiny, pokračujte tlačidlom „Skip“.



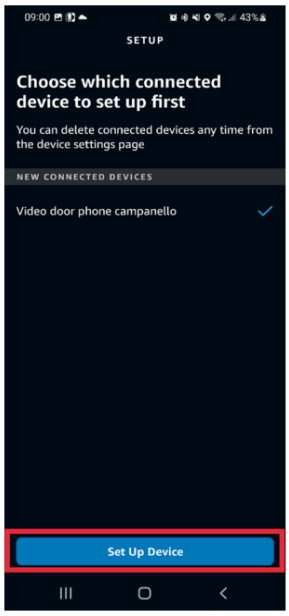
1 Spárovanie zariadenia dokončíte tlačidlom „Continue“.



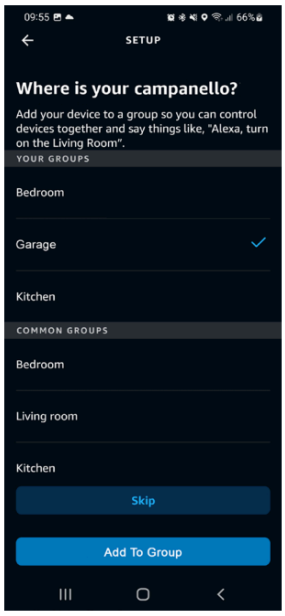
1. Zariadenie „Video door phone Carraio“ je správne nastavené, spárované s AMAZON ALEXA a pripravené na použitie (podrobnosti o používaní nájdete v kapitole „Spôsoby ovládania“).
2. Po spárovaní zariadenia „Video door phone Carraio“ je potrebné spárovať ostatné zariadenia.



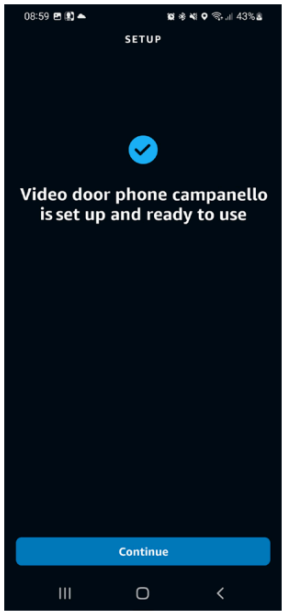
1. Vyberte položku „Video door phone Campanello“ a v spárovaní pokračujte tlačidlom „Set up Device“.



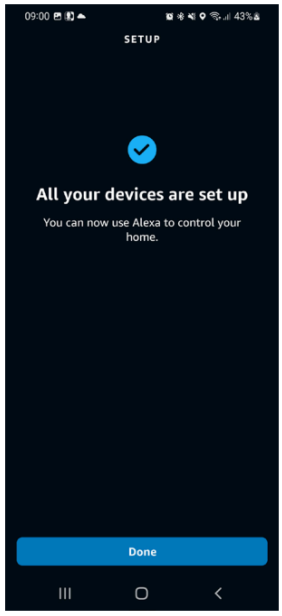
1 Na nasledujúcej obrazovke môžete zariadenie pridať do skupiny, aby bolo možné spravovať viac zariadení naraz. Vyberte jednu z dostupných skupín a stlačte „Add to Group“. Prípadne môžete vytvoriť novú skupinu. Ak nechcete zariadenie pridať do skupiny, pokračujte tlačidlom „Skip“.



1 Spárovanie zariadenia dokončíte tlačidlom „Continue“.



1. Zariadenie „Video door phone Campanello“ je správne nastavené, spárované s AMAZON ALEXA a pripravené na použitie (podrobnosti o používaní nájdete v kapitole „Spôsoby ovládania“).
2. Po spárovaní všetkých zariadení sa zobrazí nasledujúca obrazovka.

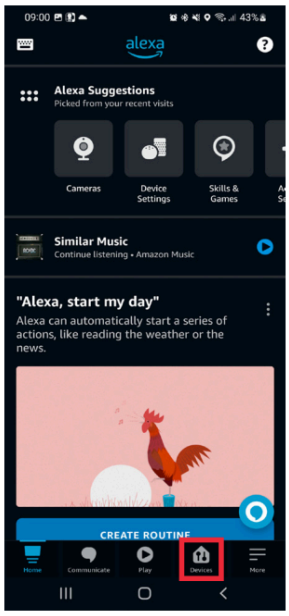


1. Tlačidlom „Done“ (Hotovo) dokončíte spárovanie a vrátite sa na stránku „Devices“ (Zariadenia).

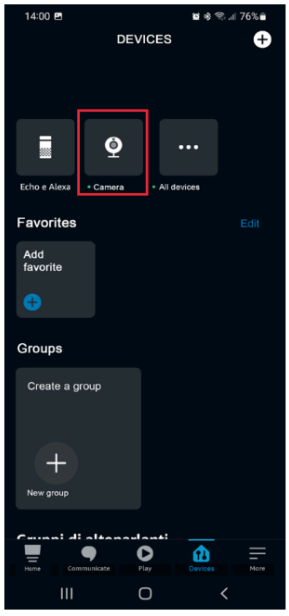
28 Nastavenie parametrov videotelefónu

Niektoré parametre zariadenia je možné nastaviť v aplikácii AMAZON ALEXA.

1 V dolnom paneli aplikácie vyberte „Devices“ (Zariadenia).



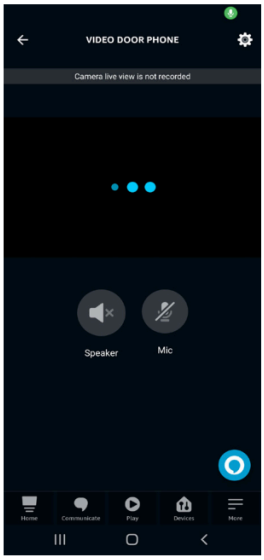
1 Zobrazí sa obrazovka s rôznymi typmi zariadení spárovaných s AMAZON ALEXA. Stlačte tlačidlo „Cameras“ (Kamery).



1 Na smartfóne sa zobrazí nasledujúca obrazovka. Vyberte zariadenie, ktoré chcete nastaviť, v tomto príklade videotelefón „Video door phone“ (zariadenie zobrazí názov, ktorý mu pri nastavovaní zadal inštalatér).



1 Po výbere zariadenia sa zobrazí nasledujúca obrazovka a stlačením ikony ⚙ sa dostanete na stránku nastavení.

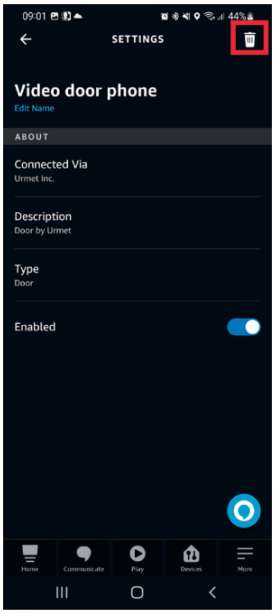


i Stlačením ikony (Play) na tejto obrazovke je možné spustiť audio/video komunikáciu s vstupným panelom.

1 Na stránke nastavení je možné nastaviť tieto parametre:

- Názov zariadenia: na karte „Edit name“ (Upraviť názov) môžete zmeniť názov zariadenia.
- Povolenie („Enable“): povoľuje a zakazuje spárovanie videotelefónu s AMAZON ALEXA.

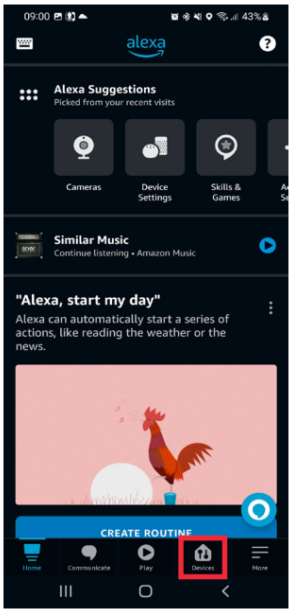
Tlačidlom 🗑 môžete zrušiť prepojenie medzi videotelefónom a AMAZON ALEXA.



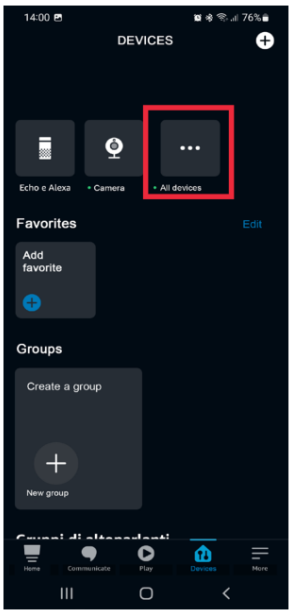
28.1 Nastavenie dverí, brány a zvonenia od dverí bytu

V aplikácii AMAZON ALEXA je možné nastaviť názvy dverí a brány a parametre zvonenia pri zvonení od dverí bytu.

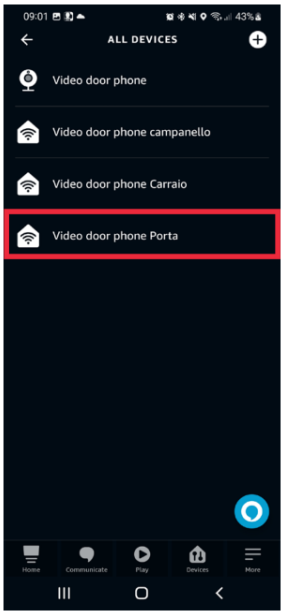
1 V dolnom paneli aplikácie vyberte „Devices“.



1 Zobrazí sa obrazovka s rôznymi typmi zariadení spárovaných s AMAZON ALEXA. Stlačte „All Devices“ (Všetky zariadenia).



1 Na smartfóne sa zobrazí nasledujúca obrazovka. V zobrazenom príklade vyberte „Video Door Phone Porta“ na nastavenie dverí.



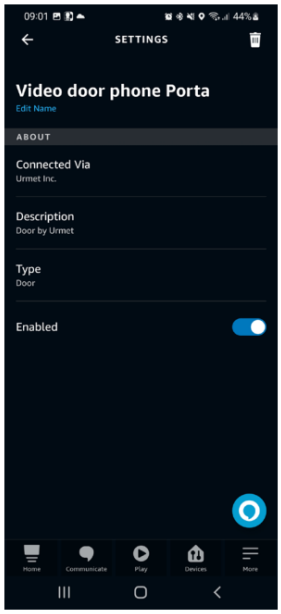
Upozornenie! V tomto príklade sa zobrazuje položka Video Door Phone Porta, ktorá sa skladá z názvu videotelefónu (Video Door Phone) zadaného inštalatérom pri nastavovaní a z predvoleného názvu dverí (Porta) prideleného aplikáciou AMAZON ALEXA.

1 Stlačením ikony ⚙ prejdite na stránku nastavení.



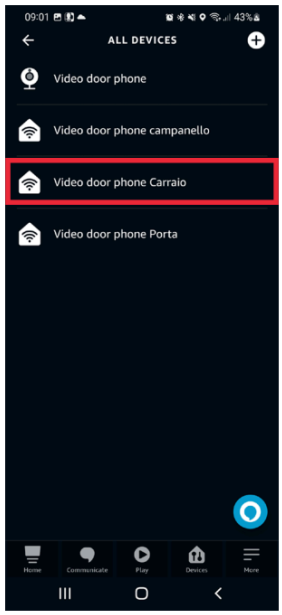
1 Na stránke nastavení je možné nastaviť tieto parametre:

- Názov dverí: na karte „Edit Name“ môžete zmeniť názov dverí.
- Povolenie („Enable“): povoľuje a zakazuje ovládanie otvorenia dverí cez aplikáciu AMAZON ALEXA.



1. Po dokončení nastavení stlačte tlačidlo ← a vráťte sa na stránku „All Devices“, kde nastavíte bránu.
2. Na smartfóne sa zobrazí nasledujúca obrazovka. V zobrazenom príklade vyberte „Video Door phone Carraio“ na nastavenie brány.

Upozornenie! V tomto príklade sa zobrazuje položka Video Door Phone Carraio, ktorá sa skladá z názvu videotelefónu (Video Door Phone) zadaného inštalatérom pri nastavovaní a z predvoleného názvu brány (Carraio) prideleného aplikáciou AMAZON ALEXA.

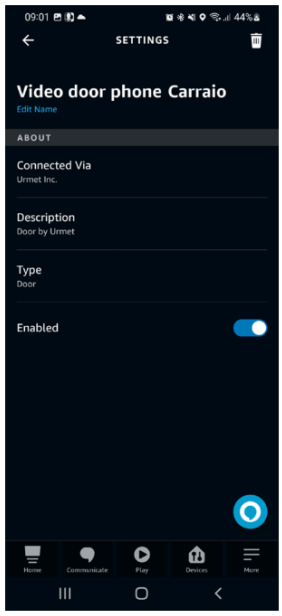


1. Stlačením ikony ⚙ prejdite na stránku nastavení.



1 Na stránke nastavení je možné nastaviť tieto parametre:

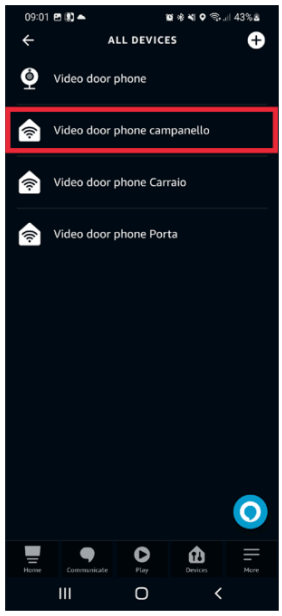
- Názov brány: na karte „Edit name“ môžete zmeniť názov brány.
- Povolenie („Enable“): povoľuje a zakazuje ovládanie otvorenia brány cez aplikáciu AMAZON ALEXA.



1 Po dokončení nastavení stlačte tlačidlo ← a vráťte sa na stránku „All Devices“, kde nastavíte zvonček.

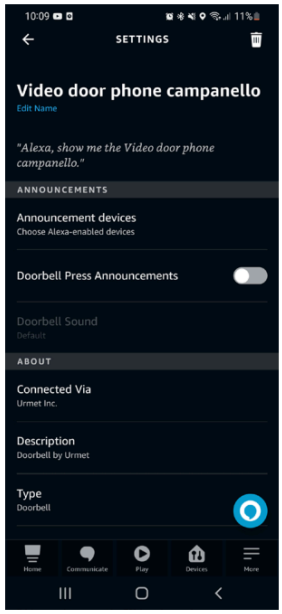
2 Na smartfóne sa zobrazí nasledujúca obrazovka. V zobrazenom príklade vyberte „Video Door Phone Campanello“ na nastavenie funkcií vstupného panelu pri zvonení od dverí bytu.

V tomto príklade sa zobrazuje položka Video Door Phone Campanello, ktorá sa skladá z názvu videotelefónu (Video door phone) zadaného inštalatérom pri nastavovaní a z predvoleného názvu vstupného panelu (Campanello) prideleného aplikáciou AMAZON ALEXA.



1 Na stránke nastavení je možné nastaviť tieto parametre:

- Názov zariadenia: na karte „Edit name“ môžete zmeniť názov zvončeka.
- Oznámenia o stlačení zvončeka („Doorbell press announcements“): po zapnutí tohto parametra budú zariadenia AMAZON ALEXA pri prichádzajúcom hovore z vstupného panelu prehrávať pípania a hlasové oznámenia. Ak je zariadenie AMAZON ALEXA z rady AMAZON ECHO SHOW, je možné obraz zo videotelefónu zobraziť priamo na jeho displeji.
- Melódia zvonenia („Doorbell ring tone“; nastaviteľná až po zapnutí predchádzajúceho parametra): výberom tohto parametra je možné zmeniť melódiu zvonenia AMAZON ALEXA pri prichádzajúcom hovore.
- Povolenie („Enable“): povoľuje a zakazuje spárovanie videotelefónu s AMAZON ALEXA.

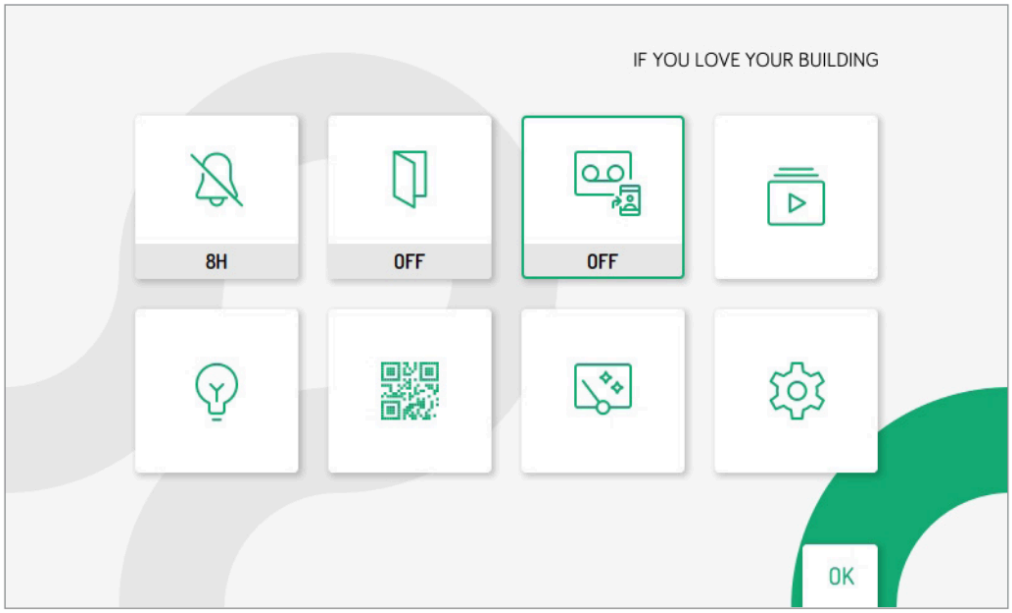


TECHNIK

29 Zapnutie hlasových príkazov

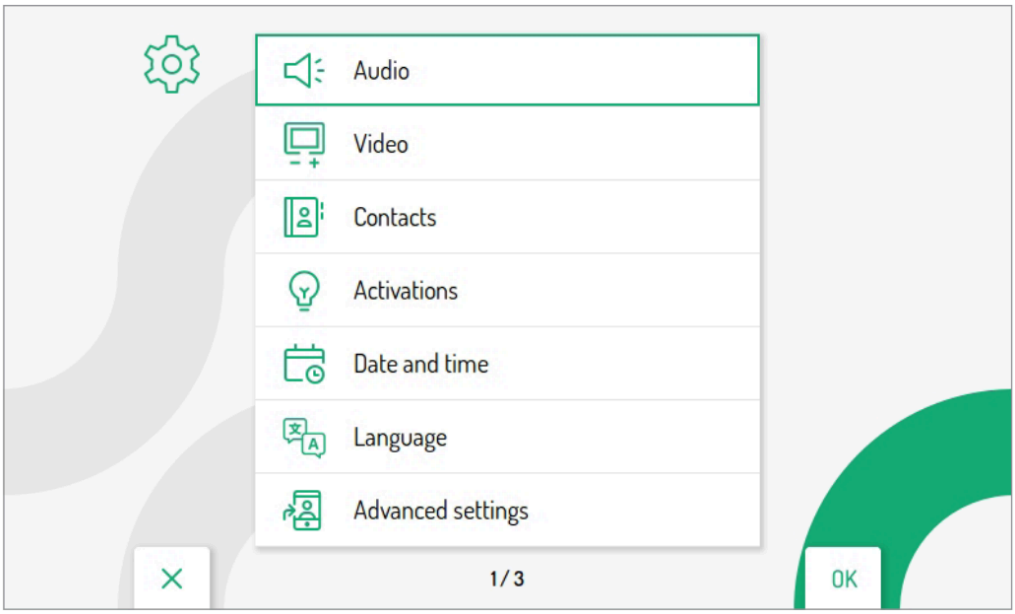
Hlasové príkazy zapnete takto:

1. Stlačením prejdite na domovskú stránku videotelefónu.
2. Na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka:



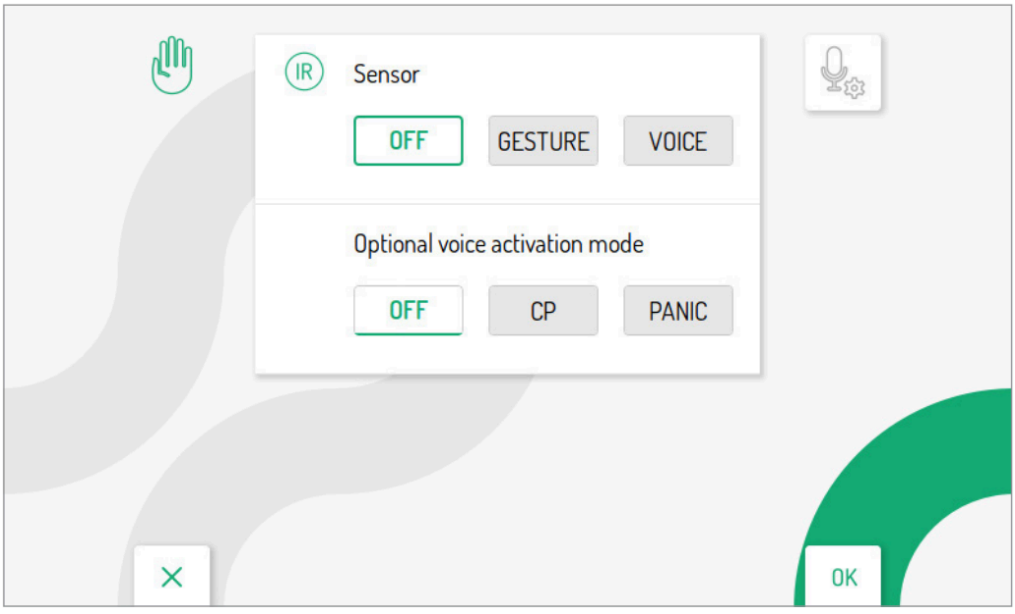
Obr. 21 Domovská stránka videotelefónu

1 Tlačidlami ◁ ▷ △ ▽ vyberte ikonu ⚙. Po výbere ju potvrdením tlačidlom 🤚 otvorte konfiguračné menu.



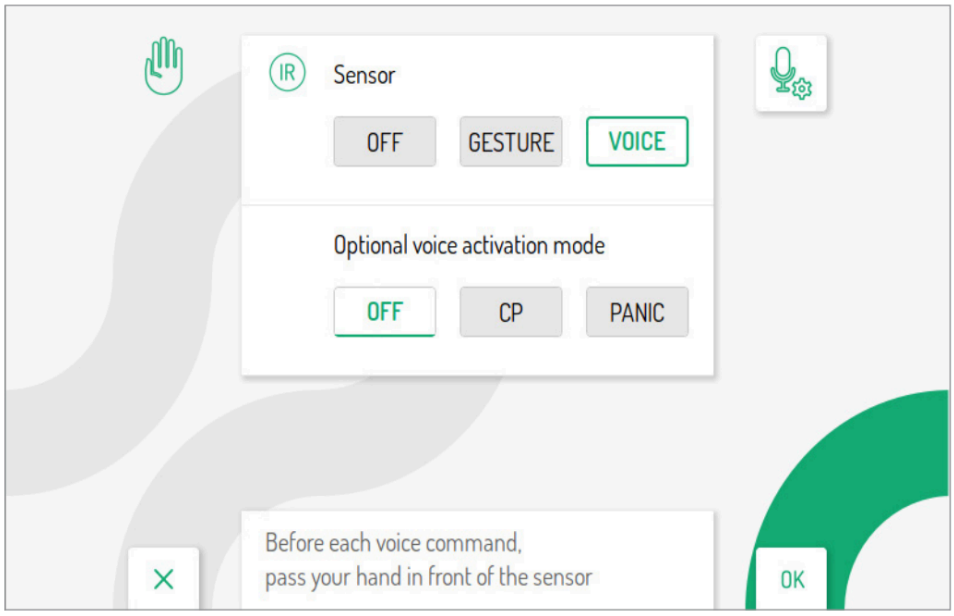
Obr. 22 Výber ikony konfiguračného menu

1 Tlačidlom 🤚 vyberte položku „Touchless actions“ (bezdotykové akcie). Po výbere ju potvrďte tlačidlom ▽. Na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka:



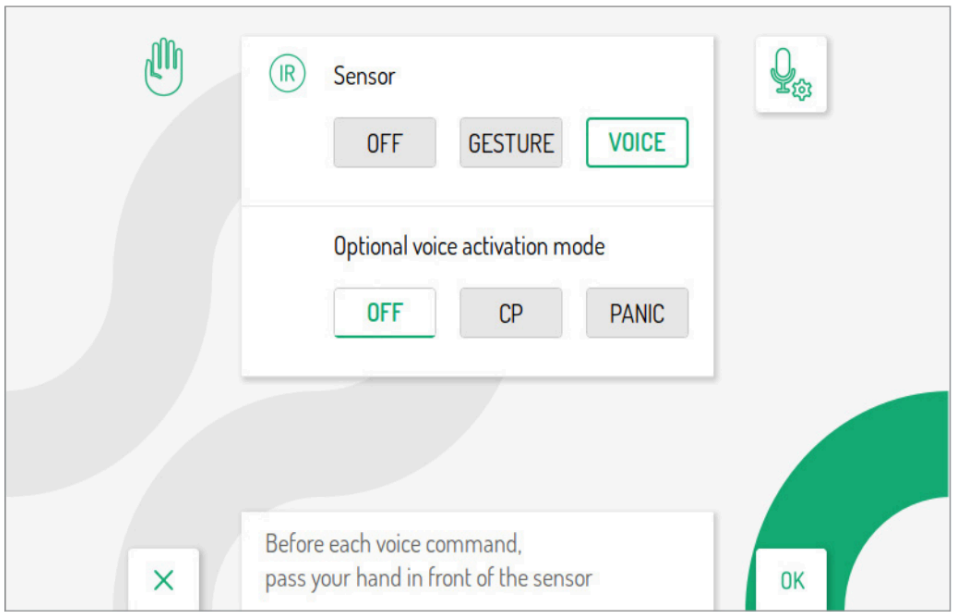
Obr. 23 Menu bezdotykových akcií

1 Tlačidlom ▷ vyberte položku „VOICE“ (hlas). Po výbere ju potvrďte tlačidlom 🤚 a hlasové príkazy sa zapnú.



Obr. 24 Zapnutie položky VOICE

Po zapnutí hlasových príkazov je možné vybrať aj spôsob aktivácie. Tlačidlom ▽ prejdite do časti „Optional voice activation mode“ (voliteľný spôsob hlasovej aktivácie) a tlačidlom ▷ vyberte spôsob aktivácie hlasových príkazov.



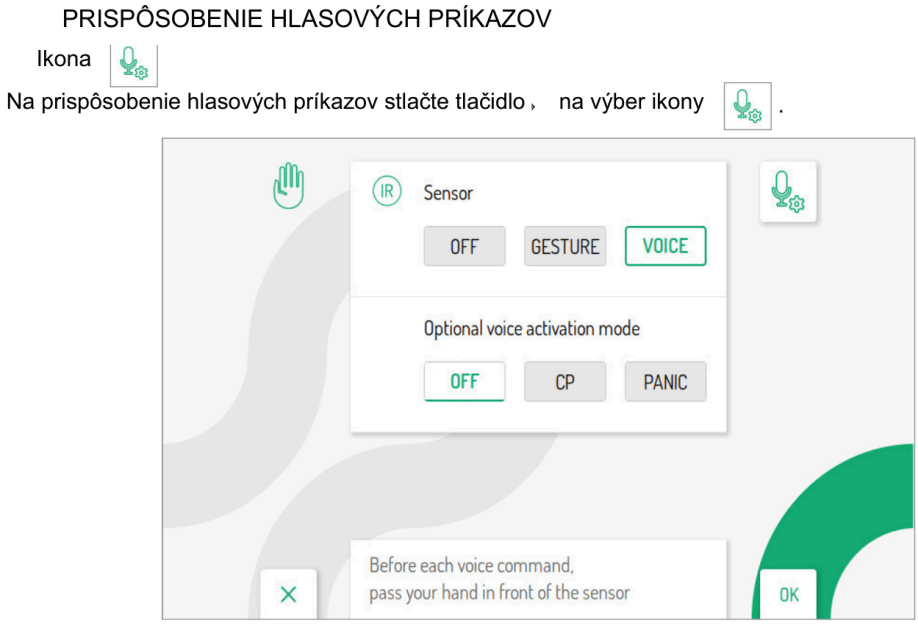
Obr. 25 Výber spôsobu aktivácie hlasových príkazov

- **OFF** – aktivácia hlasových príkazov mávnutím ruky pred IR snímačom.
- **CP** – aktivácia hlasových príkazov stlačením tlačidla pripojeného na svorky CP videotelefónu.
- **PANIC** – aktivácia hlasových príkazov stlačením tlačidla pripojeného na svorky PANIC videotelefónu.

Upozornenie! Zapnutie hlasových príkazov stlačením tlačidla pripojeného na svorky CP znamená, že už nebude možné prijímať zvonenie od dverí bytu.

Upozornenie! Zapnutím aktivácie hlasových príkazov stlačením tlačidla pripojeného na svorky PANIC už nebude možné odosielať poplach PANIC stlačením tohto tlačidla.

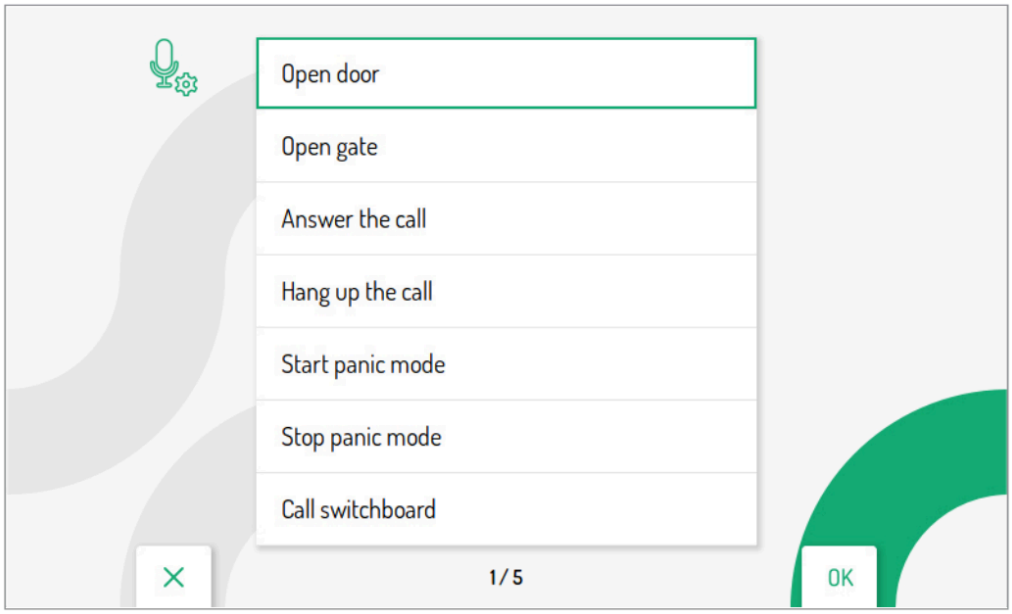
29.1 Prispôsobenie hlasových príkazov



Obr. 26 Prispôsobenie hlasových príkazov

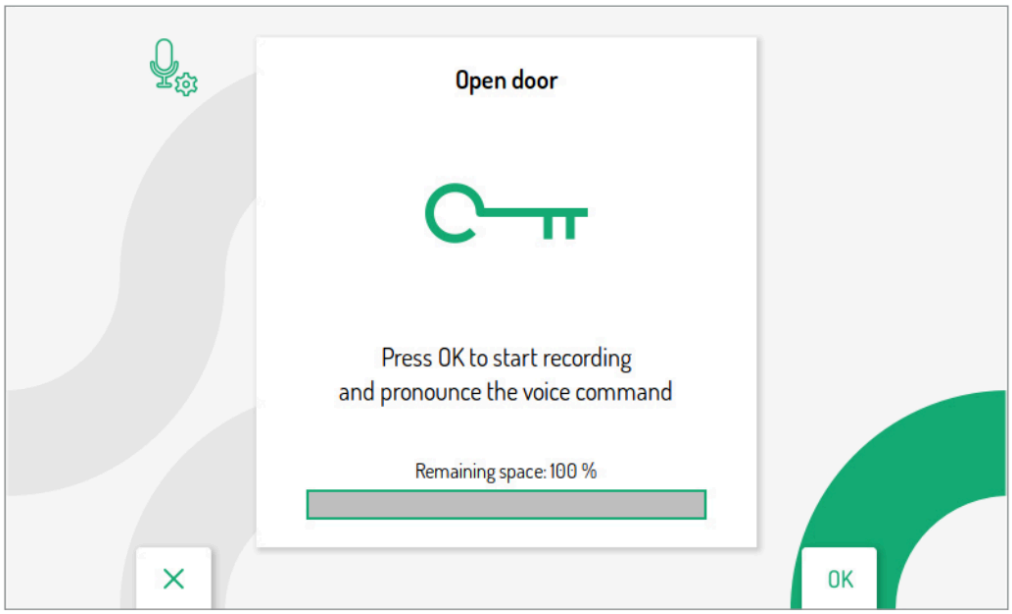
Ikona umožňuje prispôsobiť hlasové príkazy, ktoré aktivujú funkcie videotelefónu. Na ich prispôsobenie ikonu vyberte príslušným tlačidlom a ďalším stlačením otvorte kompletný zoznam hlasových príkazov.

1. Tlačidlami vyberte hlasový príkaz, ktorý chcete prispôsobiť. Výber potvrďte tlačidlom .



Obr. 27 Zoznam hlasových príkazov

V nasledujúcom príklade bol vybraný hlasový príkaz „Open door“.



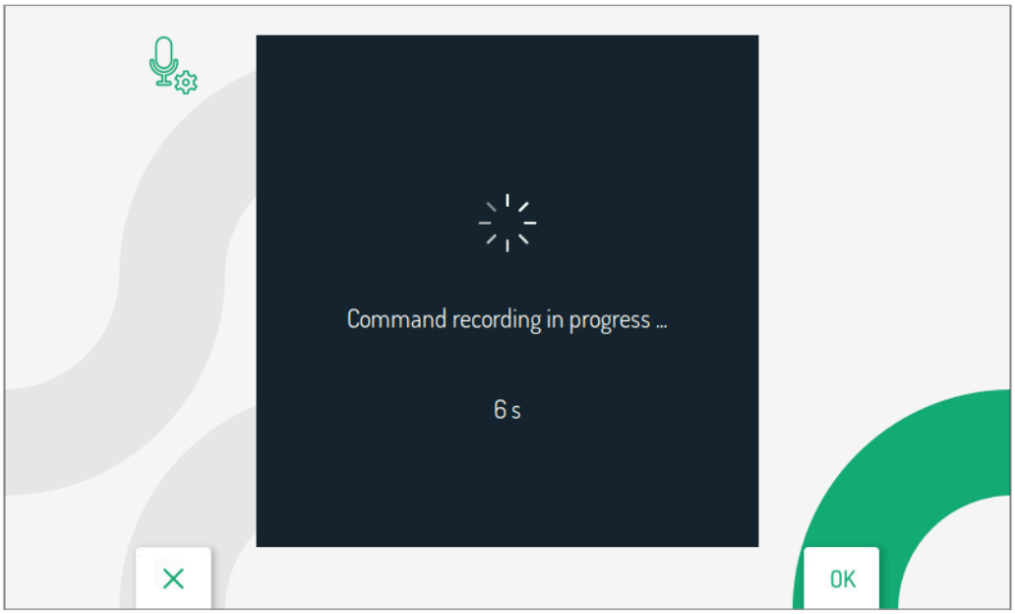
Obr. 28 Vybraný hlasový príkaz „Open door“

Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:

- názov vybraného hlasového príkazu (v tomto príklade „Open Door“);
- ikona hlasového príkazu, ktorá sa zobrazí na displeji pri jeho aktivácii;
- zostávajúce miesto pre vlastné frázy, ktoré je možné priradiť vybranému hlasovému príkazu.

Ku každému hlasovému príkazu je možné priradiť až 100 vlastných fráz.

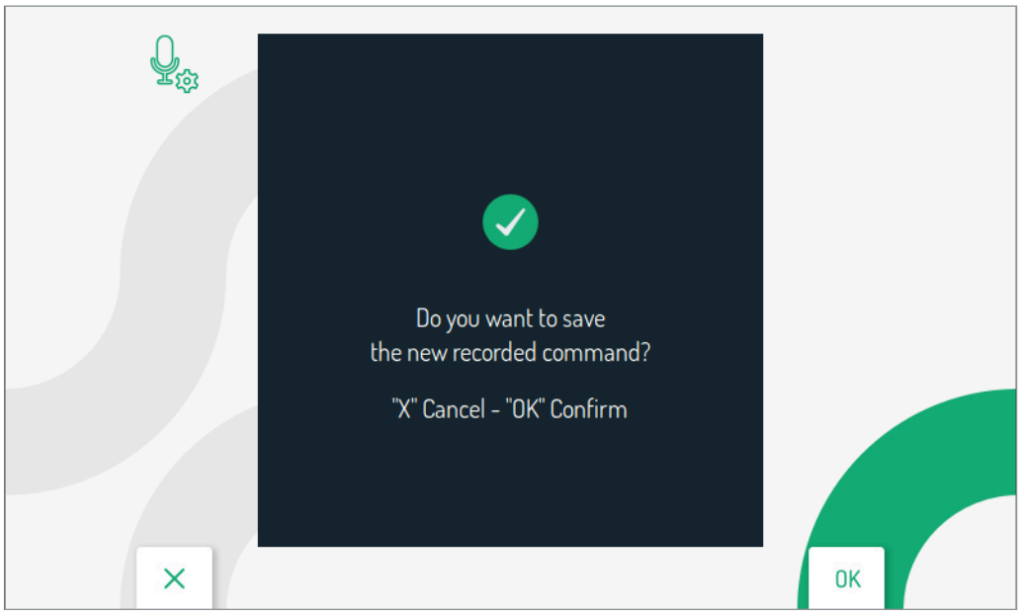
1 Tlačidlom spustite prispôsobenie hlasového príkazu. Videotelefón vydá pípnutie („BEEP“) a zobrazí sa nasledujúca obrazovka.



Obr. 29 Obrazovka nahrávania nového príkazu

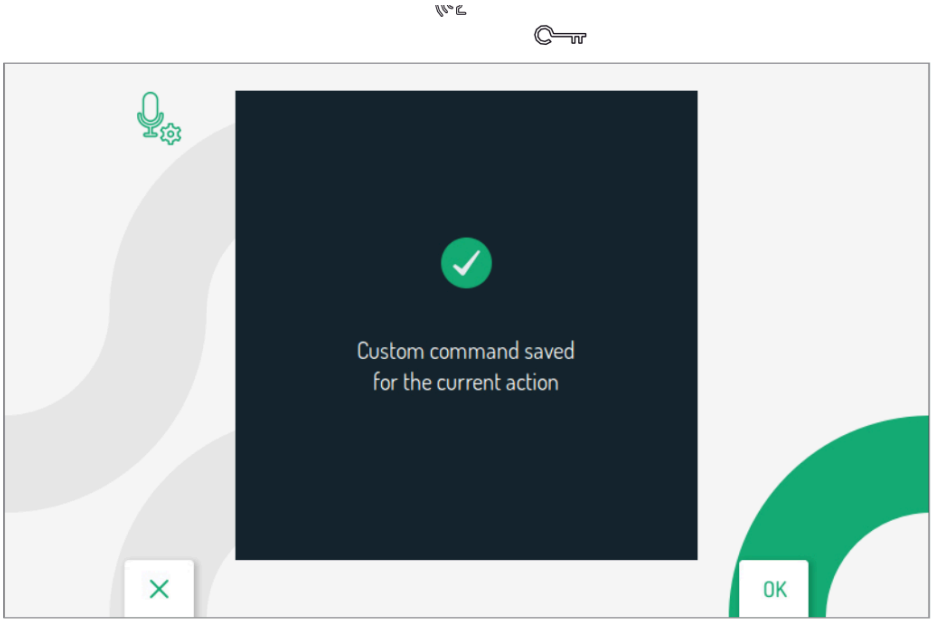
1 Zostaňte blízko videotelefónu a vyslovte nový príkaz, ktorým sa vybraný hlasový príkaz prispôsobí.

Nový príkaz je potrebné vysloviť v čase zobrazenom na displeji.



Obr. 30 Odpočet času na vyslovenie nového príkazu

1. Po vyslovení nového príkazu uložte nahrávku tlačidlom . Ak chcete nahrávku namiesto toho vymazať, stlačte tlačidlo .

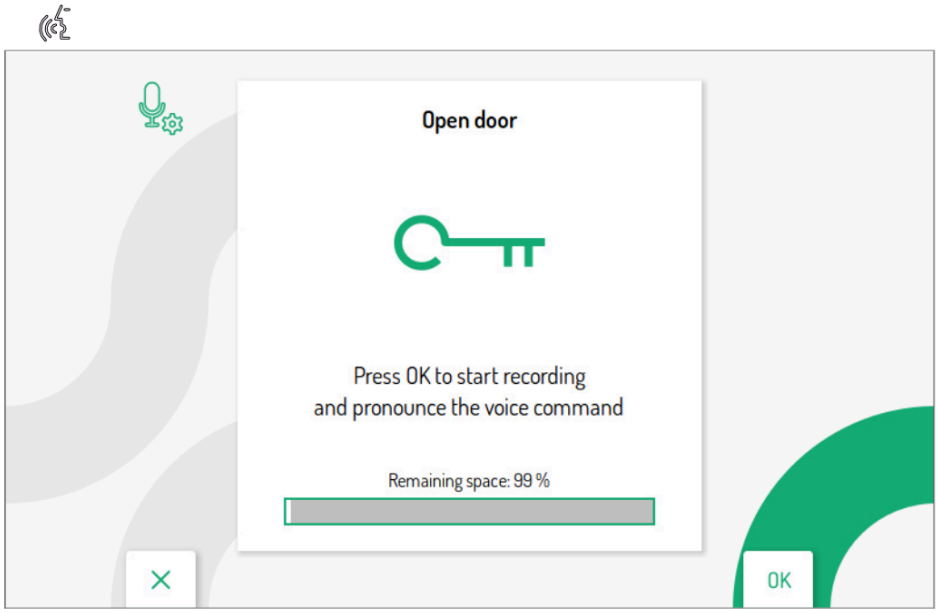


Obr. 31 Uloženie alebo vymazanie nahrávky

Nový príkaz bol správne uložený, v tomto príklade je teraz možné otvoriť dvere novým príkazom.

Upozornenie! Prispôsobenie hlasových príkazov nenahrádza pôvodný príkaz – nový nahraný príkaz sa pridá k už existujúcemu.

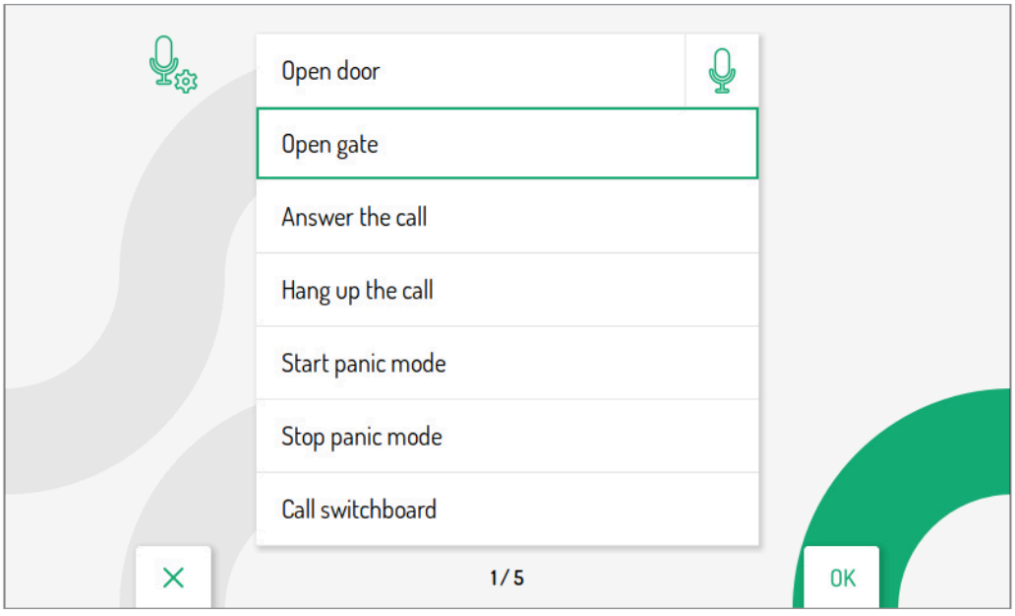
1 Stlačením tlačidla potvrďte a vráťte sa na stránku prispôsobenia hlasových príkazov.



Obr. 32 Potvrdenie uloženého príkazu

i Zostávajúce miesto priradené tomuto hlasovému príkazu sa zmenšilo o jednu jednotku, pretože sa vykonalo iba jedno prispôsobenie hlasového príkazu.

Ak chcete priradiť ďalší príkaz, stlačte tlačidlo a zopakujte vyššie opísaný postup. Tlačidlom potvrďte a vráťte sa na stránku výberu hlasového príkazu.



Obr. 33 Stránka výberu hlasového príkazu

Pri hlasovom príkaze „Open door“ sa zobrazuje ikona , ktorá signalizuje, že sa na hlasovom príkaze vykonalo jedno alebo viac prispôsobení.

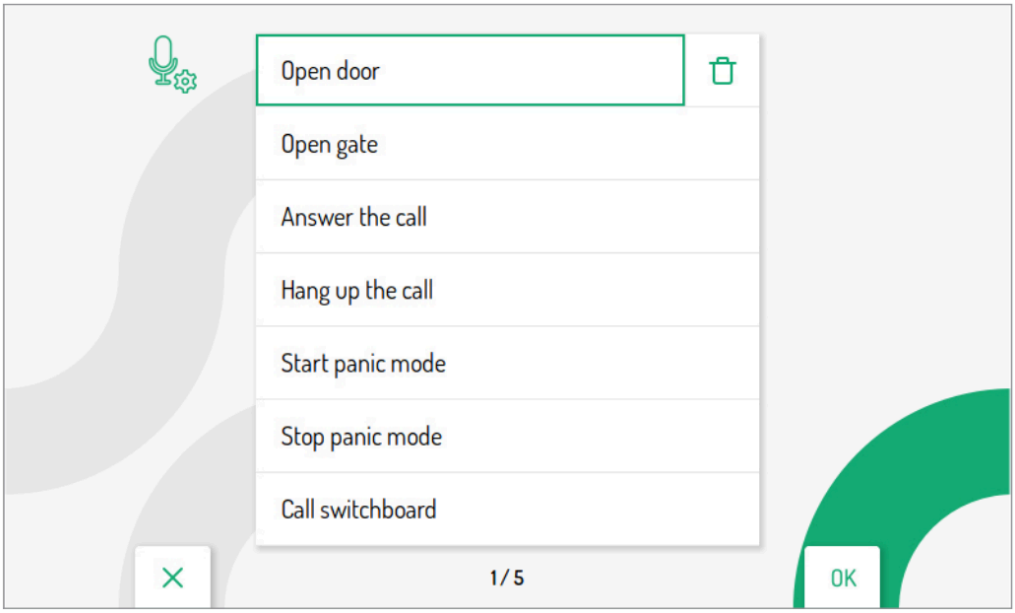
Vymazanie vlastných príkazov

Vlastné príkazy priradené ku konkrétnemu hlasovému príkazu je možné vymazať.

1. V menu výberu hlasového príkazu tlačidlami vyberte hlasový príkaz, ktorému chcete vymazať prispôsobenia.

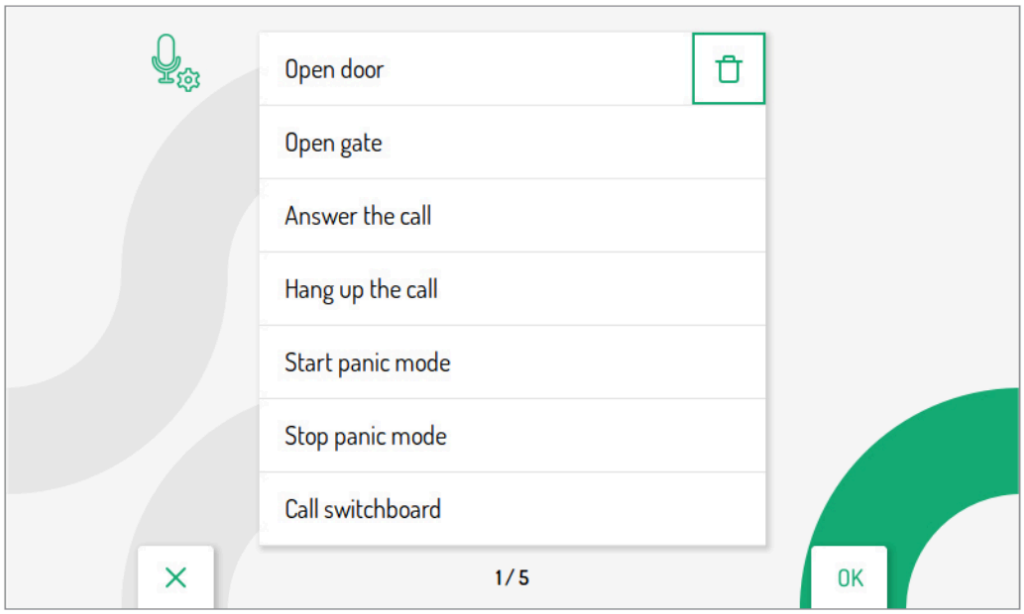
Upozornenie! Ak bolo k vybranému hlasovému príkazu zaregistrovaných viac vlastných príkazov, postup vymaže všetky prispôsobenia a funkciu bude možné aktivovať iba pôvodným (predvoleným) hlasovým príkazom.

V nasledujúcom príklade bol vybraný hlasový príkaz „Open door“.



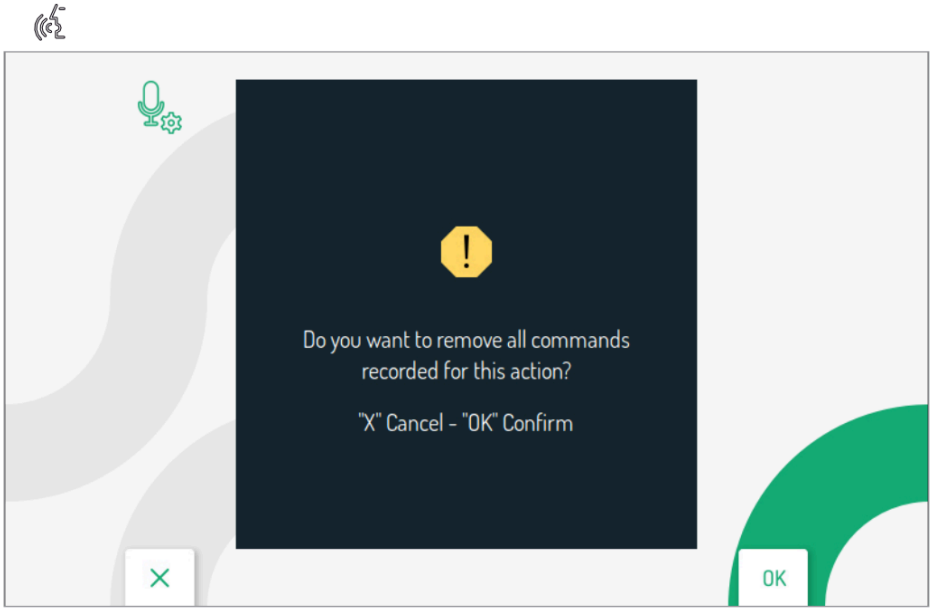
Obr. 34 Vybraný hlasový príkaz „Open door“

1. Tlačidlom vyberte ikonu , ktorá umožňuje vymazať prispôsobenia vybraného hlasového príkazu.



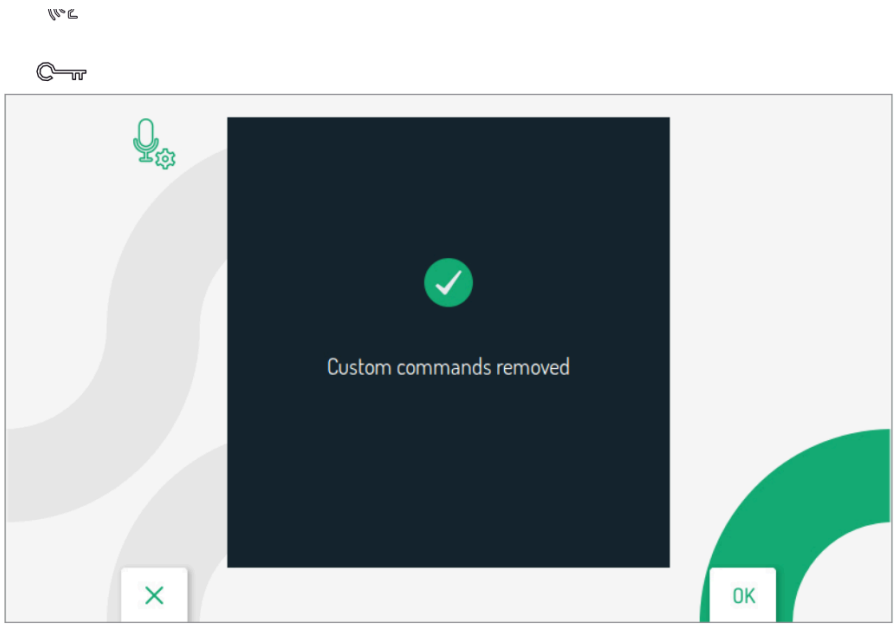
Obr. 35 Výber ikony vymazania prispôsobení

1 Výber potvrďte príslušným tlačidlom.



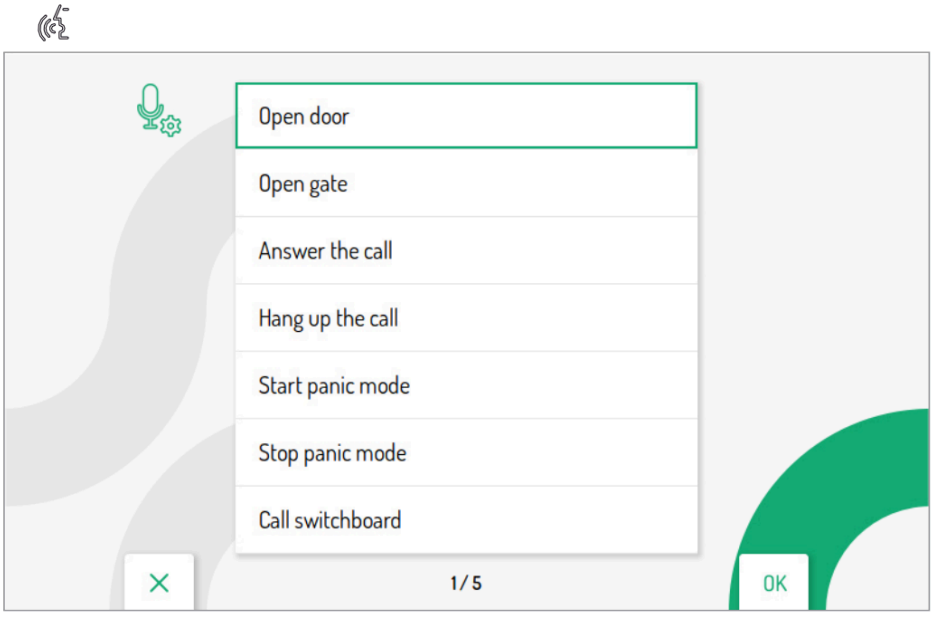
Obr. 36 Potvrdenie výberu

1 Príslušným tlačidlom potvrďte vymazanie všetkých nahraných vlastných príkazov priradených k vybranému hlasovému príkazu. Iným tlačidlom operáciu zrušíte a vrátite sa na obrazovku výberu hlasového príkazu.



Obr. 37 Potvrdenie alebo zrušenie vymazania

Vlastné príkazy priradené k vybranému hlasovému príkazu boli vymazané. Tlačidlom sa vrátite na obrazovku výberu hlasového príkazu.



Obr. 38 Vlastné príkazy boli vymazané

TECHNIK

30 Všeobecný popis

Tento návod opisuje limitný počet videotelefónov VOG5W Master ref. 1760/15U – /16U v stúpačke podľa použitého typu inštalácie „Nízka budova“ alebo „Vysoká budova“ pri rovnakých vzdialenostiach.

Vlastnosť	Nízka budova (predvolené) (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi stále aktívna)	Vysoká budova (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi aktívna po presmerovaní hovoru)	Miestne napájanie (Local power) (napájanie z miestneho napájacieho zdroja)
Prepojky a DIP prepínače	JP1 JP2 SW1 č. 1 ON =	JP1 JP2 SW1 č. 1 ON =	JP1 JP2 SW1 č. 1 ON

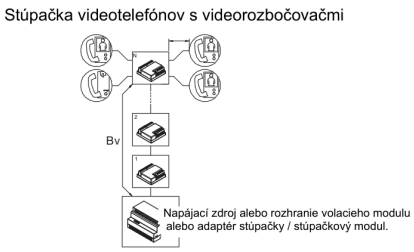
Upozornenie! Každý ďalší podriadený (Slave) videotelefón ref. 1760/15U – /16U musí byť napájaný z miestneho napájacieho zdroja a nakonfigurovaný v režime Miestne napájanie (Local power).

TECHNIK

31 Limity inštalácie videotelefónov

Nižšie je porovnanie maximálneho počtu videotelefónov VOG5W a videotelefónov Miro v stúpačke.

31.1 Hlavné vedenie videotelefónov s video distribútormi



Obr. 39 Stúpačka videotelefónov s videorozbočovačmi: napájací zdroj alebo rozhranie volacieho modulu, resp. adaptér stúpačky / stúpačkový modul.

- A = vzdialenosť medzi 4-účastníckym distribútorom a vnútornou jednotkou.

- Bv = vzdialenosť medzi zariadením (napájací zdroj, stúpačkový modul alebo rozhranie vstupného panelu), z ktorého stúpačka vychádza, a najvzdialenejším 4-účastníckym distribútorom.

Systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/20A

Typ systému	Popis
A	Stúpačka odvodená z napájacieho zdroja s 1 vstupným panelom alebo z rozhrania volacieho modulu 1083/75 (napájaného z 1083/20A) s max. 4 vstupnými panelmi
B	Stúpačka odvodená z rozhrania 1083/5X (napájaného z 1083/20A) s max. dvoma vstupnými panelmi

typ systému / Kábel	Počet vnútorných jednotiek					vzdialenosť		
	Miro: 1	VOG5W: 1760/15U - /16U						
		Nízka budova (predvolené) (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi stále aktívna		Vysoká budova (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi aktívna po presmerovaní hovoru)		A	Bv	A+Bv
	A - B	A	B	A	B			
Kábel 2Voice ref. 1083/92	128	24	16	100	72	50m	200m	200m
Kábel 2Voice ref. 1083/94	100	23	15	96	64	50m	125m	125m
Telefónny pár Ø 0,6 mm bez plášťa	64	14	12	64	56	50m	150m	150m
CAT5 UTP (jeden krútený pár)	64	10	8	36	32	50m	125m	125m
HVV05-F 1,5 mm2 gumová izolácia	128	24	16	100	80	50m	125m	125m
Kábel Urmet 7057/235 (modrý/červený)	64	24	16	96	64	50m	125m	125m
Jednožilový kábel s prierezom 1 mm2	32	24	16	100	60	50m	50m	75m

súprava ref. 1783/734.

Obr. 40 Tabuľka limitov: počet vnútorných jednotiek podľa vzdialenosti a typu kábla.

Základná súprava systému, ktorá umožňuje počet účastníkov uvedený v tabuľke, má popis a kód: Základný systém, súprava ref. 1783/734.

Systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/23

Systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/23

C Stúpačka odvodená z napájacieho zdroja s 1 vstupným panelom alebo z rozhrania volacieho modulu 1083/75 (napájaného z 1083/23) s max. dvoma vstupnými panelmi panelov

D Stúpačka odvodená z rozhrania 1083/5X (napájaného z 1083/23) s max. dvoma vstupnými panelmi vstupnych panelov

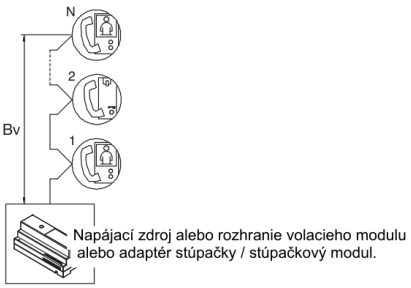
typ systému / Kábel	Počet vnútorných jednotiek Miro: 1 — VOG5W: 1760/15U - /16U: Nízka budova (predvolené) (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi stále aktívna) C	D	Vysoká budova (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi aktívna po presmerovaní hovoru) C	D	vzdialenosť A	Bv	A+Bv
Kábel 2Voice ref. 1083/92	48	32	14	5	64	24	50m	200m	200m
Kábel 2Voice ref. 1083/94	48	32	14	5	60	24	50m	125m	125m
Telefónny pár Ø 0,6 mm bez plášťa	48	32	12	4	48	16	50m	150m	150m
CAT5 UTP (jeden krútený pár)	48	32	8	3	44	16	50m	125m	125m
HVV05-F 1,5 mm2 gumová izolácia	48	32	16	5	64	28	50m	125m	125m
Kábel Urmet 7057/235 (modrý/červený)	48	32	14	5	64	24	50m	125m	125m
Jednožilový kábel s prierezom 1 mm2	32	32	16	5	64	28	50m	50m	75m

Obr. 41 Tabuľka limitov pre systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/23.

- Stúpačka odvodená z napájacieho zdroja s 1 vstupným panelom alebo z rozhrania volacieho modulu 1083/75 (napájaného z 1083/23) s max. dvoma vstupnými panelmi.
- Stúpačka odvodená z rozhrania 1083/5X (napájaného z 1083/23) s max. dvoma vstupnými panelmi.

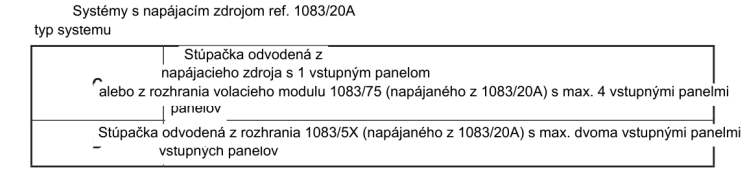
31.2 Stúpačka vo vnútorno-vonkajšej konfigurácii (in-out)

Nižšie je porovnanie maximálneho počtu videotelefónov VOG5W a videotelefónov Miro v stúpačke videotelefónov vo vnútorno-vonkajšej konfigurácii (in-out).



Obr. 42 Stúpačka vo vnútorno-vonkajšej konfigurácii: napájací zdroj alebo rozhranie volacieho modulu, resp. adaptér stúpačky / stúpačkový modul.

Systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/20A



Počet vnútorných jednotiek						vzdialenosť
	Miro: 1	VOG^{5W}: 1760/15U - /16U				
		Nízka budova (predvolené) (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi stále aktívna		Vysoká budova (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi aktívna po presmerovaní hovoru)		Bv
Kábel \ typ systému	C-D	C	D	C	D	
Kábel 2Voice ref. 1083/92	32	24	16	32	32	200m
Kábel 2Voice ref. 1083/94	32	23	15	32	32	125m
Telefónny pár Ø 0,6 mm bez plášťa	32	14	12	32	32	190m
CAT5 UTP (jeden krútený pár)	32	10	8	24	20	190m
HVV05-F 1,5 mm2 gumová izolácia	32	24	16	32	32	150m
Kábel Urmet 7057/235 (modrý/červený)	32	24	16	32	32	100m
Jednožilový kábel s prierezom 1 mm2	32	24	16	32	32	100m

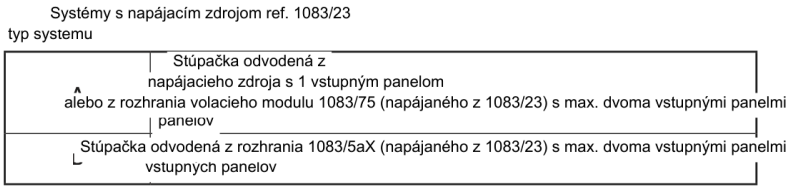
súprava ref. 1783/734.

Obr. 43 Tabuľka limitov pre systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/20A.

- Stúpačka odvodená z napájacieho zdroja s 1 vstupným panelom alebo z rozhrania volacieho modulu 1083/75 (napájaného z 1083/20A) s max. 4 vstupnými panelmi.
- Stúpačka odvodená z rozhrania 1083/5X (napájaného z 1083/20A) s max. dvoma vstupnými panelmi.

i Základná súprava systému, ktorá umožňuje počet účastníkov uvedený v tabuľke, má popis a kód: Základný systém, súprava ref. 1783/734.

Systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/23



Kábel / typ systému	Počet vnútorných jednotiek: Miro: 1	VOG^{SW}: 1760/15U - /16U: Nízka budova (predvolené) (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi stále aktívne	Vysoká budova (napájanie zo zbernice systému, Wi-Fi aktívna po presmerovaní hovoru)			vzdialenosť Bv
	A-B	A	B	A	B	
Kábel 2Voice ref. 1083/92	32	14	5	32	24	200m
Kábel 2Voice ref. 1083/94	32	14	5	32	24	125m
Telefónny pár Ø 0,6 mm bez plášťa	32	12	4	32	16	190m
CAT5 UTP (jeden krútený pár)	32	8	3	32	16	190m
HVV05-F 1,5 mm2 gumová izolácia	32	16	5	32	28	150m
Kábel Urmet 7057/235 (modrý/červený)	32	14	5	32	24	100m
Jednožilový kábel s prierezom 1 mm2	32	16	5	32	28	100m

Obr. 44 Tabuľka limitov pre systémy s napájacím zdrojom ref. 1083/23.

- Stúpačka odvodená z napájacieho zdroja s 1 vstupným panelom alebo z rozhrania volacieho modulu 1083/75 (napájaného z 1083/23) s max. dvoma vstupnými panelmi.
- Stúpačka odvodená z rozhrania 1083/5aX (napájaného z 1083/23) s max. dvoma vstupnými panelmi.

! **Upozornenie!** Ak sú v systéme všetky videotelefóny ref. 1760/15U a /16U napájané z miestneho napájacieho zdroja, limit vnútorných jednotiek v jednotlivých systémoch zistíte v stĺpci „Miro 1750 / xx“.

i **Preklad pôvodného návodu výrobcu.** Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS1760-111A, DS1060-197B, DS1760-114A, DS1060-203B, DS1760-107A, DS1760-102C, DS1760-042D, DS1760-118, DS1760-117, DS1760-110. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

Výrobca: URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS1760-111A, DS1060-197B, DS1760-114A, DS1060-203B, DS1760-107A, DS1760-102C, DS1760-042D, DS1760-118, DS1760-117, DS1760-110. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.